

MUTAMENTI AI VERTICI DEGLI «007» ITALIANI

Sismi, mina per il governo

Martelli ha accusato il presidente del Consiglio di aver agito in modo «contrario alla legge»

Andreotti: esiste ancora il servizio parallelo della Nato

Una «prova di forza» tra la Dc e i socialisti

Ci sono buoni argomenti da spendere contro l'apertura di una crisi di governo. Ma temiamo che la fatica sprecata. Più che di una crisi di governo, si tratta di una crisi di leadership. Il presidente del Consiglio, Ciriaco De Mita, ha appena varato una mossa che non solo non risolve i problemi del paese, ma li aggrava. La sua mossa è di natura politica, non di natura governativa. E' una mossa che ha lo scopo di dimostrare la forza del suo governo, ma che rischia di compromettere la sua stessa sopravvivenza.

La mossa di De Mita è di natura politica, non di natura governativa. E' una mossa che ha lo scopo di dimostrare la forza del suo governo, ma che rischia di compromettere la sua stessa sopravvivenza.

ROMA — La lettera con cui il vice presidente del Consiglio Martelli ha contestato ad Andreotti la «staffetta» tra D'Ambrosio e Martelli al vertice dei Sismi ha improvvisamente elevato la temperatura politica nella maggioranza e, in serata, è più volte circolata nel transatlantico di Montecitorio la parola «crisi». Martelli, con un linguaggio molto duro, ha parlato di procedimento «inusitato, improprio e contrario alla legge». Andreotti, dall'aula della Camera dove ha parlato sulla vicenda delle lettere di Moro, gli ha replicato osservando che, se il suo vice presidente avesse partecipato alle riunioni del Consiglio supremo di Difesa, avrebbe saputo che l'avvicendamento ai vertici dei Sismi era già stato reso noto. Gli ha fatto eco il ministro della Difesa Rognoni affermando che, al momento della sua nomina al dicastero, fu informato della faccenda dal presidente del Consiglio. La polemica sui Sismi si è così direttamente intrecciata a quella sulle lettere di Moro e Andreotti alla Camera ha detto esplicitamente che si è cercato di confondere un problema con l'altro. Riguardo alla vicenda legata allo statista scomparso, egli ha ribadito che il governo si comporterà con il massimo rigore ed ha garantito l'impegno a chiarire la vicenda, ma, ha aggiunto, non può essere questo il terreno per una lotta politica. Riguardo ai servizi segreti, il presidente del Consiglio ha confermato che esiste tuttora una «rete informativa» della Nato, precisando che dietro a questa struttura non c'è nessun giallo.

Servizi a pagina 3

IL PRESIDENTE NEL REGNO UNITO
Cossiga: porta aperta per il Pci

«Necessaria una riforma istituzionale» - Gli incontri



LONDRA — Il Presidente della Repubblica Cossiga (nella foto), nel corso del suo viaggio ufficiale nel Regno Unito, ha avuto un incontro con i giornalisti, e ha toccato anche il tema del nuovo Pci e della sinistra italiana: «Mi si chiede se ho fatto un'apertura di credito ai comunisti. Ma se si arricchisce il mondo della democrazia pluralista, e forze politiche e ideali vogliono convergere sul piano dei principi della libertà, del pluralismo e della solidarietà, non capisco perché queste forze deb-

bano essere scoraggiate». Ha parlato anche delle riforme istituzionali («questo sistema istituzionale non funziona più perché è stato pensato per un'Italia diversa»), e dello scioglimento del Parlamento («chi non vuole essere sciolto agisca in maniera da non farsi sciogliere»). Cossiga ha anche incontrato la Thatcher nel corso di una colazione a Downing Street, e ha inaugurato l'esposizione del «leone di San Marco».

Forni a pagina 2

ALTRI RILASCI DA PARTE DI SADDAM HUSSEIN

Ostaggi a singhiozzo

La Francia nega di aver condotto una trattativa separata

GLI ORDIGNI A BORDO DI AUTOMEZZI
Sette morti in 2 attentati dell'Ira

Costretti a guidare civili con le famiglie tenute prigioniere

BELFAST — Sette morti e 35 feriti negli attentati dell'Ira contro due posti di controllo (nella foto la veduta aerea di una delle zone colpite). Gli ordigni sono stati lanciati contro gli obiettivi su veicoli guidati da civili le cui famiglie erano state prese in ostaggio. I morti sono tutti militari: uno degli ostaggi è scomparso, l'altro si è spappolato le gambe.



Servizio a pagina 8

Bush sottolinea la compattezza
del fronte anti-Iraq. Intantoil Pentagono annuncia l'invio
di altre due divisioni corazzate

WASHINGTON — Continua il rilascio differenziato di ostaggi da parte delle autorità di Baghdad. Dopo l'annuncio del rilascio dei 330 francesi, Saddam ha fatto partire 14 americani, 53 britannici e 25 portoghesi. Potranno ritornare in patria anche alcuni svedesi. Le autorità di Parigi negano di aver condotto una trattativa separata e ri-

lanciano le sanzioni internazionali. Anche Bush è dello stesso parere e nel sottolineare la compattezza del fronte anti-Saddam, allaccia altre consultazioni con gli alleati europei e arabi. Nel frattempo al Pentagono preannunciano l'invio di due divisioni corazzate.

Servizi a pagina 8

NDAGINI IN UN PAESE DELLA SLOVENIA

Santina ostaggio dei Rom
che trafficano in organi?

piccola Santina Renda.

Una lettera anonima spedita

da Maniago indica la zona

dove potrebbe trovarsi la bimba
scomparsa in marzo da Palermo

TREBNE — Cinquanta anime che vivono tra fitte abetaie e faggeti: questo è Hudeja, un paesino nel cuore della Slovenia. Poco distante dall'abitato c'è un accampamento di zingari Rom. E' stata questa la prigione di Santina Renda, la bimba palermitana di 6 anni scomparsa il 23 marzo scorso? Il sostituto procuratore Morvillo non lo esclude. A condurre gli in-

quirenti fino in Jugoslavia è stata una lettera anonima, spedita da Maniago. Nella missiva è descritta la zona dove, secondo il mittente, Santina sarebbe tenuta prigioniera da alcuni pregiudicati che farebbero parte di una organizzazione di trafficanti di organi.

Manzin a pagina 6

SCHIANTO A MIRAMARE

Trieste: muoiono
due carabinieriSUPER A MENO 50 LIRE
Cala il prezzo della benzina
ma il petrolio torna a salire

ROMA — Cala il prezzo della benzina (la super costa 50 lire di meno) e degli altri carburanti grazie all'andamento favorevole dei mercati europei in questi ultimi giorni. Lo ha comunicato il ministero dell'Industria, precisando che il governo ha deciso di non devolvere a un'ulteriore fiscalizzazione il margine che si era creato fra i prezzi applicati e il costo del barile. Il petrolio, in ogni caso, proprio ieri è tornato a salire. Il Brent del Mare del Nord per consegne a novembre ha chiuso le contrattazioni sopra i trenta dollari. A New York il petrolio ha fatto registrare la stessa tendenza. L'andamento delle Borse europee, intanto, ha provocato numerose delusioni. Al netto ribasso del listino tedesco e giapponese hanno fatto eco notizie sfavorevoli da Londra e da Parigi. Anche il dollaro ha perso lievemente terreno sulla lira e sul marco, continuando la serie negativa.

Servizi a pagina 10

TRIESTE — Addio al celibato funesto per due carabinieri del Gruppo di Trieste. Michele Donnola di Monopoli (Bari) e Alfonso Benaducci di San Cipriano D'Aversa (Caserta) hanno perso la vita in un incidente stradale avvenuto l'altra notte in viale Miramare all'altezza della «Marinella». Viaggiavano su una «Golf» che è uscita di strada andando a schiantarsi contro due alberi. Nell'auto c'era anche Andrea Domenico Pippa, 23 anni, di Oristano, che è rimasto leggermente ferito. A causare il tragico sinistro potrebbe essere stato lo scoppio di un pneumatico. Ma gli accertamenti sono ancora in corso. Benaducci doveva sposarsi domenica prossima a Vicenza.

Servizi in Cronaca

Milano: getta dal terzo piano
un bambino di quattro anni

MILANO — Una donna di 54 anni, in preda a un raptus di follia, ha gettato dalla finestra del proprio appartamento a Milano un bambino di quattro anni nipote di una sua vicina di casa. Il piccolo Massimiliano Bencardino è ora ricoverato all'ospedale milanese di Niguarda in condizioni disperate. Autrice del folle gesto è Pierina Gnuffi, che già in passato era stata ricoverata a lungo in ospedale per turbe nervose. Un agente è riuscito a bloccarla, prima che a sua volta si lanciasse nel vuoto. La donna, comunque, ha mostrato di sorprendersi del gran trambusto che si era creato lì intorno per il solo fatto che aveva «lanciato una bambola dalla finestra».

Servizio a pagina 5

Guerra dei camion: la Cee apre
una procedura contro l'Italia

BRUXELLES — La Commissione Cee ha deciso ieri di aprire una procedura per infrazione contro l'Italia a seguito del decreto emanato dal ministro dei Trasporti Bernini che ha bloccato il traffico degli autotreni con l'Austria. Il provvedimento era stato preso da Bernini a ritrosia delle limitazioni di traffico imposte dal governo di Vienna agli autotrasportatori italiani. La decisione Cee è motivata dal fatto che il blocco sarebbe contrario al principio della libera circolazione delle merci. La situazione ai valichi con l'Austria intanto permane critica, con diverse centinaia di Tir fermi al Brennero e a Travasio.

Servizio a pagina 7

Lloyd Adriatico

Assicura
l'ottimismo

SCOPERTO UN «GIACIMENTO» DI PLUTONIO IN UNA DISCARICA

Pericolo radioattivo alla periferia di Parigi

Dal corrispondente
Giovanni Serafini

PARIGI — La scoperta ha lasciato di sasso i giornalisti del quotidiano «Le Parisien», che erano andati a indagare sulla base di alcune segnalazioni: in una discarica a cielo aperto, praticamente alle porte di Parigi, nella periferia Sud della città, c'era nientedimeno che del plutonio. Una concentrazione radioattiva incredibile: l'analisi di un campione di quattro chilogrammi di terra, effettuata presso un laboratorio specializzato di Brema, in Germania, ha rivelato la presenza di 9,8 becquerel di plu-

tonio 238, e di 2.153 becquerel di plutonio 239 per ogni chilo di materia esaminata. Una dose fortissima, pericolosissima, tanto da indurre i responsabili di Brema a decidere, dopo l'analisi, l'immediata decontaminazione del laboratorio. «Per avere un'idea del pericolo rappresentato», scrive «Le Parisien», «basta sapere che la soglia di allarme, a livello di inalazione, è di 20 becquerel annui. Nei terreni circostanti la centrale atomica di Creys-Malville, che ospita il famoso Superphenix, sono stati registrati per ogni chilogrammo di terra secca 10,6 millibecquerel di plutonio 238».

La notizia, divulgata da radio e televisione, ha scatenato un putiferio. «Possibile che le autorità e i responsabili del nucleare non ne sapessero niente? E' chiaro che la glasnost non va proprio di moda in questo settore», ha dichiarato il responsabile dei Verdi, Antoine Waechter. I funzionari del Commissariato per l'Energia Atomica (Cea), interpellati dai giornalisti, hanno cercato di minimizzare e comunque, hanno concluso, prima di spargere ingiustificati allarmi bisognerà procedere ad un sopralluogo esauriente. L'opinione pubblica, come si potrà immaginare, non è parsa affatto tranquillizzata da queste considerazioni.

Il plutonio si trovava in una discarica di Saint-Aubin, a nemmeno un chilometro dal centro di studi nucleari di Saclay, una zona non certo spopolata, dal momento che lavorano in quel centro diverse centinaia di persone; c'è perfino un giardino pubblico con un'area di ricreazione per i bambini: 150 scolari vanno lì a giocare, tutti i mercoledì (giorno in cui non c'è scuola) e la domenica. «Se pensiamo agli effetti del plutonio sull'organismo una-

no — commenta Waechter — c'è da avere i brividi lungo la schiena. Assorbito in forti dosi, è mortale; a basse dosi provoca il cancro. Una volta inalato o ingerito, attacca il fegato, le ossa, gli organi genitali. Non c'è verso di eliminarlo: rimane sempre in circolo nell'organismo». Come è finito in quella discarica? Secondo «Le Parisien» il plutonio proviene dal cuore di un reattore nucleare. L'inchiesta si preannuncia spinosa, come sempre quando in Francia si mette in discussione anche il minimo elemento del parco atomico nazionale.

Domani IL PICCOLO

regala
SCOPRI
TEATRO
TRIESTE50.000 copie, 64 pagine
a colori con le stagioni
dei teatri triestini. E tante notizie utili

Una realizzazione della MGS PRESS

LONDRA, CONFERENZA STAMPA DEL CAPO DELLO STATO

Cossiga dà una mano al Pci

«Se nuove forze convergono verso la democrazia, perché dovremmo scoraggiarle?»



Il Presidente Cossiga mentre ascolta il saluto rivoltagli, a nome del Parlamento inglese, dallo «speaker» della Camera dei Lords

Servizio di
Luigi Forni

LONDRA — Riforma istituzionale, cooptazione del partito comunista nel sistema democratico, impulso della lotta contro la criminalità organizzata, esortazione alle forze politiche perché agiscano in modo da evitare lo scioglimento anticipato del Parlamento, impossibilità di cristallizzare retrospettivamente il pensiero politico di Aldo Moro: su questi ed altri temi il Presidente Cossiga ha avuto modo di esprimersi durante l'incontro di ieri pomeriggio con i giornalisti che seguono la visita di Stato in Gran Bretagna. Cossiga ha ribadito sostanzialmente il concetto basilare da lui espresso nell'intervista concessa al direttore del quotidiano londinese «The Independent». Se nuove forze politiche intendono convergere verso gli ideali della democrazia e della libertà, perché dovremmo scoraggiarle? Ben venga un arricchimento della democrazia pluralista anche in Italia. Il Capo dello Stato ha detto di essersi espresso «più da storico che da politico» sulla caduta dell'invisibile muro ideologico che ha diviso per decenni il nostro Paese. «Sono un invertebrato fedele al principio secondo cui contano

soprattutto i fatti», ha aggiunto criticando quei commentatori che hanno voluto estrapolare alcuni brani delle sue dichiarazioni a fini polemici. Che cosa lo preoccupa di più in questo momento? «Che tanta gente continui ad interessare discussioni sulla lotta contro la mafia e contro la criminalità organizzata. Invece di combatterle con maggiore efficacia». Le disfunzioni dell'attuale sistema istituzionale in Italia — ha poi spiegato rispondendo ad una precisa domanda sull'argomento — sono determinate dalle origini stesse di un sistema che fu ideato per un Paese che usciva dalla sconfitta bellica e dalla dittatura e che doveva faticosamente equilibrarsi tra pesi e contrappesi di natura opposta. Oggi lo scenario è radicalmente mutato e quindi una riforma si rende auspicabile. Sinteticamente Cossiga replica a chi vorrebbe conoscere i motivi che lo hanno indotto a trasformare la sua conduzione del mandato presidenziale: «Non lo chiedo a me, lo chiedo alla situazione italiana». A questo punto gli viene prospettata l'ipotesi di uno scioglimento anticipato del Parlamento, qualora si determini una nuova situazione di stallo nella gestione degli affari go-

«Ben venga in Italia un arricchimento del pluralismo. Ma mi esprimo più da storico che da politico. Camere da sciogliere? Solo se necessario».

vernativi. In proposito il Presidente è perentorio: «Allo scioglimento si fa ricorso soltanto quando sia stata accertata l'impossibilità di formare un governo. Spetta alle forze politiche il compito di agire in modo da evitare lo scioglimento, che viene determinato non da capricci presidenziali ma dalla necessità di far esprimere il popolo sovrano. In altri termini, chi non vuole sciogliersi può ben evitare di farsi sciogliere».

In mattinata il Presidente si era commosso citando Aldo Moro nel discorso da lui pronunciato dinanzi ai due rami congiunti del Parlamento britannico nella galleria reale di Westminster. Quando il suo incrinamento di voce è stato rievocato nel corso della conferenza stampa, Cossiga non ha voluto fare commenti: «Bisognerebbe commuoversi di più

e parlare di meno», ha detto. E con fermezza si è rifiutato di entrare nelle polemiche sul recente ritrovamento del carteggio Moro nel covo milanese delle Brigate rosse. Si è limitato ad osservare che la sua dimestichezza con lo statista assassinato gli permette di affermare che «l'onorevole Moro aveva grandi intuizioni. Egli intravedeva gli sviluppi di una democrazia ancora incompiuta. Non aveva mai voluto la nascita di una corrente che facesse capo a lui, e sono avvenuti i tentativi odierni di estrapolare alcune frasi da lui pronunciate per tracciarne una filosofia politica in suo nome».

Una colazione in onore di Cossiga è stata offerta ieri dal primo ministro Thatcher a Downing Street. Vi hanno partecipato i ministri degli Esteri Hurd e De Michelis, l'ambasciatore Boris Biancheri e il seguito presidenziale. In merito ai colloqui avuti con la «lady di ferro» e separatamente con il capo dell'opposizione parlamentare Kinnock, Cossiga ha voluto soffermarsi sul diverso contenuto concettuale che gli inglesi conferiscono ai termini di sovranità nazionale o parlamentare, alla cooperazione e all'integrazione europea. Il leader laborista gli ha dato

l'impressione di aver assunto un atteggiamento costruttivo verso l'integrazione europea. Le vedute della Thatcher, ribadite anche nel recente incontro con Andreotti, sono ben note e Cossiga si propone di verificarle ulteriormente in occasione del pranzo che egli stesso offrirà al primo ministro nella residenza dell'ambasciatore italiano. Nel pomeriggio il Capo dello Stato e la Regina Elisabetta hanno solennemente inaugurato l'esposizione del «leone di San Marco», sponsorizzata dalla Fiat, nel British Museum. Alla cerimonia ha partecipato Gianni Agnelli. La splendida mostra è articolata in quattro sezioni: la prima dedicata alla statua di bronzo che fino al 1985 si trovava sulla colonna di piazzetta San Marco come simbolo della Serenissima Repubblica, le altre ad una serie di oggetti di bronzo che consentono di avallare l'origine dell'opera collocata storicamente al IV secolo avanti Cristo, insieme con i dipinti di Carpaccio, Canaletto ed altri grandi pittori che furono legati all'iconografia del leone. In serata Cossiga è stato ospite al pranzo offerto in suo onore dal lord sindaco di Londra nel Guildhall, sede municipale della City.

MINACCE DI CRISI

Rapporti tesi fra Psi e Dc

Forlani (foto) ritiene «inopportuna» la rottura della attuale maggioranza. Cossiga meditava un rientro anticipato nella capitale



Servizio di
Ettore Sanzò

ROMA — Rottura totale, ormai, tra Psi ed Andreotti. Di nuovo si parla di rischio-crisi. Ai vecchi motivi di contrasto (referendum, riforma elettorale, rapporto con i comunisti, frattura interna alla Dc) s'è aggiunto all'improvviso anche lo scontro sulle nomine alla testa dei servizi segreti. Il Psi rifiuta la nomina del generale D'Ambrosio a capo dei Sismi, dopo l'armistizio Martini. Ma Andreotti ormai non può più fare marcia indietro, avendola già comunicata ufficialmente a Montecitorio, ieri, mentre rispondeva alle interrogazioni che gli erano state rivolte proprio sull'argomento. Se ora annullasse la nomina verrebbe accusato — secondo il linguaggio parlamentare — di aver mentito al parlamento, o anche peggio, di oltraggio. La situazione sembra veramente senza via di uscita. Quali saranno gli sviluppi? Forlani è preoccupato e giudica inopportuna una crisi per i servizi segreti. Una polemica che discende direttamente da quella sulle lettere di Moro, su cui Psi e Dc marciano in direzioni opposte. Ma anche altri fatti di queste ore alimentano il clima di reciproca diffidenza. Mentre Andreotti, ieri, a Montecitorio si chiedeva chi stia distribuendo le fotocopie guardava dritto davanti a sé (dove sono seduti i socialisti); ma intanto gli uomini di Craxi si interrogavano sull'intervento di Cossiga in Inghilterra, sospettando che anch'esso rientri in una strategia per creare difficoltà al Psi spingendolo all'abbraccio forzato con Occhetto. A deteriorare ancora di più la situazione contribuisce anche il permanere della divisione interna alla Dc in fatto di riforme elettorali: la sinistra ed il resto del partito non riescono a trovare un accordo, e di conseguenza Craxi teme che alla fine avvenga una saldatura tra Andreotti e De Mita. I sospetti si intrecciano ed avvelenano i rapporti tra

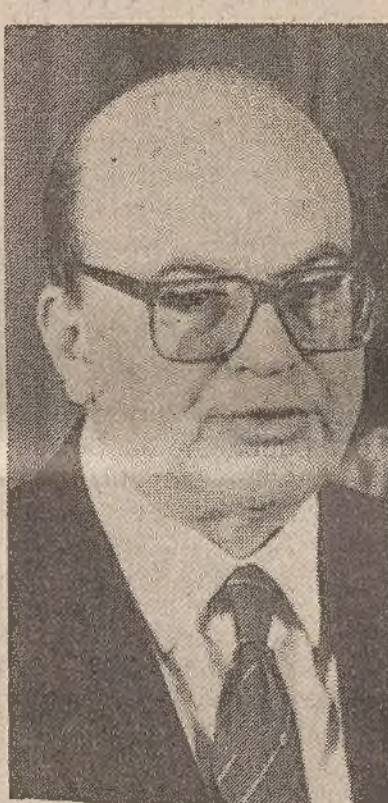
ALLE NAZIONI UNITE

Craxi consigliere speciale per lo sviluppo e la pace

NEW YORK — Il segretario generale dell'Onu Javier Perez de Cuellar ha assegnato a Bettino Craxi l'incarico di consigliere speciale per i problemi dello sviluppo e per la ricerca di nuovi equilibri di pace e di sicurezza. L'annuncio è stato dato al termine di un incontro a New York, al palazzo di vetro, tra Craxi e Perez de Cuellar. Craxi aveva presentato alla assemblea generale dell'Onu il suo rapporto conclusivo sul debito, nella sua qualità di rappresentante personale di Perez de Cuellar su tale problema. Craxi aveva ricevuto l'incarico sul debito nel dicembre scorso durante una visita a New York.

«Il segretario generale Perez de Cuellar mi ha fatto l'onore di chiedermi di continuare a cooperare con le Nazioni Unite — ha dichiarato Craxi ai giornalisti subito dopo il suo incontro con Perez de Cuellar — ho risposto favorevolmente. Sarò lieto di poter dare il mio contributo alle cause che l'Onu sta perseguendo a sostegno dei popoli e dei diritti umani, nella ricerca costante della pace».

Ai giornalisti che chiedevano più dettagli sulla esatta natura dell'incarico, Craxi ha risposto: «Darò i consigli che mi saranno richiesti e suggerimenti che mi auguro siano utili». Craxi ha detto di aver esaminato, nel suo colloquio con Perez de Cuellar, anche il problema della crisi nel Golfo. «Abbiamo fatto un giro d'orizzonte su questa grave crisi che, allo stato attuale delle cose, non presenta elementi di attenuazione — ha detto Craxi — l'impressione è comunque che le interpretazioni dei sogni non siano sufficienti a delineare una possibile via d'uscita».



Bettino Craxi: un nuovo incarico di prestigio dall'Onu per il segretario del Psi

I COMUNISTI VERSO IL CONGRESSO

Le correnti affilano le armi

Saranno ben più di due le mozioni che si affronteranno in gennaio a Rimini

Servizio di
Stefano Cecchi

ROMA — «Maggioranza? Quale maggioranza?» — sorrideva ieri nei corridoi del palazzo del congresso di Bologna — da domani la maggioranza uscita dal congresso di Bologna non esiste più. Che cosa succede da oggi? Chissà!.

Si, se tutto procede secondo le previsioni, da stasera il Pci potrebbe virare e superare un'altra boa del suo travagliato percorso verso il Pds: da stasera il Pci potrebbe presentarsi non più come un partito diviso fra sì e no sull'opportunità o meno della svolta, ma come una formazione politica frazionata in correnti ideali. Con una destra, un centro, una sinistra, secondo lo schema classico del partitismo all'italiana.

Con lo stesso ordine del giorno (discutere sulla formazione delle mozioni congressuali) si ritrovano infatti questa mattina a Botteghe Oscure maggioranza e fronte del no. Sarà in questi due appuntamenti che si decideranno gran parte degli scenari del congresso di Rimini. Parliamo dal fronte del no. Quasi 150 partecipanti in rappresentanza dei vari gruppi regionali, gli uomini del no trovano oggi sul tavolo del dibattito un dilemma da sciogliere: se affrontare la battaglia congressuale con una mozione unica o se invece dividersi in due schieramenti con i cossuttiani e gli irriducibili del no da una parte, i berlingueriani e Ingrao dall'altra. Per la prima mozione opta proprio l'ala dura. Convinti che la partita per ribaltare la decisione di Occhetto non è ancora chiusa, sia Cossutta, sia 18 senatori

(che hanno inviato una lettera specifica a Tortorella), hanno ribadito anche ieri la loro volontà di arrivare ad una lista unica di tutto il no. «Ho avuto assicurazione formale che la mozione unica si farà», si è addirittura sbilanciato Lucio Libertini. Ma la maggioranza del no nicchia. Sia l'ala berlingueriana (Tortorella, Chiarante, Angius), sia lo stesso Ingrao sembrerebbero infatti preferire una distinzione in due mozioni. Con un obiettivo chiaro: caratterizzare dal dentro,



Achille Occhetto: nel Pci si stanno formando varie correnti

senza strappi, la linea politica di un partito comunque avviato irreversibilmente a cambiare nome e simbolo. Deciderà quest'oggi l'assemblea. Stessa incertezza anche nei ranghi della maggioranza. Qui, l'unico ad avere le idee chiare sembra essere Antonio Bassolino: al congresso l'ex delfino di Ingrao si presenterà con una propria mozione che sembra fatta apposta per piacere al vecchio maestro. Più ingarbugliate le cose nelle altre due componenti dell'attuale maggioranza: gli occhettiani e i miglioristi. Quest'ultimi, anche ieri, non fanno capire di non amare per niente l'ipotesi di una loro mozione separata. «Andiamo all'incontro non per rompere ma per avviare il lavoro comune», ha fatto sapere Gianni Pellicani. «Nonostante tutto vogliamo raggiungere un accordo per una mozione unitaria», ha ribadito Emanuele Macaluso. Ma l'orientamento di Occhetto sembra proprio guardare nella direzione opposta. Nell'entourage del segretario ormai sono sempre più visibili i segni di insoddisfazione per un accordo stretto con Napolitano. Segnali, comunque, superflui. Perché in questo momento il primo a voler evitare una commistione con Napolitano sembra essere proprio Occhetto, intimamente convinto di poter raggiungere oltre il 50% dei consensi in congresso senza l'appoggio per lui imbarazzante dei miglioristi. Anche in questo caso, comunque, sarà il summit di oggi a dare indicazioni più precise. Per le scelte irrevocabili, c'è tempo fino al 13 novembre, data ultima per la presentazione delle mozioni.

LA «COSA» DIVISA Il dibattito sarà lacerante ma ricucire è impossibile

Servizio di
Giuseppe Sanzò

ROMA — Achille Occhetto non ha tentato una impossibile ricucitura tra i diversi pezzi del Pci. Ha criticato il Psi, ma ha anche «sfidato» Craxi a «venire a vedere le carte dell'alternativa». Nel suo discorso a conclusione della conferenza programmatica, Occhetto, ha preso atto della situazione e per amore o per forza ha benedetto la nascita delle correnti. C'è sempre il timore che questo dibattito «aperto» possa lacerare il partito, ma il segretario comunista non si offende molte alternative. Meglio prendere atto delle anime del partito cercando di spostare il confronto sul terreno programmatico cercando così di non mettere in discussione le ragioni dello stare insieme e soprattutto non legando la svolta, cioè la nascita della nuova formazione, ai contenuti. Così è probabile che il voto al congresso, che si svolgerà a Rimini dal 29 gennaio al 2 febbraio, sul nuovo nome e simbolo sia staccato dalle mozioni delle diverse correnti consentendo una articolazione interna vasta con maggioranze e minoranze diverse a seconda delle occasioni. Questo nelle intenzioni del segretario, tutte da verificare, però, alla prova dei fatti anche se i comment di Agnelli, Ingrao e Chiarante, tre del fronte del no, non sono negativi. Pellicani, migliorista, ha apprezzato l'intervento del segretario per la «centralità affidata al mondo del lavoro». Comunque Occhetto ha cercato di accreditare l'immagine di un partito aperto alla discussione che teme strumentalizzazioni o scissioni, «il pericolo è che non si sia affermato — non può mai essere assunto come uno spauracchio per soffocare il dibattito interno» e, ha aggiunto, «dobbiamo far sì che il pluralismo e la molteplicità di idee che si manifestano al nostro interno non siano motivo di divisione e di debolezza, ma di ricchezza e di forza».

Ha iniziato parlando della situazione dei lavoratori delle lotte operaie, pur non usando la terminologia di Bassolino che aveva scandalizzato i miglioristi. Ha detto quello che a suo giudizio deve essere la caratteristica di un partito di sinistra. Antagonista, ma capace di farsi carico dei problemi di una vasta parte della società per costruire «una alleanza riformatrice articolata, oggi di opposizione, domani di governo»; e questa «è la base di un vero confronto a sinistra e su posizioni di sinistra con i compagni socialisti».

Occhetto vorrebbe un Parlamento con meno deputati, un governo più snello e una riforma elettorale che consenta di scegliere il governo. Tesi diverse da quelle del Psi.

PENSATO



Per avere subito gli strumenti del successo:
Formula Semplificata di Centro Leasing

Oggi per vincere in affari ci vuole un tempismo tutto nuovo. Nuovo come il leasing Formula Semplificata che unisce la velocità del pensiero alla concretezza dei fatti. Strumento evoluto per operare con tempestività sul mercato, Formula Semplificata è: **Immediata**, perché per qualsiasi operazione fino a 40 milioni riduce al minimo i tempi di stipula. **Disponibile**, perché

realizzabile presso gli Istituti collegati oltre che presso gli Uffici Centro Leasing. **Evoluta**, perché automatizza le procedure di verifica con un innovativo sistema di valutazione computerizzata. **Semplice**, perché comprende in un unico modello di domanda tutta la documentazione necessaria. **Vantaggiosa**, in termini finanziari e comprensiva di copertura assicurativa.



L'evoluzione del Leasing

Per ulteriori informazioni chiamare questo numero con addebito di 1 sc. lo scatto da tutta Italia:

NUMEROVERDE
1678-64073

Per ricevere un'esauriente documentazione inviare il coupon interamente compilato a: Centro Leasing - Servizio Marketing Via S. Caterina d'Alessandria 32/34 - 50129 Firenze.

Nome o Rag. Soc.		Via	
CAP	Città	Prov.	Tel.
All'attenzione del Sig.			

IL PICCOLO

fondato nel 1981

Direttore responsabile: RICCARDO BERTI

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342 - ITALIA, con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 277.000; semestrale L. 150.000; trimestrale L. 80.000; mensile L. 31.000 (con Piccolo del lunedì L. 324.000, 173.000, 92.000, 36.000). ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 2.400. Abbonamento postale Gruppo 1/70.

POLIPRESS, agenzia di notizie e servizi della Poligrafici Editoriale
DIREZIONE e REDAZIONE: Lungotevere A. da Brescia, 9/10 - 00195 ROMA, Tel. 06/369941 - fax 06/6741015/6741016. ECONOMIA e FINANZA: via Cordoglio, 4 - 20123 MILANO, Tel. 02/72021007/22021013 - fax 02/72021014. PAGINE SPECIALI E INSERTI: via Enrico Mattei, 106 - 40138 BOLOGNA, Tel. 051/536425 - fax 051/532374. UFFICI ESTERI: WASHINGTON 916 National Press Bldg, Washington D.C. 20045 Usa, Tel. 001-202-3470245; NEW YORK Press Department United Nations Bldg, room 3 303 New York 10017 Usa, Tel. 001-212-7565920 - fax 001-212-3711099; BONN Presshaus 1, Zimmer 303 5300 Bonn 1 Germania Ovest, Tel. 0049-228-210889; LONDRA, Pall Mall Executive Center 46/47 (room 12) London SW 1 65, Tel. 0044-1-8393728; PARIGI 29 Rue Tronchet Paris 75008 Francia, Tel. e fax 0033-1-42654500; BRUXELLES Boulevard Clovis, 35 1040 Bruxelles Belgio, Tel. 0032-2-2307385 e fax 0032-2-2307691.

PUBBLICITÀ: S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366555, fax 040/366046. Prezzi modulo: Commerciali L. 165.000 (festivi), posizione e data prestabilita L. 195.000 - Redaz. L. 178.000 (festivi) L. 213.000 - Pubbl. istituz. L. 230.000 (festivi) L. 278.000 - Finanziari e legali 6200 al mm altezza (festivi L. 7440) - Necrologie L. 3900-7800 per parola (Anniv. Ringraz. L. 3500-7000 - Partecip. L. 5100-10.200 per parola).

La tiratura del 24 ottobre 1990 è stata di 60.400 copie.

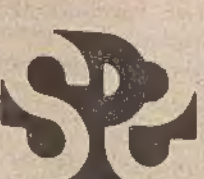


Certificato n. 1529 del 14.12.1989

© 1989 O.T.E.S.p.A.

la pubblicità è notizia

per la pubblicità rivolgersi alla



TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 366555-367045-367538, FAX (040) 366046 ● GORIZIA - Corso Italia 74, tel. (0481) 34111, FAX (0481) 34111 ● MONFALCONE - Via F.lli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, FAX (0481) 798828 ● UDINE - Piazza Marconi 9, tel. (0432) 506924

IL CASO MORO



Alessandro Farrugia

DISCORSO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO ALLA CAMERA SULL'«AFFAIRE MORO»

Andreotti ricorda e si commuove

Difeso l'operato dei carabinieri di Dalla Chiesa: non c'è stata nessuna possibilità di manomissione

**L'esecutivo
è impegnato
ad agire
con «rigore»**

merito a questa vicenda che sono pericolose perché potrebbero dare l'impressione, come ha insegnato il caso Ustica (per il quale Andreotti ha criticato il capo della polizia Parisi e, indirettamente, il capo del Sismi Malpica) che qualcuno voglia «coprire questa o quella sfera di responsabilità», un fatto che «sarebbe inconcepibile».

Andreotti ha quindi difeso l'operato del governo durante il sequestro Moro. «Certamente — ha ricordato — non era possibile scendere a patti con i brigatisti, assassini di servitori dello Stato, per poter ottenere la liberazione di uno di noi. Avevamo la certezza che se avessimo ceduto avremmo dato la vittoria alle Br». «Nessuno sa — ha aggiunto — cosa farebbe o scriverebbe nelle condizioni

di Moro: qualunque cosa venisse fuori dalle carte della sua prigionia non corrisponderebbe a verità».

Oggi, di fronte alla «massa notevole» di documenti ritrovati nell'ex-covo brigatista, si aprono tre problemi: il loro contenuto, le modalità del rinvenimento, l'utilizzazione delle lettere.

«Il primo punto, sul quale si sono confrontati chi voleva renderli pubblici e chi no — ha detto Andreotti — non deve essere trattato in questa sede».

Sul ritrovamento, dopo dodici anni, del nascondiglio segreto, il presidente del Consiglio ha invece difeso l'operato dei carabinieri del generale Dalla Chiesa: «Nulla consente di poter ritenere che lui o qualche suo collaboratore possa aver preso delle carte, le abbia occultate e le abbia mandate a una destinazione non ufficiale». Dopo aver ricostruito l'operazione di via Montenevoso, («tutti i reperi sono stati fotografati, sigillati e custoditi nella sede della Digos di Milano e quindi inviati alla direzione centrale della Criminalpol a Roma»), Andreotti ha smentito ogni possibilità di manomissione. «Non vi è alcun elemento — ha detto — che induca a ritenere o

**Quanto afferma
l'ex Br Gallinari
non è detto
che sia la Bibbia**

sospettare che quel materiale trovato il 9 ottobre sia stato collocato o ricollocato successivamente alla perquisizione del primo ottobre '78». Terzo aspetto della vicenda, quello dell'utilizzazione delle fotocopie delle lettere, che è anche «quello più delicato da approfondire». «La rivelazione di materiale riservato — ha ricordato Andreotti — non è una novità ma neppure una consolazione. Il Governo ha dato istruzione a tutti i suoi organismi di compiere tutti gli accertamenti con impegno assoluto e con il massimo rigore». Il capo dell'esecutivo si è poi chiesto se esistono «altre copie, fotocopie o magari originali di lettere». «Il signor Gallinari — ha aggiunto — dice che non ci sono, ma io sostengo che quello che dice Gallinari non è la Bibbia».

Sul finire del suo intervento Andreotti ha clamorosamente sollevato il velo che copriva i super servizi paralleli, dicendosi «pronto a trasmettere alla commissione parlamentare di inchiesta sulle stragi i documenti relativi a tale struttura, facendo però affidamento sulla sua riservatezza». L'ammissione di Andreotti che questi servizi «coperti» sono tutt'ora attivi ha provocato un duro intervento del segretario comunista Occhetto. «Andreotti — accusa Occhetto — ha eluso il fatto fondamentale che tutto il sistema di potere non ha risposto alle domande che si fanno tutti gli italiani sulla P2, i servizi segreti devianti e la lunga serie di stragi e di attentati impuniti. Quanto alla struttura parallela, che è ancora in funzione, non è ammissibile che il nostro Paese possa essere dominato da strutture segrete che inquinano e distorcono l'autonomo sviluppo della vita politica nazionale». Il portavoce della segreteria socialista, Ugo Intini, ha dal canto suo gettato acqua sul fuoco. «Non intendiamo — ha detto — far polemiche su questioni a proposito delle quali giudicherà la storia e sulle quali ciascuno si tiene le sue opinioni».



ANDREOTTI AMMETTE LA PRESENZA DELLA STRUTTURA NEL NOSTRO PAESE

«Esiste il super servizio Nato»

L'organismo venne creato per reagire a un attacco delle truppe del Patto di Varsavia

Servizio di
Gaetano Basilici

ROMA — Giulio Andreotti ha confermato l'esistenza in Italia di un «super servizio segreto» della Nato e reso noto che la struttura è tuttora operante. Anche se «considerato il nuovo clima oggi caratterizzante le relazioni Est-Ovest, è ipotizzabile una sua attenuazione o addirittura la soppressione». Che cosa è in realtà questo «super servizio segreto»? Il presidente del Consiglio lo ha definito «un organismo militare istituito nell'ambito della Nato con funzioni di sostegno straordinario all'attività della nostra difesa (la Nato) e soggetto a controlli articolati». Si tratta, insomma, di una struttura cellulare, protetta dalla massima segretezza per evitare defezioni, incidenti o «sfioramenti» della rete, suddivisa in sei uffici autonomi tra loro. Questo organismo, voluto dall'Occidente come rete

cautelativa di salvaguardia, ha disposto di basi e arsenali in varie parti della Penisola. A questa struttura parallela le armi, ha precisato Andreotti, sono state man mano tolte «per evitare un eccessivo assombramento di esse sul territorio dello Stato». L'organismo, controllato dai servizi segreti «ufficiali» e denominato «Operazione Gladio», fu creato per reagire ad un'eventuale invasione da parte di truppe del Patto di Varsavia. Nel suo intervento il presidente del Consiglio ha chiarito pure il «giallo» del dossier sul «super servizio segreto». Che, dopo essere stato consegnato la settimana scorsa al presidente della commissione stragi, Libero Gualtieri, due giorni fa è stato richiesto allo stesso da Andreotti prima che la documentazione finisse nelle mani dei commissari. Perché? Perché il giudice veneziano Felice Casson ne aveva sotto-

lineato il carattere riservato, dovendo egli completare la sua inchiesta sulla strage di Peteano. Ieri l'ufficio di presidenza della commissione stragi ha richiesto la restituzione del fascicolo per condiscernerne il testo integrale. Andreotti non si è fatto pregare. In dieci pagine, invece delle dodici precedenti, il presidente del Consiglio ha ricordato che nel dopoguerra, a fronte del Cominform, le nazioni occidentali crearono nel loro territorio una rete occulta di resistenza destinata ad operare, in caso di occupazione nemica, attraverso la raccolta di informazioni, il sabotaggio, la propaganda, la guerriglia. Reti di resistenza furono organizzate in Francia, Olanda, Belgio ed estese poi a Danimarca, Norvegia, Austria, Germania. Nel '51 l'Italia, come gli altri Paesi della Nato, studiò la realizzazione di una rete clandestina di resistenza, mi-

però «fino al '72». A Forte Braschi, il giudice veneziano ha stanato una decina di volumi che illustrano la struttura del «super servizio segreto» Nato. Ma durante la permanenza nella sede del Sismi, Casson ha avuto come «soprrintendente» al suo lavoro di ricerca proprio «l'imputato Fulvio Martini». In una lettera al segretario generale dell'organo di coordinamento dei servizi segreti (Cesis), Richero, inviata per conoscenza anche alla commissione stragi, il magistrato ha lamentato che Martini avesse avuto modo di rivedere la documentazione da me richiesta e, in seguito, di «modificare una sua versione dei fatti resa nel corso di un suo recente interrogatorio».

Il 25 settembre, non essendo cambiata la situazione, Casson ha scritto nuovamente: non solo a Richero, anche ad Andreotti. Un vero atto d'accusa contro il Sismi.

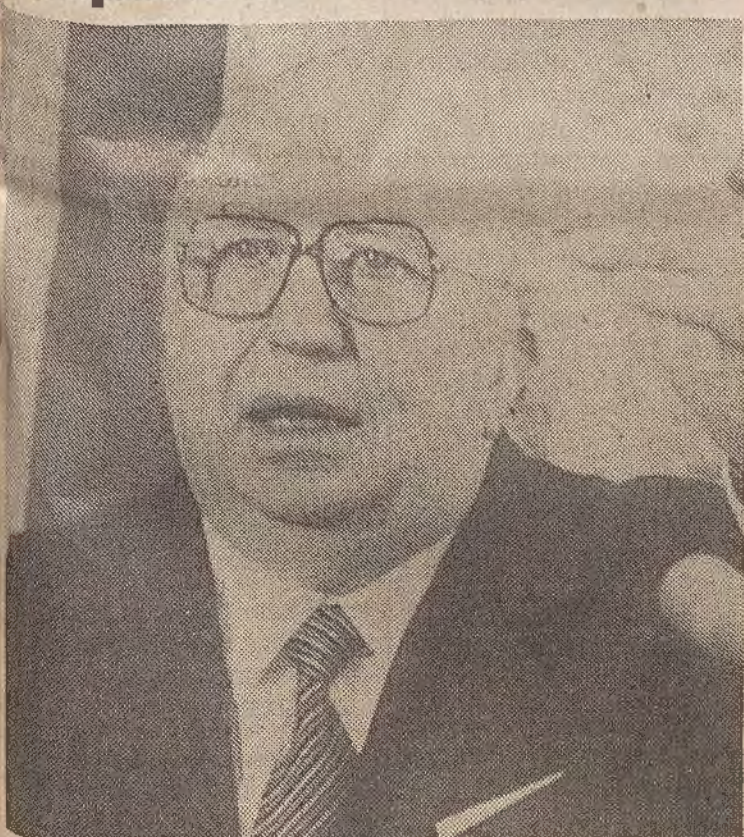
DOVO DI VIA MONTENEVOSO: NUOVE DICHIARAZIONI

Il pannello era smontato»

Lo conferma un ex carabiniere che partecipò all'irruzione

SPADOLINI A UDINE

La fermezza ci ha portato superare i momenti bui»



UDINE — «La lotta dello Stato contro la criminalità e i nemici della democrazia deve essere dura e determinata, come lo fu quella contro le Br e la P2», il presidente del Senato Giovanni Spadolini (nella foto), che ieri nel capoluogo friulano ha ricevuto il premio «Sandro Pertini» assegnatogli dall'associazione «Quattro volte vent'anni» come fondatore del ministero dei beni culturali, la cui unica corrispondente facoltà universitaria ha sede proprio a Udine, non nasconde la sua opinione in merito al particolare momento storico che sta attraversando il Paese. Soprattutto dopo il ritrovamento delle lettere scritte durante la sua prigionia da Aldo Moro, il massimo esponente repubblicano sente che mai l'esigenza di ricordare al Paese e al Governo, come lo Stato negli anni bui del terrorismo, della P2, dell'infezione a oltre il 22 per cento, abbia saputo superare un momento di difficile crisi, addottando la linea dura della fermezza, grazie alla quale sono state sconfitte, nei primi anni Settanta, anche le ultime schegge impazzite della lotta armata.

«Un esempio — afferma Giovanni Spadolini — che ci hanno dato due politici di altissimo valore morale come Aldo Moro e Sandro Pertini dovrebbe essere sempre alla base di tutta la nostra azione politica. La lungimiranza del primo e la fermezza dell'altro hanno permesso allo Stato italiano di compiere enormi progressi nel campo della democrazia, progressi che ora sembrano irrimediabili». «Allora — conclude il presidente del Senato — esisteva un clima di fiducia e di impegno su tutte le resistenze, un clima che oggi, almeno in parte, si è dileguato. Occorre quindi recuperare la fede nella democrazia e nella Repubblica, così da battere le nuove e gravi minacce che si addensano sull'orizzonte del nostro Stato».

Il senatore Spadolini a questo proposito ha voluto citare soltanto una di queste resistenze, ovvero la strumentalizzazione delle notizie, in particolare quelle sulle lettere di Moro. «Mi auguro solo che la commissione parlamentare delle stragi non destini alla pubblicazione tutti i documenti di Moro di carattere familiare».

[Federica Barella]

Servizio di
Barbara Consarino

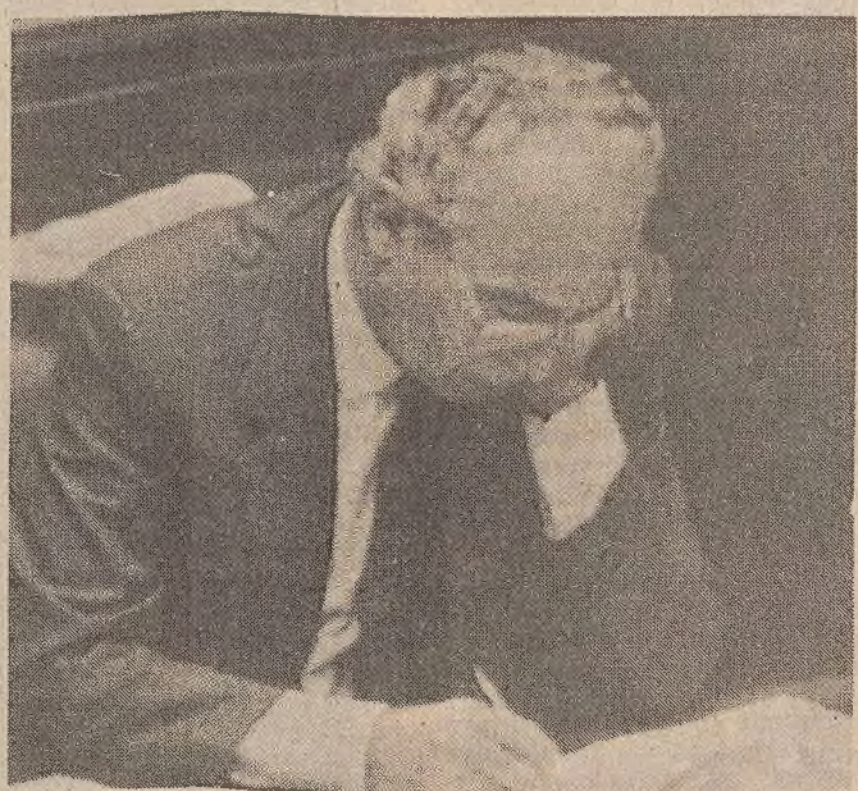
MILANO — Demetrio Perrelli, 37 anni, calabrese trapiantato a Firenze, ex carabiniere uscito dall'Arma nel 1988 col grado di maresciallo: intervistato dal settimanale l'«Europeo», oggi in edicola, contrasta il racconto dell'irresistibile carabiniere «Davide» pubblicato dai periodici lo scorso giovedì, ma ripropone il mistero del pannello: «Me lo ricordo perfettamente, due giorni dopo l'irruzione. Era smontato e appoggiato a una parete», Perrelli, che vive a Prato e fa il consulente finanziario, partecipò 12 anni fa all'operazione di via Montenevoso, arrestando Lauro Azzolini che era appena uscito dall'appartamento. Nel covo, però, entrò solo due giorni dopo, con un collega, mentre gli esperti dell'antiterrorismo esaminavano il materiale trovato nella casa. E nella base brigatista si fece scattare una foto ricordo sotto lo stendardo delle Br. Al giornalista dell'«Europeo» Enrico Mannucci ha raccontato di aver sentito dire proprio dagli esperti che dietro il pannello erano state trovate fotocopie di lettere di Moro. Perrelli, almeno per quanto è riportato nell'intervista, non parla espressamente di un pannello sistemato sotto la finestra, e d'altra parte nella casa fu trovato materiale del sequestro dell'esponente democristiano, nascosto dietro a un'altra intercapedine, situata in questo caso sopra lo stipite di una porta, quella della cucina. «Mi è sembrato parlasse proprio del pannello visto in fotografia e in televisione — dice Enrico Mannucci — ma non conoscendo io l'esistenza di un'altra intercapedine, non gli ho rivolto la domanda sull'eventuale esistenza di un altro pannello».

Ieri Perrelli non era rintracciabile nella sua abitazione di Prato. L'ex sottufficiale dei carabinieri è probabilmente già a disposizione dell'autorità giudiziaria romana che indaga sul ritrovamento dei documenti di Moro, ma verrà sentito anche dai magistrati milanesi. Intanto si avvicina il momento dell'interrogatorio anche per «Davide», il finto carabiniere che sarebbe stato presentato al direttore e al caporedattore dell'«Europeo» come Franco Montedelli. «Davide» in realtà è il fratello di Antonio Motta, il fotografo che di fronte al sostituto procuratore Pomarici ha confessato di aver architettato tutto per un banale motivo di denaro. Della truffa formato famiglia non vuole capacitarsi il settimanale che l'ha subito e parla di manovre. Quel nome, Franco Montedelli, sconosciuto all'anagrafe e al fisco — si legge nel servizio oggi in edicola — venne fatto controllare da un maresciallo dell'Arma, amico del caporedattore Romano Cantore. Dal maresciallo, che doveva verificare se una persona con quel nome avesse prestato il servizio militare nell'Arma, arrivò prima una risposta affermativa, poi il sottufficiale richiese Cantore per dirgli che si era sbagliato per il che si trattava di un caso di omimonia. Secondo il sostituto procuratore Pomarici, l'omimonia nasce dal fatto che il maresciallo effettuò il controllo che gli era stato richiesto su un nome simile, Franco Montedelli. Il caso ha voluto che un giovane con quel nome abbia svolto il servizio militare tra i parà della «Folgor». E da qui l'equivoco. Per i vertici dell'«Europeo», Davide era credibile nel complesso, anche se alcuni particolari del suo racconto non tornavano proprio. E girava armato: «Anche se qualche velinero ha creduto di riconoscere una pistola giocattolo nella foto pubblicata sull'«Europeo», scrive polemicamente il settimanale. «Una falsità — ha commentato l'eri Pomarici — perché la pistola l'ho sequestrata io: è un'arma giocattolo con il tappeto rosso dipinto di nero, per farla sembrare vera».

PER LA PRIMA VOLTA NELLA STORIA DELLA REPUBBLICA

Baruffa al vertice del governo

Polemica tra il presidente del consiglio e il suo vice sulla nomina alla guida del Sismi



Il ministro della Difesa Virginio Rognoni prende appunti mentre il presidente del Consiglio sta parlando alla Camera sulla vicenda delle lettere di Moro.

Servizio di
Ugo Bonasi

ROMA — Si rischia la crisi di governo sulle nomine ai vertici dei servizi segreti. I socialisti non hanno accettato, come avevano già fatto capire l'altra sera, la decisione (che considerano unilaterale) di Andreotti di designare il generale D'Ambrosio alla successione dell'ammiraglio Martini alla guida del Sismi. Ieri il vice presidente del Consiglio Martelli ha inviato una durissima lettera ad Andreotti contestandogli la legittimità della procedura adottata. Una prima risposta del presidente del Consiglio sembrava poter tranquillizzare il Psi. Martelli e D'Ambrosio marceranno affiancati e a marzo si scambieranno le seggiole, uno al Sismi e l'altro al consiglio supremo di Difesa, come segretario generale. Così come un'assunzione diretta di «responsabilità» da parte del ministro della Difesa Rognoni, nominato solo tre mesi fa che affermava di essere informato su tutto e di voler proporre lui stesso il nome di D'Ambrosio nelle competenti sedi. Ma la situazione è peggiorata d'ora in ora. Ad aggravarla, un intervento di Martinnazzi, ministro della Difesa fino a metà luglio che accusava i socialisti di volubilità su una dichiarazione di Ambrogio Viviani, deputato radicale ed ex capo divisione della collaborazioni nell'80 e '81 dello stesso D'Ambrosio con Giuseppe Santovito, capo del Sismi, poi dimissionario a causa della vicenda P2. In serata Martelli, forte dell'appoggio di Craxi, ha confermato la sua censura ad Andreotti, sorretto anche dal consenso di molti esponenti

di altri gruppi. Qualcuno s'è anche chiesto se la mossa di Andreotti, conoscitore attento delle leggi, non sia da considerarsi strumentale: un pretesto per stimolare la reazione del Psi e di Craxi. E' la prima volta nella storia della Repubblica che un governo rischia di cadere a causa di divergenze sulle nomine dei servizi. Sarebbe imbarazzante, ma la situazione è veramente tesa. Tanto che sembra che sia Craxi dagli Stati Uniti che Cossiga dall'Inghilterra anticipino il loro rientro. La giornata è cominciata con i chiarimenti dell'ufficio stampa di Andreotti: Martini non è stato «siliurato», ma verrà affiancato da D'Ambrosio, designato dal consiglio superiore della Difesa a suo successore; a marzo i due si scambieranno gli incarichi (Martini andrebbe ad occupare il posto, ora di D'Ambrosio, di segretario del consiglio stesso); questa decisione «nulla ha a che fare con questioni particolari di cui si sta parlando in questi giorni».

Nel pomeriggio è arrivata la bordata socialista affidata a Martelli. Il vice di Andreotti ha parlato di un procedimento «inusitato, improprio e contrario alla legge». Martelli ha ricordato che la competenza per questa nomina è del ministro della Difesa e che c'è bisogno del parere conforme del Cils (riunito martedì, non ha preso in esame la vicenda). Perciò, conclude la lettera di Martelli ad Andreotti, «la televisione di Stato e l'ufficio stampa di palazzo Chigi non possono annunciare avvicendamenti mai proposti e deliberati». Un conflitto del genere tra il presidente del Consiglio e il suo vice non si era mai verificato.

A DOCUMENTAZIONE SUL «SID PARALLELO»

Il giudice Casson: «Non so di che carte si tratti»

«Non so di che carte si tratti» — Il giudice istruttore del tribunale di Venezia, Felice Casson, ha chiesto alla commissione stragi di vedere il documento riguardante il covo «Sid Parallelo» (l'«Operazione Gladio») che il presidente del Consiglio del 1972 ha inviato la scorsa settimana alla commissione e che ora è in possesso di una informativa nell'ambito della Nato in Italia. «Non so di che carte si tratti» ha osservato il giudice Casson, che ha osservato che la struttura Nato nel covo di via Montenevoso era solo una struttura di tipo P2, in cui tre carabiniere morirono a causa di un imbottito di esplosivo

— e per questo anch'io ho chiesto alla commissione stragi di poter leggere, anche se finora non ho ricevuto alcuna risposta». Il magistrato veneziano ha anche osservato: «Ho già dichiarato la mia disponibilità ad inviare alla commissione stragi tutta la documentazione in mio possesso riguardante l'inchiesta che sto conducendo». Sulla mancata divulgazione del documento relativo alla organizzazione segreta, che il presidente della commissione stragi, Libero Gualtieri, ha restituito al presidente del Consiglio su richiesta di quest'ultimo, Casson, riferendosi a quanto

pubblicato da alcuni organi di stampa e cioè che lo stesso giudice poteva essere intervenuto, ha precisato: «Non ho alcun potere di impedire la divulgazione». L'inchiesta di Casson è stata avviata lo scorso dicembre in seguito ad una deposizione del generale Pasquale Notarnicola, già responsabile del Sismi, che avrebbe riferito al giudice dell'esistenza di alcuni depositi di armi ed esplosivi nel Friuli-Venezia Giulia — dove è avvenuta la strage di Peteano — gestiti dall'organizzazione segreta. Successivamente Casson — secondo quanto da lui stesso

riferito — ha raccolto alcune testimonianze e acquisito documenti, scrivendo inoltre a più riprese al presidente del Consiglio Andreotti per poter consultare gli archivi del Sismi. Il 20 luglio il magistrato veneziano si è incontrato personalmente con Andreotti, il quale — secondo quanto si è appreso al palazzo di giustizia — gli avrebbe consentito di accedere agli archivi per la sua inchiesta. L'esistenza di una organizzazione segreta della Nato sarebbe emersa già nell'ambito dell'inchiesta del giudice Carlo Mastelloni sulla caduta dell'aereo militare «C 47 Dakota»

— in sigla «Argo 16» — avvenuta a Marghera nel novembre 1973 e nella quale morirono i quattro componenti l'equipaggio. «Secondo testimonianze acquisite nell'ambito dell'inchiesta — ha detto leri Mastelloni — lo stesso «Argo 16» apparteneva alle strutture logistiche dell'organizzazione segreta della Nato e sarebbe stato utilizzato per il trasporto dei circa 400 militanti e dell'armamento dell'organizzazione stessa. Per accertarlo — ha aggiunto Mastelloni — scrissi una lettera nel 1988 all'allora presidente del Consiglio, De Mita, chiedendo informazioni

sul tipo e sui numeri di matricola dell'armamento trasportato dall'Argo 16 in quindici anni di attività o eventualmente le autorizzazioni governative previste per il trasporto, ma mi fu opposto il segreto politico-militare. «Il primo a parlare di questa struttura, nel 1974 — ha osservato Mastelloni — fu l'allora capo del Sid, Vito Miceli. A mio avviso — ha detto il giudice — tale struttura è ancora operante, ma dal 1977 avrebbe cominciato a modernizzarsi. Precedentemente era talmente artigianale che è possibile che qualcuno ci abbia preso la mano».

Il ministro della Difesa Virginio Rognoni prende appunti mentre il presidente del Consiglio sta parlando alla Camera sulla vicenda delle lettere di Moro.

Il ministro della Difesa Virginio Rognoni prende appunti mentre il presidente del Consiglio sta parlando alla Camera sulla vicenda delle lettere di Moro.

Il ministro della Difesa Virginio Rognoni prende appunti mentre il presidente del Consiglio sta parlando alla Camera sulla vicenda delle lettere di Moro.

SCRITTORI: BULGAKOV Anatomia di cose viste e vissute in prima persona

«Romanzi brevi e racconti», «Vita del signor di Molière» e «Appunti di un giovane medico» ripropongono il composito universo narrativo dello scrittore sovietico (di cui, nel '91 a Mosca, uscirà l'edizione critica ufficiale). Autobiografia, «grottesco» e protesta politica innervano apertamente o meno tutti questi testi.

Servizio di
Edoardo Poggi

L'edizione critica ufficiale dovrebbe esser pronta a Mosca in coincidenza con il primo anniversario della nascita, che cadrà nel maggio 1991. E intanto, mentre negli Usa la Ardis di Ann Arbor annuncia l'imminente pubblicazione di una raccolta di dieci tomi dei suoi testi, anche in Italia si riaccende l'interesse per Michail Bulgakov.

Nelle ultime settimane sono infatti apparsi «Romanzi brevi e racconti» (Einaudi, pagg. 447, lire 22.000), «Vita del signor di Molière» (L'Editore, pagg. 208, lire 20.000) e «Appunti di un giovane medico» (Bur Rizzoli, pagg. 201, lire 10.000). Non sono novità in senso assoluto, dal momento che già in precedenza le opere ora proposte erano state tradotte. Ma in ogni caso si tratta di una buona occasione per esplorare il composito universo narrativo di Bulgakov.

Sotto questo profilo il volume più interessante risulta quello della Rizzoli, in virtù di un apparato critico assente altrove. Lo ha curato Milly Martinelli, autrice di un ampio saggio introduttivo scritto con l'intento di mettere a fuoco i nuclei tematici di una raccolta definita «la trasposizione letteraria della durissima prova iniziatica subita dal giovane Bulgakov appena uscito dalla facoltà di medicina, spedito a dirigere un ospedale rurale». I racconti inclusi in «Appunti di un giovane medico» — che figurano anche nel volume einaudiano — furono infatti composti a partire dal 1916, quando Bulgakov, inviato a Nikol'skoe, nel governatorato di Smolensk, dovette affrontare casi clinici e chirurgici di ogni genere con il modesto bagaglio teorico appreso all'università.

«Le storie — precisa la cura-

trice — sono tese, asciutte, drammatiche, percorse da una vena sottile di ironia, dove i fatti sono descritti con distacco scientifico dal protagonista-narratore. Bulgakov vi sperimenta l'assoluto controllo della propria emotività. E si tratta di un dominio dell'emozione e del sentimento che tornerà utile in seguito quando userà la sua arte per proporsi come grande anatomista del dettaglio». Di stampo autobiografico sono anche altri testi della prima stagione di Bulgakov inclusi nel libro dell'Einaudi. In particolare «Appunti sui polmoni», nel quale egli descrive le sofferenze provate a Mosca dopo essere stato assunto al Settore letterario del Commissariato per l'istruzione nel 1921. Debitrici nei confronti della vena grottesca di Bulgakov risultano invece il ciclo di «Diavoleide» e soprattutto «Cuore di cane», ma il breve romanzo portato a termine nel 1925 (ma uscito in Urss solo nel 1987) nel quale il narratore scarica la sua ira per l'assurda burocratizzazione del Paese.

«Vita del signor di Molière», è, infine, del 1933. Si tratta di un testo a metà strada tra il romanzo e il saggio biografico, che sarebbe dovuto apparire in una collana diretta da Gor'kij. Il libro venne naturalmente rifiutato a causa delle idee espresse da Bulgakov, che presenta il drammaturgo come un uomo eccezionale impegnato in una lotta senza quartiere contro un potere cieco e oppressivo. Attraverso Molière, dunque, Bulgakov parla di se stesso e del destino degli artisti in Urss. Ribadendo ancora una volta la sua opposizione, già espressa in forma ufficiale in una lettera al governo, nella quale sottolineava il suo «assoluta scetticismo verso il processo rivoluzionario in corso in questo arretrato Paese».

GOETHE / BIOGRAFIE

Bevo alla salute (che non c'è)

Brusche rivelazioni: un genio ossessionato dai malanni e alcolizzato (come moglie e figlio)



Il più famoso ritratto di Goethe, che ora due biografie smitizzano duramente: sempre malato, convinto di sapersi curare da sé e dedito al bere...

Servizio di
Roberto Giardina

BONN — Da noi sono sotto accusa Pavese, Montale, Vittorini. In Germania sul banco degli imputati sale addirittura il «mostro sacro» Goethe, considerato poco meno di un santo, come Manzoni. Biografi ossessivi ci hanno tramandato, dell'autore di «Faust», un ritratto senza la minima macchia, un genio al di sopra d'ogni sospetto. «Era un ubriaco», un nevrotico egoista ossessionato dalla sua salute ma che non si preoccupava di chi gli stava attorno», giudica invece il medico svizzero Fran Nager, che gli ha dedicato uno studio da una prospettiva del tutto particolare: «Der heilkundige Dichter. Goethe und die Medizin» (Artemis Verlag, 39,80 marchi: il poeta esperto in medicina).

Goethe ci ha lasciato migliaia di scritti, oltre le opere, da cui è possibile ricostruire i suoi giorni, e le sue notti, a Weimar, con assoluta precisione, purché si sappia leggere tra le righe, e soprattutto non si sia accecati dall'eccessivo rispetto. Perché, se da una parte il genio è prodigo di particolari sulla sua salute, sulle malattie e le cure, dall'altra sa anche essere ambiguo e tacere al momento opportuno, per non guastare la propria immagine. «Lo spirito della medicina è facile da comprendere — fa dire su per giù a Mefistofele nel «Faust» —, studiare il mondo per il lungo e il largo, e alla fine affidatevi al buon Dio».

Già alla nascita stava per morire, soffocato dal cordone ombelicale, e quindi ha poca o nessuna fiducia nelle levatrici: la madre diciottenne metterà poi al mondo altri cinque figli, ma solo Cornelia sopravvive. Anche sua moglie Christiane ha cinque figli, ma vive solo August. Non è un fatto eccezionale: all'epoca, il parto è un pericolo mortale per madre e bambino, una sorta di roulette russa.

«Per almeno sei volte Goethe fu vicino alla morte», scrive Nager. Da bambino si prende tutte le malattie infantili, che sono spesso mortali, dal morbillo, alla varicella, al vaiolo, il suo viso è una maschera di pustole, ma si salva miracolosamente, due bambini su tre non scampavano al vaiolo. A 18 anni, studente di legge a Lipsia, è di nuovo in punto di morte, per un «male misterioso», che tale rimane fino a oggi nonostante le ricerche degli studiosi.

Da tre anni almeno l'adolescente beve birra come una spugna e si tiene sveglio con litri di caffè, un po' la droga del

tempo, riservata ai ricchi. Innamorato senza fortuna, soffre di febbri che gli fanno battere i denti di notte, e forse provocano una sua rovinosa caduta da cavallo. Il giovane Wolfgang si cura da solo: bagni gelidi e letto duro, ma si sbaglia. Una notte ha una terribile emorragia, e il vicino di camera chiama appena in tempo un medico. Il giovane rimane «diversi giorni tra la vita e la morte», e infine, guarito, lascia Lipsia e corre dalla mamma a Francoforte.

Che ha avuto? La sifilide, o una tubercolosi polmonare, o un'ulcera? Non si saprà mai. A Francoforte, in compenso, dovrà essere operato d'urgenza per un ascesso alla gola che rischia di soffocarlo. Ma il poeta rimane scettico sui dottori: ha studiato medicina, anche se da dilettante, e si sente un esperto. In sette delle sue opere compaiono medici, e ben quattro dottori nel «Faust», ma Goethe preferisce curarsi da solo e al massimo scambiare qualche chiacchiera con gli specialisti, per una conferma alle sue teorie. «Io ho solo due dei, lei e un buon sonno», scrive all'amica del cuore Charlotte von Stein.

«La medicina — ritiene — è un misto di empirismo e ciarlataneria». I mali dell'infanzia, gli «incidenti» della prima giovinezza, lo inducono a evitare i malati come la peste, di qualunque cosa soffrano. Si rifiuta di assistere anche la moglie morente, e la saggia Charlotte lascia scritto nel testamento di «portarla al cimitero per la scorciatoia per non infastidire più di tanto il signor Goethe».

Il genio tedesco è uno strano miscuglio di dissolutezza e di prudenza, uno smodato che ha una cura ossessiva del proprio corpo e fa di tutto per restare in buona salute. «E' il primo nel saper cavalcare, tirar di scherma, e danzare», commenta il suo medico, Christoph Wilhelm Hufeland. Come uno yuppie dei nostri tempi, si preoccupa di tenersi in forma dopo tante ore trascorse alla scrivania, passeggia nei boschi della Turingia, e scala le montagne in Svizzera, cosa fuori del comune al suo tempo. Per vincere la paura del buio e le vertigini, si arrampica di notte sui campanili dei paesi.

Il «santo» Wolfgang potrebbe essere considerato un asse-

teista degno di licenziamento: nonostante i suoi incarichi alla Corte di Weimar, i suoi giorni di assenza ammontano per l'esattezza a 4765, che fanno all'incirca tredici anni, trascorsi quasi sempre nelle località termali della Boemia, «beauty-

farm» per nobili e i rari intellettuali danarosi, e Goethe era l'uno e l'altro. «Invece di so-

stare, è sempre meglio muoversi», era il suo motto. Una volta si fece tradire dalla pigrizia, e si lasciò sorprendere in vestaglia dalle truppe napoleoniche. Lo salvò la compagna Christiane Vulpius, ex operaia in una fabbrica di fiori artificiali. Per gratitudine si decise a sposarla, dopo diciotto anni di convivenza e cinque parti.

Conquistò la celebrità con i «dolori del giovane Werther», che indusse al suicidio dozzine di giovani lettori suggestionati dal protagonista, ma Wolfgang (anche se afflitto periodicamente da depressioni che lo inducevano a fantasticare su come togliersi la vita) non pensò mai di «morire per amore».

Secondo Nager, è probabile che la relazione con Charlotte fosse platonica, e che Wolfgang fosse ancora vergine quando fuggì in Italia, a 37 anni: «Aveva paura della sifilide — scrive — e si guardava bene dall'imitare il suo signore Karl August nelle scorribande amorose. Il principe si curava con il mercurio, Goethe non lo fece mai, ed evitava le relazioni con le attrici del «suo» teatro, dove le malattie veneree erano endemiche. «Non c'è si-

curezza né nell'adulterio nel matrimonio — commenta cinico — non si può adagiare in pace la testa in un letto a una donna». Verso i sessant'anni entra una crisi profonda, il lavoro scientifico lo stimolano, e passare il tempo, beve. «Ma non solo un bicchiere di vino», annota il suo biografo, E. Trunz, in «Una giornata di vita di Goethe» (Beck Verlag, 36 marchi). Ma mente amore, Wolfgang si sciolse due a tre litri al giorno, rosso e di quello buono, me osserva maligno Walter Grimm: «Beve con meticolosa destrezza, e ancor meglio ve sua moglie».

Christiane ingrassa, Charlotte, e non c'è da meravigliarsi: Frau Goethe si ubriacava ogni giorno, insieme con gli August. Sono entrati in colla: lei morirà a 51 anni e August — durante un'epidemia di Roma — a quarant'anni. «Aveva paura della sifilide — scrive — e si guardava bene dall'imitare il suo signore Karl August nelle scorribande amorose. Il principe si curava con il mercurio, Goethe non lo fece mai, ed evitava le relazioni con le attrici del «suo» teatro, dove le malattie veneree erano endemiche. «Non c'è si-

condo l'«ispirazione». Nella stesura definitiva, e via via che passavano gli anni, avrebbe scritto con sempre maggiore «geometria», e con un preciso progetto. Possiamo dunque ripercorrere l'ardua avventura di Faust nel suo impossibile sogno di raggiungere la perfezione con l'aiuto di Mefistofele. Quando ha l'illusione di averla trovata pronuncia le fatali parole: «Vorrei dire all'attimo: Sei così bello, fermati!», che sono la sua rovina. Azione drammatica e significato simbolico s'intrecciano strettamente in quest'opera che fu la massima espressione del genio goethiano e che — come nota ancora Trunz — assorbito dalla vita del suo autore, dalla giovinezza all'estrema vecchiaia, «vigore, saggezza e mistero». Egli vi riversò tutta la sua vasta cultura: «Sin dalla giovinezza Goethe ebbe una conoscenza varia e approfondita della cultura tedesca tra XVI e XVII secolo. A ciò si collegavano i suoi interessi per la teologia, la filosofia, le scienze naturali, la vita politica, la poesia, l'arte. Nessun altro poeta tedesco della sua epoca ha unito come lui la cultura di tre secoli, la visione della natura da Paracelso al contemporaneo...».

L'edizione di Garzanti contiene anche un dettagliato sommario dell'opera e una lunga bibliografia (a cura di Emilio Bonfatti). Il testo tedesco è a fronte.

Il marzo del '23 ha un'importanza particolare, che i medici curano con le mignatte e poi vi alla senape, ma lui si affida alle cure, «deciso a morire a sua maniera, non come gli altri medici».

Grazie alla sua forte fibra, nonostante gli eccessi alimentari, Goethe vive altri nove anni. Il 22 marzo del 1832, a 82 anni, subisce un secondo infarto. Febbre catartale, diagnosi del medico curante, l'infarto ancora sconosciuto, «scoperto» solo settanta giorni dopo. Il malato urla per il dolore, pische che la fine è vicina. «De al cameriere Friedrich esaudire l'ultimo desiderio: bicchieri di vino con zucchero, ma senza zucchero, che male». L'ottiene, ma non Otilie gli stringe le mani. Le ultime parole, secondo i biografi ossessivi, sarebbero state: «più luce» o «dalla luce». A quanto pare, alla luce si allontana, e Goethe muore in coma, il rombo di Wolfgang spalanca gli occhi, vide la servetta e le sue mani. «Adesso, bella bambina, mi la zampina».

ARTE: POLEMICHE

Tiziano parte e non torna?

Washington reclama diciannove pannelli. Venezia risponde picche

WASHINGTON — Dopo quasi due secoli i pezzi del soffitto dipinto da Tiziano nella Scuola di San Giovanni a Venezia tornano assieme e potrebbe essere per sempre. Non nella «Serenissima», però, ma a Washington.

Per la prima volta dal 1812 il soffitto è di nuovo integro in una sala speciale della Nazionale Gallery, dove domenica si apre la grande mostra su Tiziano proveniente da Palazzo Ducale. L'esposizione chiuderà il 27 gennaio e il direttore del museo vorrebbe «trattenerne» negli Usa i diciannove pannelli a olio che completano l'affresco centrale, da anni a Washington.

«Stiamo studiando la possibilità con gli italiani», ha detto Carter Brown nella conferenza stampa di presentazione della mostra. E quindi ha spiegato la posizione del museo: «I pannelli finora non sono esposti, i veneziani li tengono in magazzino alla galleria dell'Accademia e sono stati loro a chiederli se, per la «tappa» di Washington, potevano ricostruire

Sono i «pezzi» del soffitto dipinto per la Scuola di San Giovanni (la zona centrale è già negli Usa).

«L'Italia li serba in magazzino»

l'ambiente della Scuola. Ora ci piacerebbe che restassero qui, nella sala creata per loro, magari sulla base di un prestito a lunga scadenza. In cambio noi faremmo altre cose per Venezia».

Che ostacoli giuridici potrebbero esserci? «Nessuno», parlano di un prestito, sia pure a lungo termine — ha detto Carter Brown —. Lo abbiamo già fatto con il Louvre: avevano una statua, e noi il putino che la completava. Il nostro pezzo è finito a Parigi: i francesi avevano la parte più importante».

Una proposta controcorrente, quella del direttore del museo americano: «Se un'iniziativa simile ha da esserci, bisogna farla a Venezia», ha replicato Nereo Laroni, eurodeputato a Strasburgo ed ex sindaco della «Serenissima». A Washington, nel comitato consultivo della mostra, Laroni è dell'idea che il patrimonio artistico debba restare nel Paese di origine. «Sarebbe bello ricostruire il soffitto, ma per questo è la National Gallery che deve lasciar partire il suo pezzo».

Dipinti da Tiziano intorno al

1540, i pannelli raffigurano san Giovanni Evangelista a Patmo circondato da cherubini, teste di donne, maschere di satiri e i simboli evangelici. Ispirata alla visione dell'apocalisse, la decorazione venne smembrata nel 1812 con le «soppressioni» degli enti ecclesiastici ordinati da Napoleone. I diciannove pannelli laterali finirono all'Accademia di belle arti. Dell'affresco centrale (con il santo si persero le tracce fino al 1954, quando fu acquistato dalla Fondazione americana Samuel Kress, che tre anni dopo lo donò alla National Gallery).

Ricomposto 200 anni dopo nel museo americano, il soffitto è uno dei settanta dipinti di Tiziano arrivati a Washington per la mostra. «Un miracolo — ha detto ancora Carter Brown — reso possibile dalle decine di istituzioni che hanno presentato le opere e dagli sponsor: la Galileo Industrie ottiche di Venezia e Silvio Berlusconi Communication».

[a. bal.]

CONVEGNO: CINEMA

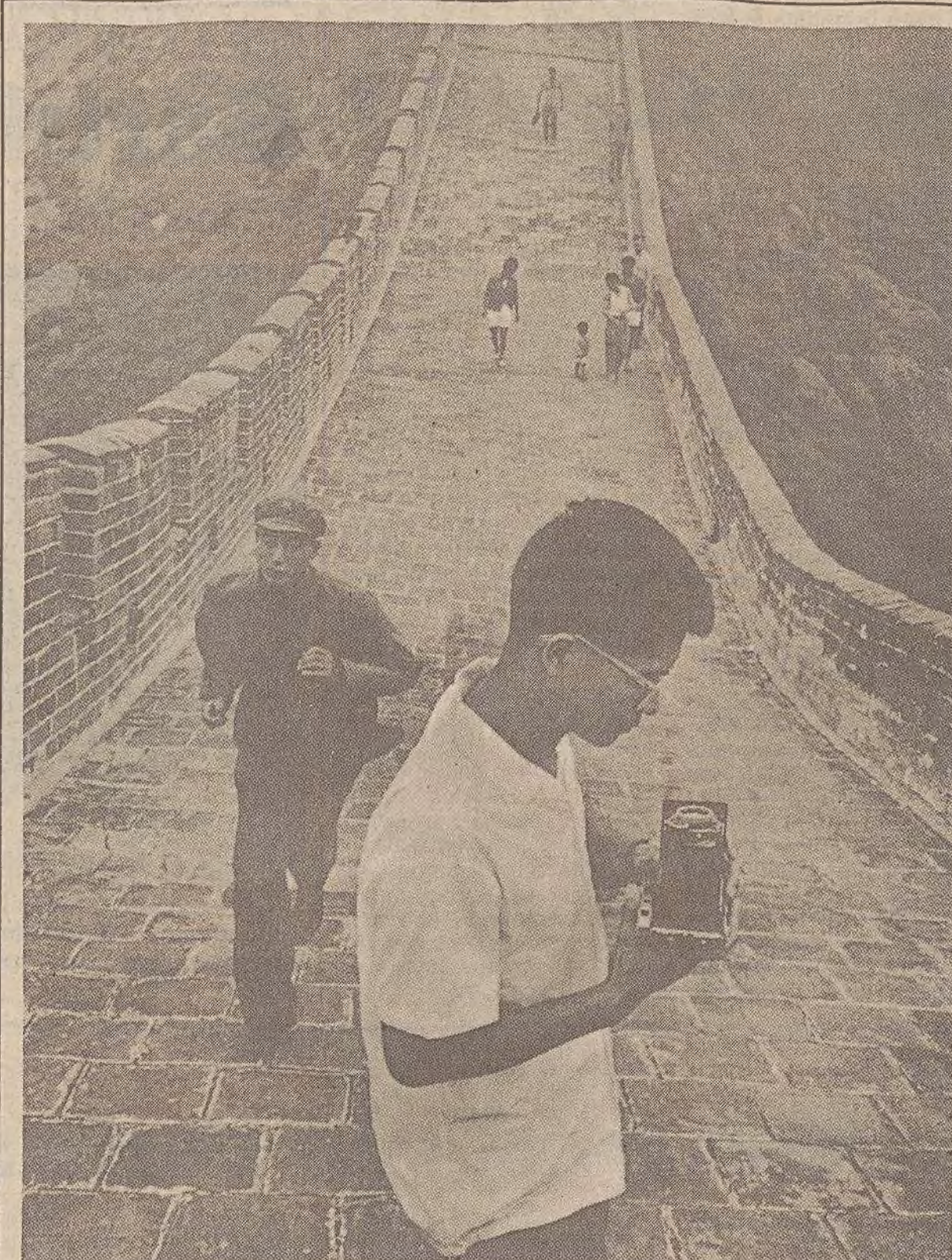
Eisenstein, un laboratorio in continuo movimento

VENEZIA — Il settore cinema della Biennale di Venezia ha organizzato un convegno internazionale su «Sergej Eisenstein. Oltre il cinema: le figure, le forme, il senso dell'immagine». Si apre oggi a Palazzo Labia e proseguirà fino a sabato 27. Lo scopo è quello di ridefinire il ruolo svolto dal pensiero teorico di Eisenstein nell'ambito della cultura europea moderna. Che questo ruolo abbia un rilievo eccezionale appare oggi evidente, dopo le recenti importanti acquisizioni di materiali inediti. Curato da Pietro Montani, il convegno analizzerà i presupposti filosofici di Eisenstein, il suo rapporto con teatro e cinema (un laboratorio sperimentale in continuo movimento) e con le avanguardie, il suo «strutturalismo dinamico» e la particolare storlogia del cinema proposta da questo regista e uomo di cultura ancora per larga parte da conoscere. Tra i partecipanti, Paolo Fabbri, Lino Micciché, Gianni Rondolino, Gianni Tinazzi.

CONVEGNO: ARCHITETTURA

Città in crisi e «degradata» La sfida è nel progetto

ROMA — La figura dell'architetto è andata perdendo negli ultimi tempi i connotati di una specifica identità, ma ora tenta di riguadagnare la strada e di proporsi come «soggetto» attivo presente nei processi decisionali della città, promotore di idee e di sviluppo. Del resto, la crisi d'identità dell'architetto è dovuta alla crisi della funzione del progetto nei confronti del degrado crescente delle città. Sono queste le tesi con le quali si presentano i tre giorni del convegno «La sfida architettonica: il progetto di architettura tra ideazione e conoscenza. La formazione dell'architetto nella prospettiva europea», che si apre oggi nella sala convegni di via Salaria 113 a Roma, con la partecipazione di professionisti italiani e stranieri. Si parlerà dell'«evoluzione» dell'architetto, della formazione delle nuove leve, della crisi delle città. Sarà inoltre allestita una mostra con dodici importanti progetti realizzati negli ultimi cinque anni in dieci città europee.



Mille chilometri di Muraglia

PECHINO — Gli archeologi cinesi hanno portato alla luce altri 1040 chilometri della Grande Muraglia. In direzione del confine con la Corea del Nord. Secondo la stampa, questo rinvenimento conferma quanto asserito dalle fonti storiche. La missione di scavo ha portato alla luce dodici torri di segnalazione, oltre a frammenti di tavolette databili tra il XIV e il XVII secolo, oggetti in ceramica e armi. Finora si riteneva che l'estremità della Grande Muraglia (che si estende per seimila chilometri: qui sopra, in una foto di Marc Riboud) fosse situata nella città costiera di Shanhaiguan, nella provincia di Hebei.

ASTA

Manoscritti di Marat (e di Mata Hari)

LONDRA — Marat corretto da Marat. Il rivoluzionario francese, inflessibile critico anche di se stesso, conservava i suoi scritti, e forse li avrebbe ripubblicati se il coltello di Charlotte Corday non avesse posto fine alla sua vita nei terribili giorni del Terrore.

Una collezione di copie dell'«Amico del popolo», il giornale scritto ed edito da Marat, con a margine moltissime correzioni e annotazioni dello stesso autore, sarà venduta all'asta da Sotheby's il prossimo 20 novembre a un prezzo di partenza di sessantamila sterline.

La collezione, raccolta in dodici volumi, è stata scoperta solo lo scorso anno da alcuni studiosi che l'hanno trovata sepolta fra moltissime altre carte e documenti di proprietà del conte di Rosebery e Midlothian.

Nella stessa giornata da Sotheby's saranno venduti all'asta altri manoscritti e libri rari. Fra questi un'antologia in cui un anonimo francese dal tardo XVI secolo ha registrato citazioni, detti e adagi dell'epoca. Il prezzo di partenza è sessantamila sterline.

In vendita anche, a trentamila sterline, un trattato di astronomia del 1536, «Organum uranicum» di Sebastian Munster. Il libro, già raro e prezioso di per sé, acquista maggior valore perché proviene dalla biblioteca di Montaigne e reca anche la firma autografa del moralista francese.

Fra i manoscritti che verranno «contesi» vi sono delle rare di interesse storico, come alcune lettere di Simon Bolivar. Una, che sarà battuta a tremila sterline, è datata 2 luglio 1821: il Libertador of-

fre al generale La Torre mandante delle forze spagnole, un trattato di pace, ma le «carte curiose» non mancano qui. Per un prezzo di partenza di tremila sterline sarà battuta anche una lettera, scritta il 27 agosto 1927, da Gabriele D'Annunzio al colonnello dei bersaglieri De Ambrosio, in un magnifico racconto di guerra passata con i bersaglieri ciclisti. «I bersaglieri marce lunghe e difficili riuscì a superare il mare della rapidità nel passaggio, che, se non erro, fu pur essere di sette metri all'ora».

Tra i pezzi messi all'asta Sotheby's ci sarà anche un'immagine insolita di un nin che passeggia tra le montagne svizzere e la bellezza dei fiori alpini, con il 50 per cento di più del prezzo di partenza.

Per gli amanti delle cose strane, infine, c'è anche una lettera che la celebre Mata Hari scrisse al suo agente per informarlo che avrebbe chiamato il figlio di Mirgardi della Scala di Milano per offrire una scorta di nozze per la figlia.

La lettera sarà venduta a settecento sterline, Paradosamente, stando tutto quest'asta, si può dire che si tratti di una libreria di inusitata originalità.

giovedì 25 ottobre 1990

IL DECRETO MINISTERIALE È PRONTO PER L'APPROVAZIONE

Necci rifonda le Ferrovie

ARRESTATO GIOVANNI PANDOLFO
'Serenissima': presidente in cella
Presunte irregolarità negli appalti dell'autostrada

VERONA — Il presidente dell'autostrada «Serenissima» Giovanni Pandolfo è stato arrestato e rinchiuso nel carcere di Verona con l'accusa di associazione per delinquere e corruzione. Il provvedimento — che ha colpito anche altri quattro persone: i coniugi Anna Massagrande e Asghar Kirovzabadi, entrambi architetti, residenti a Villafranca (Verona) e titolari dell'impresa edile «Doma»; Italo Montagnana di Cagnano (Verona) ed Enrico Vidali, ex presidente dell'autostrada «A21» Piacenza-Cremona, che è stato arrestato ieri a Cremona al suo rientro da un viaggio di lavoro in Francia.

L'arresto di Pandolfo — già presidente democristiano della provincia di Vicenza — è da collegarsi alle indagini in corso da alcuni mesi sugli appalti autostradali, relativi soprattutto alla costruzione della terza corsia della «Serenissima».

L'inchiesta della magistratura aveva preso il via in seguito alle numerose lettere minime giunte alla procura e alla guardia di finanza di Verona nelle quali si ipotizzava irregolarità nelle assegnazioni di lavoro lungo la «A4»: in particolare si invitava a fare piena luce sulla sistemazione e

Servizio di
Paolo Berardengo

ROMA — Bernini avrebbe già approvato il progetto di ristrutturazione delle Ferrovie preparato da Necci. Ma il decreto ministeriale che renderebbe operativa la delibera del commissario straordinario non è stato ancora firmato. Perché? Bernini sostiene che «dovevano essere fatti soltanto alcuni ritocchi formali per rendere compatibile il linguaggio della delibera con quello della legge vigente» e che «non ci sono difficoltà d'altro tipo». Qualcuno, però, sostiene che il ministro dei Trasporti vorrebbe una divisione specifica per l'alta velocità. Una competenza che Necci ha attribuito, invece, alla divisione «Tecnologie e sviluppo di sistema».

La delibera di Necci rivoluzionerà tutto il sistema che regge il funzionamento dei treni. Al posto dei vecchi dipartimenti, il commissario ha creato nove «divisioni» e otto «staff». Gli staff si occuperanno della grande organizzazione, mentre le divisioni (o aree di business) cureranno il settore operativo. In poche parole, nello schema-Necci le Ferrovie «venderanno» treni e servizi a ciascuna delle divisioni commerciali, che richiederanno

Saltano i vecchi dipartimenti
e nascono divisioni e staff
che dovrebbero rendere agile
la gestione dell'ente pubblico

il prodotto a seconda della loro necessità. La divisione che acquisterà, quindi, saprà anche di poter vendere. Gli staff voluti da Necci sono: affari legali, amministrazione e controllo, finanza, organizzazione, personale, relazioni esterne, strategia e scuola superiore di formazione. I nomi dei capi degli staff sono trapietati con il contagocce. Si sa soltanto che al personale dovrebbe andare Luigi Di Giovanni (area dc) attualmente capo del compartimento di Torino, che alle relazioni esterne sarebbe stato confermato Carlo Gregorini e che all'amministrazione e controllo Necci avrebbe chiamato un esterno.

La danza dei nomi è frenetica, invece, per quanto riguarda le «divisioni». Il fiore all'occhiello di Necci sareb-

be l'ingegner Emilio Maraini, attualmente amministratore delegato dell'Ansaldo trasporti. Maraini (area dc) andrebbe a dirigere la divisione Tecnologie e sviluppo di sistema che, secondo lo schema del commissario, comprende l'alta velocità e tutti gli investimenti nel settore ferroviario. Per la divisione Patrimonio circola il nome di Franco Capanna (area dc) attualmente capo dell'omonimo dipartimento. A una delle tre divisioni commerciali (merci, viaggiatori e pendolari) sarebbe destinato Giuseppe Pinna (area pci) ora a capo del dipartimento Promozione e vendite. La collocazione più probabile di Pinna è alla divisione merci. Silvio Rizzotti (già vicedirettore generale e attualmente direttore del compartimento di Milano) dovrebbe, invece, assumere la guida della divi-

sione Esercizio che, in sostanza, è la vecchia Azienda. Rimangono vistosi punti interrogativi per le divisioni Informatica, Navigazione e Costruzioni. Per queste e per gli staff circolano i nomi di Antonio Pontile (area psi) e Mario Mignacci (dc). Nell'organigramma di Necci saranno, infine, certamente collocati Carlo Iannelli (psi) ora a capo del compartimento di Roma e Cesare Vaciago attualmente direttore del dipartimento organizzazione e protagonista (all'epoca Schimberni) dell'interminabile maratona del contratto di lavoro.

Tra un mese, poi, Necci dovrebbe rendere noto anche l'organigramma dei vertici dei compartimenti, per i quali è attesa una vera rivoluzione. A questo proposito il piano (ieri approvato anche da Trentin, Marini e Benvenuto, che sono stati ricevuti dal ministro Bernini) comincia ad accusare qualche «distacco». A scendere in campo è stato il Sindifid Cida. Il segretario Cirino Carroccio ha già detto che «sarebbe un errore ridimensionare le funzioni ed attuare l'accorpamento territoriale dei compartimenti, che perderebbero autonomia operativa ed esecutiva».



Necci è deciso nella riforma Fs.

GRAMMA DELLA FOLLIA A MILANO: IN FIN DI VITA DOPO UN VOLO DI DIECI METRI

Getta dalla finestra un bimbo di 4 anni



Pierina Gnuffi, di 54 anni, la donna che, in preda a un raptus di follia, ha buttato dalla finestra del suo appartamento al terzo piano in via Corsico a Milano Massimiliano Bencardino il bimbo di quattro anni nipote di una vicina di casa. Nell'immagine l'autrice del folle gesto e la sua piccola vittima.

MILANO — Una donna, Pierina Gnuffi, di 54 anni, ha buttato dalla finestra del suo appartamento, al terzo piano di via Corsico a Milano, il nipotino di una sua vicina di casa. Massimiliano Bencardino, di 4 anni, è stato subito trasportato all'ospedale San Paolo e da qui trasferito a quello di Niguarda dove è in gravissime condizioni. Secondo la prima ricostruzione fornita dalla polizia il bambino, come ogni mattina, era stato accompagnato dal fratello di dieci anni a casa della bisnonna, la signora Ester Cantagalli di 70 anni, che abita al secondo piano, l'appartamento sotto quello di Pierina Gnuffi.

La donna era alla finestra e quando ha visto i due fratellini arrivare il ha chiamato. Massimiliano e il fratellino, che conoscevano la vicina di casa della bisnonna, sono saliti fino al terzo piano dove si è consumata la tragedia.

Davanti ad una piccola folla esterrefatta, all'improvviso Pierina Gnuffi ha afferrato Massimiliano, che insieme

Il piccolo era a casa della bisnonna
quando una vicina lo ha afferrato
e lo ha lasciato cadere nel vuoto
dal terzo piano dello stabile

con il fratello stava ridendo delle stranezze della donna l'ha sollevato oltre la balaustra e l'ha scagliato nel vuoto. Dopo un volo di dieci metri, il piccolo ha urtato contro un balcone del primo piano travolgendo nella caduta alcuni vasi di gerani. Subito raccolto il bambino è stato soccorso da un passante che aveva tentato, invano, di prenderlo al volo e portato in ospedale. Il fratello di Massimiliano, intanto, è fuggito in fretta dalla stanza. Quando la polizia è entrata nell'appartamento

per arrestarla, Pierina Gnuffi ha cercato di lanciarsi dalla finestra. E al poliziotto che l'ha fermata ha detto stralunata: «Io ho gettato una bambola, perché tanto chiasso?». Pierina Gnuffi, definita «strana e visionaria» dai vicini di casa è sposata con uno stuccatore, Bruno Lodo, e madre di un ragazzo di 18 anni, Paolo, che vive in famiglia, e di una figlia già sposata. La donna ha alle spalle un lungo periodo di ricovero in una clinica specializzata in malattie nervose. «Negli ultimi tempi — racconta Fabrizio, un ragazzo di 26 an-

ni, cartomante, che abita nel casaleggiato — mi faceva discorsi strani. Mi ha detto che sognava Papa Giovanni, che lui parlava e le diceva che chiunque avesse buttato dalla finestra si sarebbe salvato. Ma è sempre stata una donna mite».

Il dramma, come si diceva, ha avuto tanti testimoni, gente che abita nel popolare quartiere della vecchia Milano. Persone che a quell'ora stavano andando al lavoro, mamme che stavano portando i figliuoli alla scuola materna che si trova proprio accanto alla finestra del dramma, scuola dove di lì a pochi minuti sarebbe dovuto entrare Massimiliano, come ogni giorno, sottobraccio alla bisnonna Ester Cantagalli, di 70 anni.

E' stata proprio la maestra di Massimiliano, Marina Falchi, a chiamare la polizia per chiedere aiuto. «Ma nel frattempo — spiega l'insegnante, ancora sconvolta — mi dicono Max, io Massimiliano lo chiamo così in classe, era già sul marciapiedi pieno di sangue».

DIVERGENZE CON BERLUSCONI

Manca: 'Niente accordi segreti in nome della pace televisiva'

MANCA — «Ho sentito e letto che martedì Berlusconi ha detto la "pax televisiva"», dice una specie di araba fenice. Ma non è ovviamente da che si vuole intendere per «pax televisiva». Per la Rai non c'è alcuna sicurezza accorciando i tempi di trasmissione o accordi sotto-così, ma semplicemente scelta strategica, una petizione necessaria e politica senza degenerare in una contrapposizione logica come è stato in passato. Lo ha affermato il presidente della Rai, Enrico Manca, durante la conferenza stampa di presentazione di «Umbria fiction tv», tenuta nell'ambito del Mifed.

Enrico Manca ha poi negato che la Rai sia un'azienda di sbando, sempre sull'orlo della bancarotta, come alcune volte viene descritta. «Se così fosse come sarebbe stato possibile alla Rai concludere il 50 per cento dello sbando sul mercato dell'audiovisivo? Una azienda che non il 50 per cento delle risorse realizza il 50 per cento del prodotto è in più rispetto agli obblighi di servizio pubblico, non può poi essere accusata di inefficienza. Naturalmente non posso negare che esistano disconomie, ma questi sono problemi di produttività e non di struttura. La Rai è una struttura che si è formata proprio a correggere questi problemi».

Il presidente della Rai, a proposito dell'ingresso del gruppo Ferruzzi a Telemontecarlo, ha espresso un parere favorevole, aggiungendo che «solo il mercato potrà stabilire l'avvenimento di Gardini».

Enrico Manca ha poi negato che la Rai sia un'azienda di sbando, sempre sull'orlo della bancarotta, come alcune volte viene descritta. «Se così fosse come sarebbe stato possibile alla Rai concludere il 50 per cento dello sbando sul mercato dell'audiovisivo? Una azienda che non il 50 per cento delle risorse realizza il 50 per cento del prodotto è in più rispetto agli obblighi di servizio pubblico, non può poi essere accusata di inefficienza. Naturalmente non posso negare che esistano disconomie, ma questi sono problemi di produttività e non di struttura. La Rai è una struttura che si è formata proprio a correggere questi problemi».

Il presidente della Rai, a proposito dell'ingresso del gruppo Ferruzzi a Telemontecarlo, ha espresso un parere favorevole, aggiungendo che «solo il mercato potrà stabilire l'avvenimento di Gardini».

Enrico Manca ha poi negato che la Rai sia un'azienda di sbando, sempre sull'orlo della bancarotta, come alcune volte viene descritta. «Se così fosse come sarebbe stato possibile alla Rai concludere il 50 per cento dello sbando sul mercato dell'audiovisivo? Una azienda che non il 50 per cento delle risorse realizza il 50 per cento del prodotto è in più rispetto agli obblighi di servizio pubblico, non può poi essere accusata di inefficienza. Naturalmente non posso negare che esistano disconomie, ma questi sono problemi di produttività e non di struttura. La Rai è una struttura che si è formata proprio a correggere questi problemi».

Il presidente della Fininvest, ha smentito la notizia che gli attribuiva valutazioni poco lusinghiere sulla gestione aziendale della Rai

solte al più presto le contraddizioni giuridiche nelle quali la Rai si dibatte a causa del suo assetto attuale, dove c'è una sovrapposizione di responsabilità, e quindi indecifrabilità tra governo, Parlamento e azionista che impedisce anche all'Iri un maggiore coinvolgimento nella strategia e nella gestione dell'azienda».

Quanto a presunti rapporti conflittuali con l'azionista pubblico, cioè l'Iri, Manca ha detto di non aver trovato scontro nei verbali dell'audizione del presidente della Rai, Enrico Manca, durante la conferenza stampa di presentazione di «Umbria fiction tv».

Berlusconi, che per la concomitanza della celebrazione del decennale della Pubblica Istruzione si svolge a S. Vincente, non ha potuto essere presente alla conferenza stampa, ha telefonato mentre era in corso l'incontro con i giornalisti e la telefonata è stata

L'OMICIDIO DEL TECNICO ITALIANO A TRIPOLI

Ceccato: in Libia inchiesta chiusa

In Italia invece si indaga ancora ma con poche probabilità di trovare la pista buona

ROMA — Venerdì prossimo la Libia si isolerà dal resto del mondo in ricordo delle atrocità commesse dagli italiani, che nel 1911 conquistarono il Paese. Nessun contatto con il mondo esterno sarà consentito, un black-out totale per esprimere la tristezza e i dolorosi ricordi dell'epoca coloniale. Succede il 25 ottobre di ogni anno.

Nella passata edizione però le celebrazioni vennero funestate da un omicidio ancora senza movente né colpevoli: quello del tecnico italiano Roberto Ceccato, capocantiere di una ditta, la Faccio di Padova, che opera nel campo della costruzione di impianti per aviocontrollo. Il corpo di Ceccato venne ritrovato alla vigilia della giornata di lutto poco distante dal cancello d'ingresso del cantiere sulla strada che dalla capitale libica porta all'aeroporto. Era stato ucciso a colpi d'arma da fuoco e il corpo bruciato.

Un delitto feroce che la polizia libica non esitò attribuire alla criminalità comune. A distan-

za di un anno gli autori dell'uccisione di Roberto Ceccato sono ancora anonimi. Nei primi mesi dell'anno le autorità di Tripoli hanno chiuso l'inchiesta comunicando a quelle italiane che l'indagine giudiziaria non aveva dato alcun risultato.

L'istruttoria aperta in parallelo con quella libica dall'autorità giudiziaria padovana, città d'origine di Ceccato, è invece ancora aperta. Il procuratore capo della Repubblica di Padova, Marcello Torregrossa, coadiuvato dal sostituto procuratore Carmelo Ruberto, segue costantemente l'indagine e recentemente ha smentito la possibilità di chiudere l'inchiesta.

Piuttosto significative sembrano essere per i magistrati le perizie necroscopiche ordinate sul corpo di Ceccato, una delle quali ha consentito il ritrovamento di un proiettile nel braccio della vittima. Non si tratta, come spesso sostenuto, di 7,65 mm di un altro calibro, che fa riferimento a una pisto-

la costruita nell'Est europeo. «Non posso dire molto — ha spiegato l'avvocato di parte civile che cura gli interessi della famiglia — ma è un'arma difforme reperibile da un normale cittadino, in uso a personaggi qualificati delle forze libiche. Un altro elemento trascurato dai medici libici che hanno effettuato la prima autopsia sul corpo di Ceccato riguarda un pezzo di stoffa trovato nella mano della vittima, un'ulteriore perizia merceologica per stabilire la provenienza non sembra aver dato frutti concreti perché risultato troppo bruciato.

L'inchiesta condotta dai libici aveva mostrato delle vistose lacune fin dall'inizio: a parte il proiettile dimenticato dai medici e il pezzo di stoffa, anche le indagini della polizia erano sembrate piuttosto approssimative. Gli unici inquisiti furono gli italiani del campo di cui Ceccato era il capo, in particolare i sospetti caddero su Umberto Bianchi (da tempo rientrato in Italia), sub-appaltatore

della ditta, che venne a lungo tenuto sotto interrogatorio. Il metodo seguito (con un solo indiziato) favorì sicuramente la perdita di eventuali altre ipotesi, ma seguita. Nessun libico, ad esempio, neanche appartenente alla criminalità comune, venne interrogato nelle prime fasi dell'inchiesta. Anche per l'arma del delitto gli inquirenti pensarono a una pista italiana: cercarono per giorni, infatti, senza successo, una fantomatica Beretta.

L'ipotesi avanzata di qualche misterioso intervento dei servizi libici fu sdegnosamente smentita, ma i precedenti non mancano: qualche anno fa nella capitale libica fu arrestato un italiano, Castelli, perché accusato di cospirazione. Il Castelli aveva avuto rapporti di lavoro con la ditta Faccio, alla quale aveva chiesto un preventivo per la costruzione di un capannone a Bengasi. Negli anni successivi anche un altro dipendente della ditta padovana ebbe guai con le autorità libiche, fu accusato di

Saint Laurent, classica moda da harem

Dall'inviato
Eva Desiderio

PARIGI — Col seno coperto solo da una cascata di perle e di pietre dure e le gambe velate nei pantaloni fluttuanti, appare la donna dell'harem. E' la favorita del sultano Saint Laurent che ha trionfato ieri nel gran finale della sua collezione prêt-à-porter per la prossima estate che lo ha consacrato, ancora una volta, con un'apoteosi di applausi, re indiscusso della moda.

Lui stavolta ha percorso la passerella col passo più sicuro e veloce del solito, impacciato come un ragazzo. Sta bene e sorride circondato da venti bellissime odalische che lo hanno quasi sommerso di baci e di abbracci. I commenti degli esperti concordano. E' grande, dicono, perché è sempre stata alla moda. Questa volta più che per gli abiti di giorno il graffio di Yves ha colpito l'eleganza della sera. La sua moda fugge via da tutto ciò che è stretto, strizzato, volgare e ammiccante e quindi dall'orgia delle calzemaglie e delle gambe

per forza scoperte. Al posto dell'aggressivo vinile che ha conquistato troppi suoi colleghi, Saint Laurent riscopre il fascino eterno della seta e i colori vivi dell'Oriente.

La sua donna dovrà avere ventre piatto e orecchi larghissimi per volteggiare nei pantaloni-odaliska o in quelli larghissimi alla turca portati solo col reggiseno di perline di ambra. Si muoverà disinvolta negli abiti lunghi neri che si aprono con spaccchi e sembrano cattedrati, ancheggerà come una ballerina di cancan nei minibusti di pizzo nero che hanno sulla spalla una enorme pompon di piume di struzzo.

Una signora che gioca con le grandi maniche Rinascimento e il seno schiacciato da una fascia di pizzo bianco, o quando (unica concessione all'Inno delle forme che spadroneggia nello stile 1991) si calerà in quello lungo di paillettes che sembra fatto con le gocce di cioccolata.

Il corteo? Solo se si è perfette come Iman quando sfilò con la sottoveste nera che sul dietro sprofonda in una scollatura da colpo al cuore. La bella e possibile di Saint Laurent di giorno

veste sempre in tailleur, spesso pantaloni, blu o bianco o in milionari completi di pitone. In testa porta bustine alla Neru o cappelli colorati da giocatore di baseball, ai piedi sandali a fascia alta o bassissimi legati alla schiava con cordoni d'oro. E mentre Elvis Presley canta le sue più belle canzoni Saint Laurent propone le sue sahariane, le camicie di organza trasparentissime, i nuovi abiti di lino o di cotone tagliati a ruota o a trapezio.

Con questo défilé si chiude un mese di moda che, da Milano a Parigi, ha disegnato la nuova immagine, aggressiva e molto sensuale, della femminilità 1991.

Ieri i più curiosi (e i meno esposti) hanno potuto vedere anche un flash di moda sovietica con le creazioni di nuovi stilisti russi (di cui otto sono donne) invitati a Parigi dall'Associazione per la cultura alternativa. I giovani creatori francesi ricamano la visita nella primavera prossima a Mosca.

Da domani il circo della moda vola in America dove s'iniziano le collezioni estive delle promesse dello stilismo made in Usa dove il primo novembre arriva anche Giorgio Armani.

DALL'ITALIA

Odescalchi resta ucciso

ROMA — Il principe romano Filippo Odescalchi di 32 anni è morto nel pomeriggio di ieri in un incidente stradale avvenuto in Abruzzo. Il patrizio romano, protagonista anche nel recente passato di numerosi clamorosi episodi di cronaca legati alla sua vita di «barbone», era alla guida di una motocicletta sull'autostrada Roma-Pescara, nei pressi di Alanno (Pescara) quando ha pedotto il controllo del mezzo e ha tamponato un autocarro. Filippo Odescalchi è morto all'istante.

La pensione «lager»

VITERBO — Sono continuate ieri le indagini sulla casa di riposo «lager» «Villa Celeste» di Ronciglione, dove sono stati trovati dagli agenti della squadra mobile di Viterbo 13 anziani fra i 70 e i 90 anni, ospitati in condizioni penose. Sull'inchiesta c'è il massimo riserbo, ma secondo alcune indiscrezioni i coniugi proprietari della villa, Franco Petriaggi e Carla Giustini, ora in carcere, non avrebbero avuto la licenza per gestire una casa di riposo, bensì una autorizzazione per affittare camere.

Torinese violentata

ROMA — Nuovo episodio di violenza alla Pantanella dove tre extracomunitari hanno stuprato una giovane torinese dopo averla drogata e fatta ubriacare. L.S., questo il nome della vittima, è riuscita a fuggire appena i tre si sono addormentati e si è rivolta ai carabinieri che hanno identificato, rintracciato e tratto in arresto tre nord africani, tra i 23 e i 26 anni, responsabili di aver violentato la giovane torinese.

Accoltellato al torace

FOGGIA — Giuseppe Turchiarelli, di 50 anni è stato ricoverato agli ospedali riuniti di Foggia nel reparto di chirurgia toracica in prognosi riservata dopo essere stato accoltellato al torace. A ferirlo sarebbe stato un vicino di casa Michele Mancini, di 20 anni, dopo un litigio. In particolare, fra i due ci sarebbe stata una lite perché il Mancini avrebbe deriso il figlio sordomuto del Turchiarelli. Il presunto aggressore che dovrà rispondere di tentato omicidio si è reso irripetibile.

Volto fatale dalla scogliera

LECCE — Dopo un volo di 15 metri a bordo dell'automobile con la quale si erano fermati sull'orlo di un'alta scogliera della costa salentina una giovane donna è morta e il suo fidanzato, è rimasto gravemente ferito. E' accaduto nel pomeriggio a Torre Specchia, una località marina a circa venti chilometri a Sud di Lecce. La giovane, Pamela Pulli, di 18 anni, di Carmiano, è morta sul colpo, mentre il fidanzato, Roberto Mazzotta, di 21, è ora ricoverato nel centro di rianimazione dell'ospedale di Lecce.

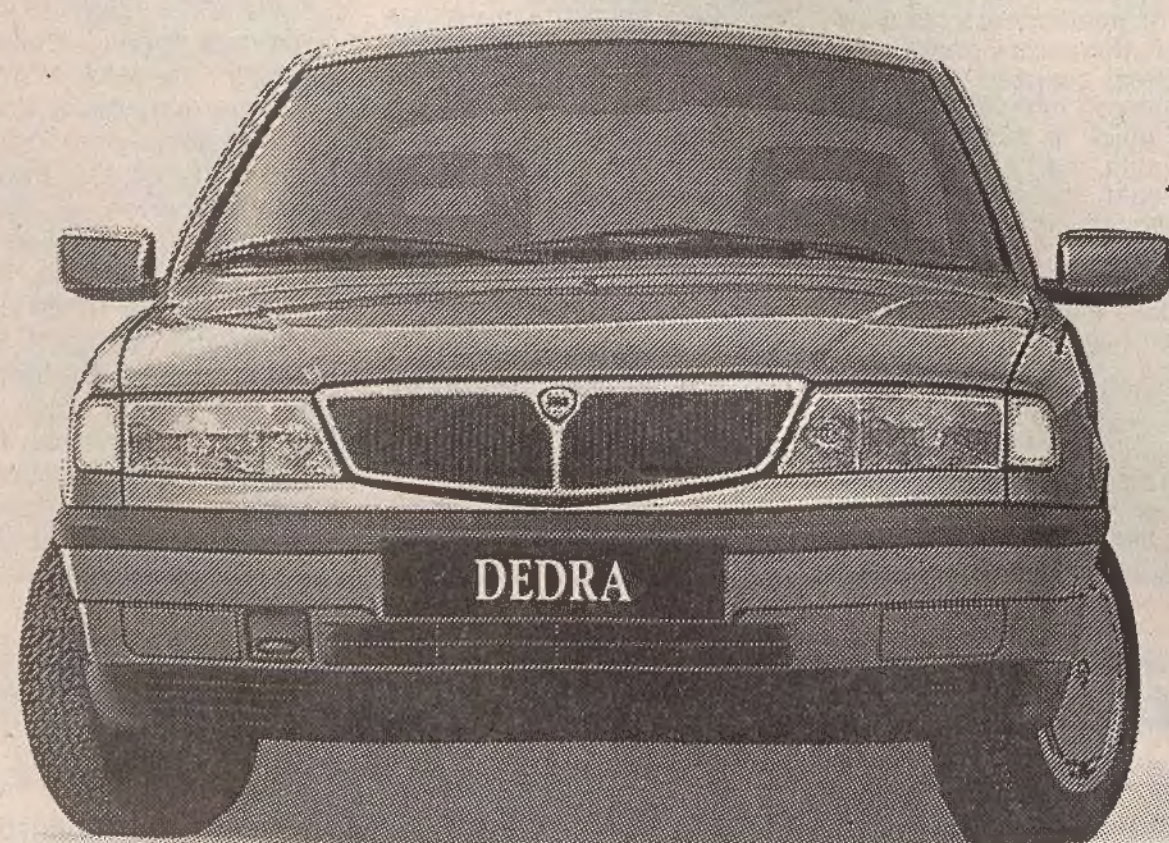
UNA SCUSA IN PIU' PER CONOSCERE LANCIA DEDRA. UN INTERO WEEK-END SENZA IMPEGNO.

È davvero un'opportunità unica quella che Le propongono i Concessionari Lancia della Sua zona.

Potrà provare gratuitamente per un intero Week-end una Lancia Dedra, senza alcun impegno.

Il Concessionario Lancia ha pensato anche ad un'adeguata polizza assicurativa, per consentirLe un viaggio senza problemi. Solo un Concessionario Lancia poteva farLe un invito così interessante.

Prenoti il Suo Week-end con Dedra. Adesso ha una scusa in più per conoscerla.



DEDRA

CONCESSIONARIO
LANCIA



GLI INQUIRENTI GUIDATI IN SLOVENIA DA UNA LETTERA

Santina nel campo Rom?

Un «filo» gitano lega Trebnje con Milano - Violenta reazione degli zingari

Dall'inviato
Mauro Manzini

TREBNJE — Non più di 50 anime che vivono tra fitte abetaie e faggeti: questo è Hudeja, un paesino del cuore della Slovenia a 50 chilometri da Lubiana sulla direttrice che porta a Zagabria. A poche centinaia di metri dall'abitato c'è un accampamento di zingari Rom. E' stata questa la prigione di Santina Renda, la bambina palermitana di 6 anni scomparsa il 23 marzo scorso dal quartiere «Cep» del capoluogo siciliano. Il sostituto procuratore della Repubblica Alfredo Morvillo che indaga sul caso non lo esclude. A condurre gli inquirenti fino in Jugoslavia è stata una lettera anonima, spedita da Maniago, un centro del Pordenonese, dove vive una cospicua colonia di Rom. Nella missiva è descritta con dovizia di particolari e con alcune foto la zona di Trebnje dove, secondo il mittente, Santina sarebbe tenuta prigioniera da alcuni pregiudicati slavi che farebbero parte di una organizzazione internazionale di trafficanti di organi.

Fino a Trebnje, quattromila abitanti, che dista solo due chilometri dal borgo di Hudeja, sono giunti nei giorni scorsi un funzionario dell'Interpol, investigatori romani e palermitani, accompagnati dai responsabili del segretariato dell'interno della Slovenia. Hanno cercato nei boschi, hanno visitato tutti i centri abitati della zona, tenendo conto delle indicazioni dell'anonimo informatore, ma di Santina nessuna traccia.

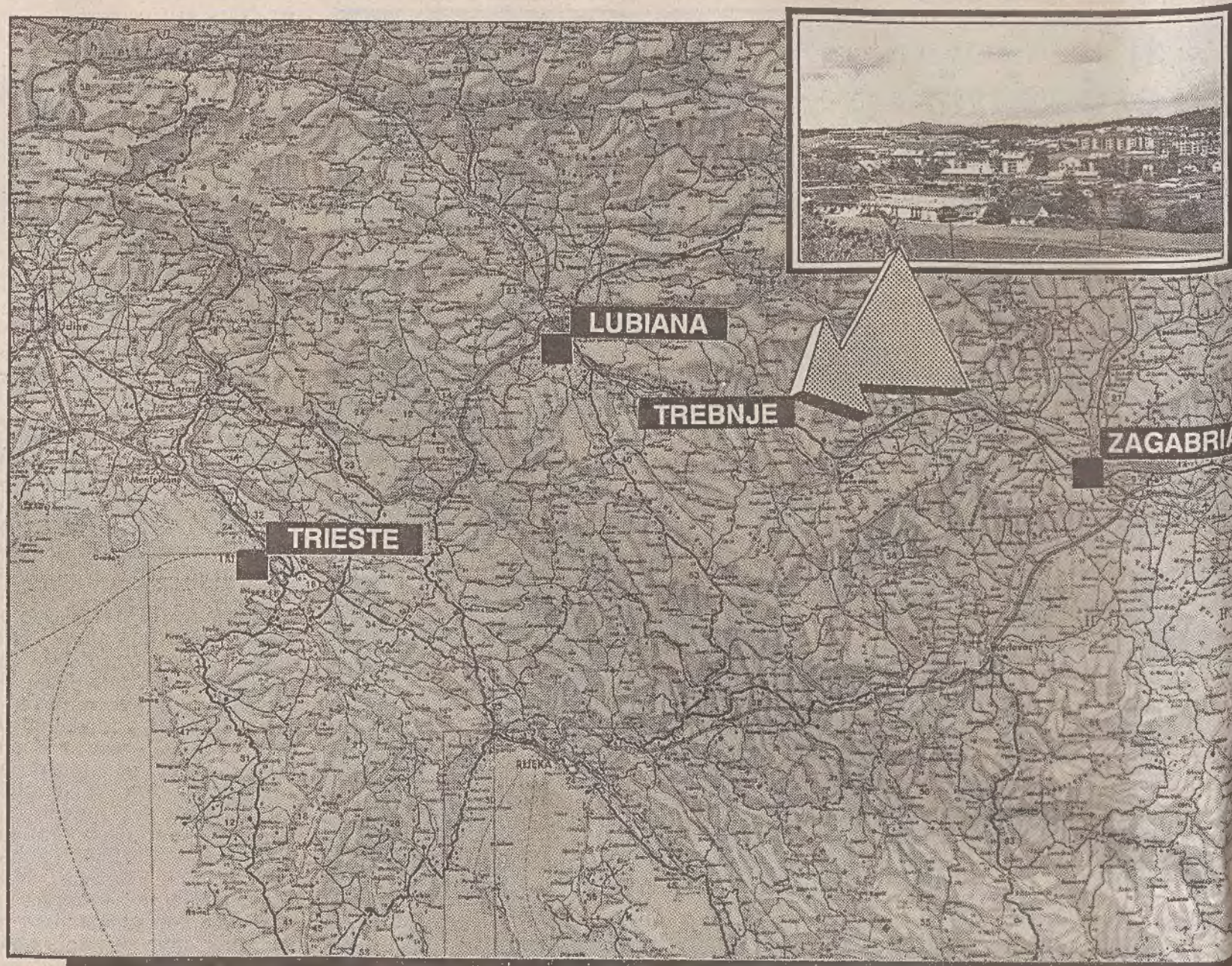
Il filo che potrebbe collegare Palermo a Trebnje sta proprio in questo accampamento di nomadi. La pista degli zingari è la prima su cui si sono mossi gli inquirenti. Una coppia di anziani milanesi aveva riferito ai carabinieri e poi anche alla trasmissione televisiva «Chi l'ha visto?» di essersi imbattuti nella piccola Santina sulla metropolitana del capoluogo lombardo a fianco di una zingara che le teneva il viso celato contro il finestrino. E il sottufficiale della stazione della «milica» (la polizia jugoslava) di Trebnje racconta di alcuni nomadi che erano passati in quella zona e si trovano attualmente a Milano.

La gente lavora nei campi approfittando del tiepido sole d'autunno. Alcuni cavalli pascolano ai limiti di una piccola macchia boscosa. Qui sotto gli abiti i nomadi hanno costruito il loro accampamento.

Lungo il viottolo ci sono alcuni mucchi di immondizie e di rottami. La fotografia perfetta di quanto descritto dall'anonimo informatore. Più in là le capanne fatiscenti, fatte di ondulato di lamiera e di rami secchi sono immerse nel fango. Polli e tacchini razzolano liberi tra i piedi dei bambini e tra quattro vecchie «Zastava», autovetture Fiat costruite in Jugoslavia. Alcune donne sono sedute attorno a un tavolino e fumano. Appena si accorgono della nostra presenza si alzano e iniziano a gesticolare. Tre uomini sbucano da una capanna e ci vengono incontro. Ci rivolgiamo a loro in sloveno fingendo di chiedere alcune indicazioni stradali. Non badano ai nostri interrogativi. Rispondono urlando qualcosa in un idioma molto simile all'ungherese. I bambini smettono di giocare e scappano. Riproviamo a stabilire un contatto, ma le minacce aumentano. Risali in macchina. I tre Rom si avvicinano a un furgoncino rosso. Mettiamo in moto e ci dirigiamo verso Trebnje. Dopo la prima curva sbucca alle nostre spalle un'automobile della «milica». A bordo c'è il sergente con cui avevamo parlato poco prima. Ci affianca. «E' un po' che vi seguo», spiega — ero sicuro che avreste tentato di parlare con gli zingari. Sa, di solito è gente tranquilla, ma quando la si va a stuzzicare può diventare molto pericolosa». Ripartiamo in direzione Trebnje, ma nel retrovisore compare anche il furgoncino rosso. Sarà il nostro angelo custode fino a quando non imboccheremo la strada statale in direzione di Lubiana.

I boschi della piccola località slovena potrebbero essere dei nascondigli ideali. Con rapidi spostamenti si può eludere facilmente qualsiasi tentativo di ricerca.

A Trebnje tutti conoscono molto bene la colonia di zingari, ma nessuno ha mai visto movimenti sospetti. E' netta la sensazione che tra le due comunità si sia instaurato un tacito accordo di non belligeranza. Gli uomini al bar, seduti davanti a un bocciale di birra, cambiano rapidamente discorso e tornano a parlare tra loro di politica, del lavoro e di donne. Già perché anche parlando di zingari a tutti torna in mente una splendida nomade. «Una bella gatta», la definisce un baffuto avventore. «Ora è a Milano». Il filo gitano tra la Slovenia e la Lombardia è ancora ben teso.



IL NONNO DELLA BIMBA RAPITA SI RIVOLGE ALL'ANONIMO

«Sei bene informato, aiutaci»



PALERMO — Un appello è stato rivolto da Carmelo Scurato (nella foto), nonno di Santina Renda, la bambina di 7 anni del Cep di Palermo della quale non si hanno più notizie dal 23 marzo scorso, all'ignoto informatore che il 15 settembre ha inviato da Maniago, un centro nei pressi di Pordenone, una lettera nella quale erano contenute una serie di dettagliate informazioni sul luogo dove potrebbe essere stata portata Santina rapita, secondo quanto scritto nella lettera, da alcuni malviventi slavi che farebbero parte di un'organizzazione di trafficanti di organi umani.

«Ci rivolgiamo a questo testimone che ci vuole aiutare — ha detto Carmelo Scurato —. Ci rivolgiamo a lui pregandolo affinché si faccia vivo con il magistrato che segue l'inchiesta: che ci dia un altro aiuto, lui che sembra così bene informato su ciò che può essere accaduto a Santina».

Proprio sulla scorta delle informazioni contenute nella lettera anonima pervenuta da Friuli, nei giorni scorsi alcuni investigatori palermitani si sono recati in Jugoslavia, in una località di chilometri da Trebnje, nelle campagne di Trebnje, un paesino a una cinquantina di chilometri da Lubiana, dove, secondo l'ignoto informatore, Santina «sarebbe sepolta viva». Della bambina non è stata trovata alcuna traccia neppure della organizzazione di rapitori e trafficanti d'organi umani. Tuttavia, stata avviata una collaborazione con la polizia jugoslava che potrebbe dare un interessante contributo alle ricerche della bambina. Nuove speranze di ritrovo fra i suoi familiari sul quale nei mesi scorsi, era stato adombrato il sospetto che segue l'inchiesta: che ci dia un altro aiuto, lui che sembra così bene informato su ciò che può essere accaduto a Santina».

ATTESA LA PERIZIA SULLA PISTOLA DI MANOLO E DEI SUOI DUE COMPLICI

Forse la stessa Magnum per nove delitti

L'Italia ha rinunciato a chiedere l'estradizione non contemplata nella Costituzione jugoslava

Dall'inviato
Florido Borzicchi

BELGRADO — Il capo dell'Interpol jugoslava, Vladimir Jestratjevic, ci fa recapitare, nella saletta d'attesa, al segretario per gli Affari interni della Federazione, in viale Principi Milos, una fotografia in bianco e nero di una Magnum 357, made in Usa, fabbricata dalla Smith & Wesson, trovata in casa di Ljubisa Vrbancovic, detto Manolo, al momento dell'arresto. E' la terribile pistola a tamburo, color argento, la canna lunga sette pollici, che tra Ferragosto e ottobre ha forse ucciso in Italia nove persone.

Il numero 357 è scritto sulla canna, il made in Usa è sotto il tamburo. «Siamo quelli della Magnum», soleva dire prima di ogni stupro e uccisione Manolo. Ora quella Magnum è lì, in un cassetto del capo dell'Interpol slavo. Le perizie ci diranno se con quell'arma sono stati

uccisi tanti innocenti, nel mezzo dell'estate. Ma sembrano esserci pochi dubbi.

Jestratjevic ha da poco ricevuto la visita del capo della Criminalpol lombarda Colucci e del vice capo della Mobile di Brescia Caldarozzi, i quali hanno dichiarato che la polizia di Belgrado è rimasta stordita dalle immagini terribili della strage di Brescia che si sono portate con loro. Nelle due valigette che trasportavano c'erano le perizie sulle pallottole trovate nei corpi dei Viscardi di Pontevico, padre, madre e due figli, dei ristoratori di Varese, i fratelli Rizzotto, di don Guglielmo Alessio di Asti e della coppia del camper di Cuneo. Nove persone uccise per poche lire. I due ufficiali dell'Interpol portavano anche un'infinita serie di impronte digitali, seminate dalla banda un po' dovunque. Se quelle pallottole sono uscite dalla Magnum trovata addosso a Manolo nell'appartamento dove

è stato stanato coi lacrimogeni, alla periferia di Belgrado, Rakovica, lo zingaro maledetto sarà condannato a morte insieme col fratello, Miso, che si è arreso a casa sua, in un altro sobborgo di Belgrado, Sremska, che divideva con la moglie e la figlioletta di quattro anni. E' stato arrestato inoltre anche Dragan Vrbancovic, figlio del fratello maggiore dei due banditi. In casa di Manolo c'era un minorenne di Verona, di cui la polizia dà solo le iniziali, G. D. I due fratelli si trovano ora al carcere centrale di Belgrado, da dove erano fuggiti, Manolo in maggio e Miso in luglio. In questi anni hanno dato un eccezionale lavoro all'ambasciata italiana di Belgrado. Erano stati infatti condannati nell'86 a quattordici e a nove anni per un delitto commesso sempre in Italia, a Viterbo, dove avevano ucciso un operaio, Giovanni Giacchi, accorso in aiuto della figlia che gli zingari stavano violentando. Per eva-

dere avevano entrambi usato lo stesso sistema, il trasferimento in infermeria. Manolo aveva ingerto un cucchiaino. I due fratelli non hanno confessato nulla, nemmeno di essere ritornati in Italia. L'Italia ha rinunciato a chiedere l'estradizione, non contemplata nella Costituzione jugoslava, come ci dice il giudice istruttore Dragos Rakic, optando per l'assunzione di procedimento, metodo col quale si accetta che il processo sia fatto nel Paese di origine degli imputati in collaborazione stretta con i giudici del Paese in cui i delitti sono stati compiuti. «Non è mai accaduto — dice Rakic — che due cittadini di uno stato sovrano, arrestati nel proprio Paese, siano estradati nel Paese dove hanno ucciso. Non ci sono trattati in questo senso». Sul tavolo di Rakic passano tutti i delitti di Belgrado, cinquanta quest'anno, un quarto di quelli di Reggio! Per la legge jugoslava la polizia

può trattenere in stato di fermo la persona per un massimo di tre giorni, dopo di che deve portarla dinanzi al giudice di turno. Essendo i fratelli Vrbancovic stati arrestati sabato mattina all'alba, stamane dovrebbero varcare il portone del Palazzo di Giustizia. E' molto probabile che, in attesa delle perizie, siano rimandati però nel carcere da cui entrambi fuggivano. Si cerca il loro complice, Zoran Giorgevic. C'è da aggiungere che la pena di morte (un colpo di pistola alla tempia) non viene comminata in Jugoslavia da anni. La pena più alta per ogni tipo di reato non supera i vent'anni.

Sulla colpevolezza dei Vrbancovic per la strage della famiglia Viscardi, a Pontevico, paiono non esserci dubbi. E, stabilito che i Viscardi li hanno uccisi questi zingari, tutto diventa facile, anche riguardo ai successivi delitti. «A perdere i Vrbancovic — ci dice un inquisito — non è stata una Mercedes Mercedes 190, targata Pordenone, rubata a fine luglio da Rocca Fluvione al noleggiatore di auto Umberto Bassi, abbandonata dopo uno scontro con la polizia a Latisana il 2 agosto. Aveva il telefono e da esso gli zingari hanno cominciato a chiamare. Ricordiamo che il telefono tradì anche i delitti della piccola Tacchella, la stessa Mercedes parcheggiata alla vigilia di Ferragosto, cento metri dalla villa dei Viscardi, a Pontevico. Dopo la notte, perché era una zona poco frequentata, c'era aveva il telefono. La Mercedes nuovissima, rubata da degli zingari. Dopo il sequestro del corpo, i carabinieri avevano già sul tavolo la targhetta di telefono di quella Mercedes.

PUBBLICATE LE DICHIARAZIONI DEI REDDITI ALLA CAMERA

Il Parlamento è un club di onorevoli milionari

ROMA — Con un miliardo 738 milioni e 639 mila lire di reddito complessivo denunciato al fisco, Giuseppe Guarino, ex ministro delle Finanze, eletto nelle liste Dc, è risultato il deputato più ricco del 1998. Ieri sono state messe a disposizione dei cittadini le dichiarazioni dei redditi dei deputati che, come prevede la legge, sono state depositate alla Camera. Anche nell'89, come nei due anni precedenti, il primo posto in questa speciale classifica se lo sono conteso in tre: oltre a Guarino, il cantautore Gino Paoli (primo lo scorso anno) e il presidente della Fige, Antonio Matarrese (che guidava la graduatoria nell'87). A Paoli è andata la piazza d'onore con un miliardo 446 milioni 553 mila lire, mentre il terzo posto di Matarrese è stato ottenuto con 852 milioni e 710 mila lire: comunque molto distanti dal record di oltre quattro miliardi dichiarato dal sen. Guido Rossi, ex presidente della Consob e ora parlamentare della sinistra indipendente.

Varia la classifica anche nella parte bassa: l'ultima posizione non è più di Ilona Stalier (che nell'88 aveva dichiarato 13 milioni e mezzo contro i 77 dell'89, ma del missino Massimo Abbatangelo che dichiara con il 101 della Camera solo 12

milioni e 699 mila lire (bisogna ricordare che Abbatangelo è entrato a Montecitorio alla fine dello scorso anno). Tra gli esponenti del governo è il presidente del Consiglio Andreotti quello che ha dichiarato di più (640 milioni 349 mila lire) seguito dal repubblicano Mammì (209 milioni). Ma leggendo le 2.416 pagine degli otto volumi della documentazione depositata si possono annotare diverse curiosità: ad esempio, i segretari dei due maggiori partiti italiani hanno dichiarato la stessa cifra: 58 milioni e 364 mila lire. Achille Occhetto nel modello 101; Forlani nel 740. Ma non è tutto: per alcuni l'89 sembra essere stato un anno particolarmente difficile da un punto di vista finanziario.

Sette hanno dichiarato redditi ben al di sotto di 40 milioni, mentre altri hanno addirittura affidato al modello 740 messaggi sulla loro situazione patrimoniale. La classifica del governo vede al terzo posto (dopo Andreotti e Mammì) il ministro per i Rapporti con il parlamento Egidio Sterpa (197 milioni 406 mila lire), seguito dal ministro degli Esteri Gianni De Michelis (170 milioni 218 mila lire), quinto il ministro per la Protezione civile Vito Lattanzio (165 milioni 383 mila lire). Al

sesto posto il ministro del Bilancio Paolo Cirino Poma (163 milioni 813 mila lire). Seguono nell'ordine il neo ministro della Pubblica Istruzione Gerardo Bianco (141 milioni 885 mila lire), il ministro dell'Industria Adolfo Battaglia (130 milioni 875 mila lire), il ministro per la Funzione pubblica Remo Gaspari (129 milioni 639 mila lire). Decimo il vicepresidente del Consiglio Claudio Martelli (125 milioni 805 mila lire). Undicesimo il ministro per i beni culturali Ferdinando Adornato (125 milioni 41 mila lire) seguito dal ministro delle Finanze Rino Formica (124 milioni 735 mila lire), dal ministro della Marina mercantile Carlo Vizzini (123 milioni 900 mila lire), dal ministro della Sanità Francesco De Lorenzo (123 milioni 464 mila lire), dal ministro per le Politiche comunitarie Pier Luigi Romita (115 milioni 530 mila lire), dal ministro delle Aree urbane Carmelo Conte (110 milioni 958 mila lire), il ministro della Difesa Virginio Rognoni (108 milioni 587 mila lire), dal ministro dell'Interno Enzo Scotti (108 milioni 587 mila lire). Ultimo il ministro del Turismo e dello spettacolo Carlo Tognoli (107 milioni 222 mila lire).

BLOCCO DEI TIR ? camionisti allo stremo

— Situazione stazionaria. Il blocco dei tir che si è verificato a Coccia dove permangono i camionisti, non causa problemi di sorta. Il traffico leggero, i tir in attesa all'autostrada, come tutti nei giorni scorsi, sono fatti uscire a Pontebello e stazionano, in attesa della situazione. Si bloccano le quattrocento autovetture a Coccia i doganieri si pongono alla prestazione di un orario aggiungendo un'ora di ritardo al disgiro. Sul posto si registra anche un'attività dei consiglieri regionali. Giorgio Cavallo (verdi arcobaleno), Federico Rossi e Antonio Wehrhenn (lista verde) che hanno depositato un'interrogazione alla giunta regionale riguardo a quella che è definita «ostaggio di Tarvisio» lasciati in balia di se stessi di fronte ad una situazione di cui non sono colpevoli i consiglieri chiedono di essere se vi sia un ufficio dello Stato, della protezione civile nazionale, dell'Usl, del comune o qualunque ente pubblico abbia preso un qualsiasi provvedimento per alleviare i disagi dei camionisti.

La commissione europea al momento disapprova la decisione italiana, ritiene che esista un esempio negativo, il commissario ai trasporti Karel Van Miert ha fatto ogni sforzo per persuadere l'Italia a recedere da una simile decisione.

Lo ha detto il presidente della commissione Jacques Delors, in risposta alla domanda di un giornalista sulla decisione del governo italiano di bloccare il traffico alla frontiera con l'Austria come protesta per il blocco austriaco su nuove licenze di transito.

La decisione presa ieri a Vienna di mantenere chiusi a tempo indeterminato al traffico commerciale tutti i valichi di confine fra Austria ed Italia, non ha fatto per il momento registrare alcuna ripercussione fra i camionisti bloccati ormai da dieci giorni.

Al Brennero, il valico più trafficato fra Italia ed il centro-europeo, la situazione è tesa, ma ampiamente sotto controllo. Fino ad ora non si è verificata nessuna azione di protesta, né in territorio italiano e neppure oltre confine. Il traffico leggero si svolge regolarmente sia sull'autostrada che sulla statale. I camionisti, che hanno trascorso un'altra dura notte, con temperature che si fanno sempre più rigide, vengono continuamente riforniti di cibi e bevande calde dalla Croce bianca e rossa. Per ripartirsi dal gelo essi possono usufruire di un enorme tendone. Quello che manca però è un adeguato servizio igienico e l'acqua calda.

LE REGIONI D'EUROPA A RIVA DEL GARDA No al centralismo

Il ruolo delle autonomie locali, fattore di coesione

SANITA' Mezzo miliardo per le Usl contro alcolismo e droga

TRIESTE — Un finanziamento di 500 milioni di lire è stato deciso dalla giunta regionale, su proposta dell'assessore alla sanità Mario Bancati, a favore delle unità sanitarie locali per interventi nel settore delle tossicodipendenze.

«Si tratta — ha spiegato Bancati nell'illustrare il provvedimento — di un finanziamento che si aggiunge ai 2 miliardi già iscritti a bilancio, che permetterà di far fronte ai maggiori bisogni rappresentati da numerose Usl in relazione anche ai nuovi compiti derivanti dall'entrata in vigore della legge nazionale sulla disciplina degli stupefacenti e sulla prevenzione e cura dei relativi stati di tossicodipendenza».

Potranno essere finanziate con questo intervento anche iniziative e attività non specificamente ricomprese nei programmi a suo tempo presentati dalle competenti Usl, purché rientranti nel quadro generale costituito dal piano sanitario regionale nello specifico progetto obiettivo e dagli indirizzi regionali in materia.

In particolare le «aree di intervento» riguardano la prevenzione, prevenzione ed educazione contro la droga e l'alcolismo e ogni altra forma di tossicodipendenza; la gestione delle strutture; gli interventi a favore di tossicodipendenti e alcolisti e iniziative diverse.

«Le risorse disponibili — ha osservato Bancati — consentiranno di corrispondere pienamente a tutte le istanze presentate dalle Unità sanitarie locali, con la sola esclusione di singole iniziative la cui attuazione risulta non opportuna, attesa la copresenza di progetti regionali di analogo contenuto e di più ampio respiro, già attivati o da attivarsi nel corso del 1990».

RIVA DEL GARDA — Le regioni autonome e quelle economicamente più importanti d'Europa si fanno portavoce del regionalismo e preparano proposte precise per la modifica degli assetti istituzionali della Cee in vista dell'unificazione politica della comunità.

A Riva del Garda si è riunita ieri per la terza volta la conferenza «Regioni d'Europa» che terminerà oggi i propri lavori con un documento conclusivo sul futuro ruolo delle regioni nell'ambito delle istituzioni comunitarie. E' un lavoro che è stato avviato un anno fa nella prima conferenza tenutasi a Monaco di Baviera ed è proseguito in primavera nella riunione svoltasi a Bruxelles.

I contenuti della proposta della conferenza, che vanno a rafforzare le conclusioni adottate anche da altre organizzazioni delle regioni europee, sono stati anticipati nella relazione di apertura dal presidente della provincia autonoma di Trento Mario Malossini che ha centrato il suo intervento sul tema della partecipazione delle regioni al processo decisionale comunitario.

Questo è infatti il nodo del problema affrontato in un anno di approfondimenti dai

†
All'alba del 24 ottobre è tornato alla Casa del Padre per riunirsi alla sua amata IA il

DOTTOR
Giovanni Rovatti
da Capodistria

Ha dedicato la sua lunga e operosa esistenza alla professione medica considerandola sempre una missione in quanto animata da profondo spirito cristiano e sorretto da grande Fede.

Fu uomo buono e giusto, contraddistinto da saldi principi morali e da un mai sopito amore verso la propria terra natia.

Colpiti per la grave perdita, ne danno il doloroso annuncio la sorella MARIA vedova LEO con il figlio PAOLO, il fratello ANTONIO, la cognata MARIA ZAMARIN con i figli LUCIANA, ANTONELLA e GIORGIO, l'affezionata cugina MARIA ZACCHIGNA vedova PETRONIO e i parenti tutti.

La Santa Messa esequiale sarà celebrata venerdì 26 p.v. alle ore 12.15 nella chiesa dei Padri Cappuccini di Montazza.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 25 ottobre 1990

La FAMEIA CAPODISTRIANA partecipa commossa al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTTOR
Giovanni Rovatti
membro del Consiglio dei Provvisori.

Trieste, 25 ottobre 1990

Il DOTTOR GIUSEPPE Vlach con ANGELINA e NIVEA si associa al lutto.
Trieste, 25 ottobre 1990

L'UNITALSI TRIESTINA, membra della preziosa attività svolta dal

DOTTOR
Giuseppe Rovatti
per oltre quarant'anni a favore degli ammalati pellegrini a Lourdes, prende parte al dolore dei familiari.

Trieste, 25 ottobre 1990

Il Consiglio direttivo dell'ANFAS di Trieste, le famiglie associate e il personale tutto, con sentimenti di affettuoso, vivo cordoglio partecipano al grave lutto della presidente MARIA ROVATTI LEO per la scomparsa del fratello

DOTTOR
Giovanni Rovatti
già stimato consigliere e benefattore della sezione.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
Si è spenta serenamente il 22 ottobre

Orsola Bradaschia
ved. Cergna
(Lina)

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio SILVIA, SERENA con GIORGIO e GIULIANA, WANDA, nipoti GABBI.

Trieste, 25 ottobre 1990

I ANNIVERSARIO
1989
DOTTOR
Luciano Marsico
Lo ricorda con amore e immutato rimpianto la moglie LILIANA

Trieste, 25 ottobre 1990

XII ANNIVERSARIO
Renato Daneo
CHETTI ti ricorda sempre con immutato amore e rimpianto insieme con i suoi fratelli, parenti.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
E' tornato alla casa del Padre

Angelo Sacchetti
decorato al valor militare

lasciando nel dolore la moglie LAURA.

Le esequie avranno luogo venerdì 26 corrente mese alle ore 11.30 dalla Cappella di via Pietà, direttamente per la Chiesa di Barcola ove verrà celebrata la S. Messa.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto di LAURA: VERA, NINO e MAURIZIO.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al dolore per la scomparsa di

Angelo
le sorelle, il fratello, i nipoti e parenti di Figline Valdarno.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto per la dipartita del caro

Angelo
le famiglie VIDMAR, GRADONJA.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto della famiglia BURLO: ELVIA, REMIGIO, FLAVIA BARTOLI.

Trieste, 25 ottobre 1990

MARIA DAL BON con MARIAROSA e MARIAGRAZIA si stringono a LAURA nel ricordo del buon

Angelo
Trieste, 25 ottobre 1990

†
Il 24 ottobre ci ha lasciata la nostra amatissima

Loredana Vatta

Ne danno annuncio affranti la madre GIUSEPPINA, la figlia CRISTIANA FIAMINGO stretta al padre UBALDO, la sorella SILVANA, la cognata GIUSEPPINA e i nipoti DIANA, GIULIANO, GIAMPAOLO, FABRIZIO e ROSANGELA.

1 funerali seguiranno venerdì 26 corrente alle ore 10.15 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 25 ottobre 1990

Ti ricorderà sempre l'amica di tutta una vita: ANITA.

Trieste, 25 ottobre 1990

Con profondo dolore i colleghi si associano al lutto della famiglia.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipa addolorata la famiglia JANOUSEK.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
Dopo lunghe sofferenze si è spenta

Stefania Scherli
ved. Viviani

Lo annunciano VALERIA e famiglia, LINA, AMALIA, LILIANA, NIVES, LINA e amici tutti.

Un grazie particolare vada ai medici e personale tutto della Chirurgia d'urgenza dell'ospedale Maggiore.

1 funerali seguiranno domani 26 corrente alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
Si è spento serenamente

Giuseppe Zorzi

1 funerali seguiranno venerdì 26 corrente alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

Italo Civran
Amico di vecchia data che il destino non ci ha dato di rivedere. Le parole non esprimono sufficientemente il pensiero. A LOREDANA e figli il nostro più profondo sentimento.

WALTER, LIDIA e famiglia

Porth Elizabeth (Sud Africa), 25 ottobre 1990

RINGRAZIAMENTO
Profondamente commossi e grati per le tante attenzioni, stima e affetto tributate al nostro indimenticabile

Dorino Donaldo
nell'impossibilità di farlo singolarmente, di cuore ringraziamo tutti coloro che, in ogni forma, hanno voluto partecipare al nostro dolore.

I familiari
San Pier d'Isonzo, 25 ottobre 1990

NATO «JOBING» PER I LAUREATI La Pantera ha abdicato

Imprenditori alla riscossa con il salone d'orientamento al lavoro

— La Pantera, ormai abituata proprio più qui. Almeno friulani sembrano definitivamente trasferiti i tempi delle contenzioni e delle lunghe occupazioni, che soltanto dieci mesi fa agitavano gli universitari di tutta Italia. Ora questi studenti che avevano giurato guerra eterna alle aziende a tutto ciò che di loro non approvavano, si trovano improvvisamente ad abbracciare le tante offerte private che si aprono nel salone internazionale per il collocamento al lavoro per i laureandi delle università dell'Alpe-Adria.

Gli studenti stranieri hanno invece ricevuto l'invito tramite le loro riviste specializzate. Da parte loro, invece, le aziende, oltre a sponsorizzare con grande evidenza questo appuntamento, mettono a disposizione di questi universitari i propri esperti,

specializzati nella ricerca e assunzione del personale e in nuove professionalità. Lo stesso calendario di questa triennale dedicata allo «Jobbing» mette in evidenza le finalità di questa iniziativa.

Nel corso della mattinata di oggi si terrà un incontro intitolato «Ethics Business, crescita economica e sociale nella nuova Europa». Per i due giorni a seguire sono stati poi organizzati altri convegni sulla domanda e la offerta in Italia di specialisti in informatica, sul ruolo dei giovani imprenditori in Europa e sulla prospettiva occupazionale dei laureati in conservazione dei beni culturali.

Ma la maggior parte del tempo, in questi tre giorni, sarà lasciato libero. In questo modo gli studenti italiani e stranieri che vorranno partecipare a questo «Jobbing» saranno liberi di poter visitare gli stand e prendere even-

SABATO LA MANIFESTAZIONE Protesta pensionati: un treno per Roma

TRIESTE — Dopodomani a Roma si svolgerà una manifestazione di pensionati e lavoratori attivi che prevede la presenza di circa mezzo milione di persone. La manifestazione riguarda la vertenza in corso da 18 mesi col governo che in tema di rivalutazione della pensione, di aggancio delle stesse alla dinamica salariale e di servizi socio-sanitari, ha dato risposte assolutamente insoddisfacenti.

La manifestazione romana, nella quale parleranno pure i segretari nazionali della Cgil, Cisl e Uil, sarà ripresa in diretta dalla Rai.

Dalla nostra regione i partecipanti saranno circa 2.500 trasportati da 20 pullman, da un treno speciale e da mezzi propri. Detto treno speciale partirà da Trieste alle ore 22.25 di domani e dopo aver toccato le stazioni di Montebelluna, Cervignano, Udine, Codroipo, Casarsa, Pordenone e Sacile, raggiungerà Roma alle ore 8.45 del giorno successivo. Il ritorno dalla capitale è previsto per sabato 27 ottobre alle ore 21.30.

[Federica Barella]

GRADO
Convegno
sul lavoro

GRADO — «Scambio di esperienze sui servizi dell'impiego in Friuli-Venezia Giulia» - problematica che emergenti in sede di attuazione dei compiti istituzionali, è il tema del seminario organizzato dall'ufficio regionale del lavoro e della massima occupazione, che si sta svolgendo a Grado, al quale ha partecipato l'assessore regionale al lavoro, alla cooperazione e all'artigianato, Giancarlo Cruder. Al seminario partecipano una cinquantina di responsabili provinciali e territoriali, rappresentati dai direttori degli uffici del lavoro e il capo area del Friuli-Venezia Giulia.

†
E' mancata all'affetto dei suoi cari

Emilia Lonzar
nata Razem

Ne danno il triste annuncio i figli NIVES, ANNAMARIA, CLAUDIO, il genero GERMANO, la nuora LOREDANA, i nipoti ALESSANDRO, ERIKA e MASSIMILIANO, il fratello, le sorelle, cognati, parenti tutti.

1 funerali seguiranno venerdì 26 alle ore 10 nella Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

Addolorati per la scomparsa della cara zia

Emilia
partecipano le famiglie ADRIANO - GIORGIO LONZA.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Misley

Ne danno il triste annuncio la moglie CESIRA, la cognata SANTINA, il cognato ITALO, i nipoti LADY con FRANCA, LILIA con FULVIO, pronipoti e parenti tutti.

1 funerali seguiranno domani alle ore 11 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto le famiglie VESCOVO e ROICI.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al dolore famiglie MARCHESI.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
E' mancata all'affetto dei suoi cari

Pierina Starc
ved. Sigmund

Ne danno il triste annuncio i figli ADRIANO, ANITA con la famiglia e parenti tutti.

1 funerali seguiranno venerdì alle ore 11.45 dalla Cappella di via Pietà direttamente per la chiesa di Contovello.

Trieste, 25 ottobre 1990

I familiari di

Leonella Ghetti
ved. Ugolini
(Carmelina)

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 25 ottobre 1990

I familiari di

Luciano Glavina

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 25 ottobre 1990

OGGI AL 28 OTTOBRE Settimanali cattolici: confronto a Lubiana

— Un centinaio di editori e redattori, in rappresentanza di una quarantina di settimanali cattolici delle regioni d'Alpe Adria si sono dati appuntamento a Lubiana, in Slovenia, per la celebrazione del 2.0 meeting, dal 25 al 28 ottobre sul tema: «Giustizia, pace e salvaguardia del Creazione». L'impegno del settimanale per la nuova Europa.

Il meeting che si svolgerà a Lubiana fa seguito al meeting che i settimanali cattolici d'Alpe Adria e Alto Adige celebrarono a Venezia nel novembre del 1988. Il confronto a Lubiana si aprì con la relazione del prof. Antonio, filosofo e membro del comitato preparatore del convegno, il secondo giorno, oltre alla presenza dell'arcivescovo di Lubiana, vicepresidente del consiglio delle conferenze episcopali europee, della relazione del presidente della regione Veneto, Gianfranco Gremesio su: «Il ruolo delle regioni d'Alpe Adria nella futura Europa». Segue la relazione del prof. Paolo Covrki, docente della teologia di Lubiana: «Il ruolo della Chiesa in una cultura post-industriale».

Il meeting si concluderà con una tavola rotonda sul ruolo dei settimanali cattolici nelle nuove Europa. Vi parteciperanno i direttori dei settimanali cattolici di diverse regioni europee, coordinati da Giulio Cornagli, presidente del Comitato internazionale dei settimanali cattolici. Al tavolo sono state assicurate la loro presenza diverse personalità del mondo politico, ecclesiale e della cultura, tra i quali il presidente della repubblica slovena, il ministro della cultura e mons. Lorenzo Bello, vescovo di Trieste. I partecipanti al meeting saranno ricevuti dal sindaco di Lubiana, Jozse Stgar.

[e.g.]

AMBIENTE Alla ricerca delle tecnologie per smaltire i rifiuti

MODENA — Per dare alla Regione un piano per lo smaltimento dei rifiuti tossici e nocivi — come ha osservato il presidente della commissione ambiente del consiglio regionale Pierantonio Rigo (Psi), oggi a Modena — la commissione intende rendersi conto di quali siano le tecnologie più avanzate e sicure, come siano da risolvere i problemi sociali e ambientali che lo smaltimento comporta.

L'esperienza di Modena — ha detto Rigo — ci ha fatto anche capire che siamo in ritardo nella definizione del piano delle discariche, affidato alle Province.

Al pressante problema dei rifiuti tossici poi la commissione cercherà soluzioni anche mediante la conoscenza propositiva di alcuni modelli, tra i più progrediti, oggi in funzione negli Stati Uniti.

Modena, con l'azienda municipalizzata per l'igiene urbana, è partita da lontano, ha dichiarato il presidente dell'Amu Silvano Righi.

E' stata costituita infatti nel 1963. Ora è un'azienda vera e propria che con 379 dipendenti provvede a «tenere pulita» l'acqua, l'aria e il suolo, ovviamente nei limiti degli impianti e delle tecnologie di cui dispone. Gestisce 21 depuratori tra comunali e privati. L'inceneritore che sta per essere raddoppiato, oltre a smaltire le 1.200 tonnellate di rifiuti al giorno, produrrà il 10 per cento dell'energia che serve a Modena.

La città ha un certo tipo di rifiuti che altrove non ci sono. Ci sono le fabbriche, quelle di automobili, ma il problema maggiore è costituito dalla produzione di piastrelle (un milione di metri quadri al giorno).

SCUOLA Docenti italiani alla facoltà di Pola

TRIESTE — Coordinata e organizzata dall'Università popolare di Trieste, in collaborazione con l'Unione degli italiani dell'Istria e di Fiume, prende il via domani presso la sezione italiana della facoltà di pedagogia di Pola, l'attività dell'unità di collaborazione didattica.

Docenti della facoltà di magistero ed esperti dell'Irrsae (Istituto regionale di ricerca, sperimentazione, aggiornamento educativo), undici insegnanti di varie materie, daranno per l'intero anno accademico 1990-'91 un concreto sostegno alla preparazione dei futuri insegnanti di classe e delle scuole materne.

L'on. Michelangelo Agrusti
nominato all'Assemblea atlantica

ROMA — L'on. Michelangelo Agrusti è stato nominato dalla Camera dei deputati, nuovo componente dell'Assemblea atlantica, organismo parlamentare dei Paesi aderenti alla Nato. L'on. Agrusti, che è membro della Commissione difesa, parteciperà alla prossima sessione dell'Assemblea atlantica che si riunirà a Londra dal 25 al 30 novembre prossimi e alla quale interverranno il primo ministro inglese, signora Thatcher e il segretario generale della Nato, Woerner.

Approvato all'unanimità a Udine
il nuovo statuto dei «Verdi»

UDINE — Sono stati approvati ieri sera a Udine dall'assemblea delle Liste Verdi federate al «Sole che ride» il nuovo statuto del coordinamento regionale e i meccanismi di elezioni dei delegati all'assemblea nazionale dei Verdi di dicembre, che dovrebbe sancire l'unificazione fra le varie anime dell'arcipelago ecologista. Le proposte, approvate all'unanimità, rilanciano in sostanza la proposta di confederazione unitaria delle tre aree verdi regionali (Sole che ride, Verdi Margherita e Verdi Colomba) proposta nei giorni scorsi dal coordinamento regionale del «Sole che ride».

Nuovo console d'Italia a Lubiana:
sarà insediato il 1.0 dicembre

TRIESTE — Fabio Cristiani è il nuovo console generale d'Italia a Lubiana, capitale della Slovenia. Per decisioni di reciproca è stata accordata la nuova sede consolare in centro città. Cristiani, attualmente a Vienna, dove si occupa del settore multilaterale, come si apprende negli ambienti diplomatici, verrà insediato ufficialmente il primo dicembre. Per l'occasione è prevista la partecipazione dei ministri degli Esteri italiano e jugoslavo.

†
La nostra amata

Ester Pizzignacco
ved. Zigon

non è più.

Il triste annuncio lo dà il suo NICOLA con i nipoti e parenti tutti.

Un grazie particolare per le cure e le attenzioni prestate va ai medici e al personale del III piano del Sanatorio Triestino e alle amiche ERVINA, IDA e MIRAGLIA.

1 funerali seguiranno oggi giovedì 25 alle ore 10 dalla Cappella di via Pietà per il cimitero di Ronchi.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto LUCIANA e CLAUDIO.

Trieste, 25 ottobre 1990

Partecipano al lutto ROSI, EDIDA, MARILENA e MARINO.

Trieste, 25 ottobre 1990

Con tanto dolore —
fam. CONTENTO-VIDONIS

Trieste, 25 ottobre 1990

Siamo vicini in questo triste momento a NICOLA.

Gli amici: CARLO, BRUNA, ELLY, ADRIANO, MARISA, ALDO, VIOLETTA, ROMANO.

Ciao

Ester
Trieste, 25 ottobre 1990

†
Il giorno 23 ottobre è deceduta

Albina Abrami
ved. Ramann

Ne danno il triste annuncio il fratello, le sorelle, le cognate e i nipoti.

1 funerali seguiranno venerdì 26 alle ore 9.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Zorzi

1 funerali seguiranno venerdì 26 corrente alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

†
Si è spento serenamente

Giuseppe Zorzi

1 funerali seguiranno venerdì 26 corrente alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 25 ottobre 1990

Italo Civran
Amico di vecchia data che il destino non ci ha dato di rivedere. Le parole non esprimono sufficientemente il pensiero. A LOREDANA e figli il nostro più profondo sentimento.

WALTER, LIDIA e famiglia

Porth Elizabeth (Sud Africa), 25 ottobre 1990

RINGRAZIAMENTO
Profondamente commossi e grati per le tante attenzioni, stima e affetto tributate al nostro indimenticabile

Dorino Donaldo
nell'impossibilità di farlo singolarmente, di cuore ringraziamo tutti coloro che, in ogni forma, hanno voluto partecipare al nostro dolore.

I familiari
San Pier d'Isonzo, 25 ottobre 1990

GOLFO / BUSH AGLI ALLEATI

«Non ci divideremo»

Inaccettabile il ritiro parziale dal Kuwait - Liberate altre persone

GOLFO / IMBARAZZO

E' «avvelenato» il regalo di Saddam alla Francia

PARIGI — Un regalo «avvelenato»: la decisione del parlamento iracheno, che ha approvato la proposta di Saddam Hussein di liberare tutti gli ostaggi francesi, mette in grave imbarazzo le autorità di Parigi. Da una parte l'incontenibile senso di sollievo per una minaccia che sembra allontanarsi (ma bisognerà vedere quando, e fino a che punto: c'è poco da fidarsi delle promesse del dittatore). Dall'altra il desiderio di non lasciare spazio alla evidente manovra dell'Iraq, che cerca di smantellare la solidarietà creata nella comunità internazionale. Preso fra l'incudine e il martello, il governo francese respinge le insistenze di una «attentiva separata», ribadisce la massima fedeltà alle risoluzioni prese dalla Nazioni Unite, ricorda che l'obiettivo perseguito è la liberazione di «tutti» gli ostaggi e il ritiro senza condizioni delle truppe irachene dal Kuwait.

La manovra di Saddam Hussein è chiarissima e grossolana: quando il ministro degli Esteri iracheno, Tariq Aziz, afferma che «la Francia impiega sforzi dichiarati e non dichiarati nella ricerca di un regolamento pacifico della crisi nel Golfo», vuole fare intendere che Parigi non ha rinunciato a seguire le sue sotterranee iniziative. Il ragionamento è pieno di cinismo: siccome Parigi si comporta bene con noi — sintetizza Saddam Hussein — noi facciamo altrettanto e le restituiamo gli ostaggi. Questa tecnica, che consiste nell'assegnare un premio affinché tutti credano che il patteggiamento c'è stato, riempie di indignazione Mitterrand e l'intera classe politica, con l'eccezione del Fronte Nazionale di Jean-Marie Le Pen; quest'ultimo vorrebbe partire subito per Baghdad e tornare con i 330 ostaggi francesi. «Non abbiamo nessuna intenzione di rompere, in nessun modo, la solidarietà internazionale», ha detto ieri il primo ministro Michel Rocard. «Noi non abbiamo né tentato di negoziare né

auspicato la decisione presa unilateralmente dall'Iraq di rimpatriare i nostri connazionali, decisione della quale comunque ci ralleghiamo», ha concluso. E proprio qui è il punto: ci si può ralleghare per qualcosa che non si è auspicato? Non sarà che, sotto sotto, al di là delle dichiarazioni di principio, difficilmente verificabili in assoluto, qualche patteggiamento è stato condotto? proprio ieri l'ambasciatore iracheno in Francia ha dichiarato che «sono stati presi dei contatti a livello di governo»; ha aggiunto che si è arrivati alla svolta «perché la Francia si è orientata verso una soluzione di pace, mostrando che non voleva ricorrere ad una logica di guerra». Comunque la si giri, Parigi rischia di trovarsi con le spalle al muro: è ben difficile ottenere contemporaneamente la fine dell'incubo per gli ostaggi e la credibilità agli occhi degli altri. L'imbarazzo per le autorità francesi è grande: tanto più che Baghdad pretende, per la restituzione dei prigionieri, che un rappresentante ufficiale del governo di Parigi si rechi presso la corte di Saddam Hussein. Immediata la risposta del governo francese: la liberazione è stata decisa «unilateralmente» dall'Iraq e costituisce un semplice «atto di riparazione» dopo le violazioni inflitte al diritto internazionale. Ottima risposta, improntata a fermezza: peccato solo che la cellula di crisi installata al Quai d'Orsay, di cui fanno parte i rappresentanti della presidenza del Consiglio, del ministero degli Esteri e del ministero dei Trasporti, si siano messi freneticamente al lavoro per individuare l'emissario adatto. Secondo le voci che circolano, sarebbe l'ex ministro socialista Georges Dufour, presidente della Croce Rossa Francese, a prender posto sull'aereo speciale di Air France già prenotato dal governo per andare a recuperare gli ostaggi in suolo iracheno. [Giovanni Serafini]

Dal corrispondente
Cesare De Carlo

WASHINGTON — Le aperture selettive di Saddam Hussein minacciano la compattezza della coalizione internazionale. Lasciano intravedere compromessi, contro i quali mette in guardia il presidente George Bush ma ai quali, soprattutto da parte araba, è sempre più difficile resistere.

Un ritiro parziale dal Kuwait «sarebbe una doppia catastrofe, strategica e politica», fa sapere una fonte dell'amministrazione. Saddam vedrebbe premiata l'aggressione. Manterrebbe intatta la poderosa macchina militare. Accrescerebbe l'egemonia nella regione e, in attesa di una nuova aggressione, avrebbe il tempo di dotarsi di armi nucleari. Possiede già un vasto arsenale di armi chimiche, batteriologiche e missili a medio raggio. Sulla base di queste considerazioni, il presidente George Bush allaccia febbrili consultazioni con gli alleati europei e arabi. Ricorda le nove risoluzioni dell'Onu, tutte categoriche nel pretendere il ritiro totale, oltre che incondizionato dal Kuwait. Ripete il paragone Hitler-Saddam. «Niente compromessi e niente negoziati sino a che il Kuwait non sarà nuovamente indipendente e il governo reinsediato», ha detto durante un comizio elettorale.

Nel dubbio che le parole non bastino, anticipa l'invio di altre truppe nel deserto. La decisione è attesa fra breve. Il contingente americano verrebbe portato a 240 mila uomini, 30 mila in più. Lo spiegamento attuale comprende: 100 mila uomini dell'esercito, 45 mila marines a terra e altri 11 mila sulle navi. Il resto è rappresentato dal personale dell'aviazione e della marina. I dati sono ufficiali. Dicono al Pentagono: il nostro dispositivo è abbastanza forte per difendere l'Arabia Saudita, ma non abbastanza per riconquistare il Kuwait. Inoltre: maggiore è la potenza di fuoco e minori saranno le perdite. Secondo indiscrezioni partirono presto due divisioni corazzate, dotate dei modernissimi carri armati «M1A1». Le ha richieste espressamente il generale H. Norman Schwarzkopf, comandante dell'operazione «Scudo del deserto». Schwarzkopf ha incontrato il generale Colin Powell, capo degli Stati Maggiori riuniti, la scorsa settimana in Arabia Saudita. Il ruolo dei tamburi contrasta

Per il Pentagono il dispositivo militare in Arabia Saudita non è ancora in grado di riconquistare l'emirato occupato. In partenza due divisioni corazzate.

con i segnali concilianti, che continuano a giungere da Baghdad. Saddam insiste nel rilascio col contagocce dei suoi ostaggi. Ha fatto partire 14 americani e 53 britannici e 25 portoghesi. Farà partire 330 francesi e 6 svedesi. In un'intervista pubblicata ieri dalla rivista algerina «Algerie actualité» Saddam ha affermato di essersi sempre sforzato di mantenere buone relazioni con la Francia «per le sue posizioni di politica internazionale, indipendenti da quelle degli Stati Uniti» e ha precisato che anche gli altri fratelli arabi sono stati esortati a fare lo stesso.

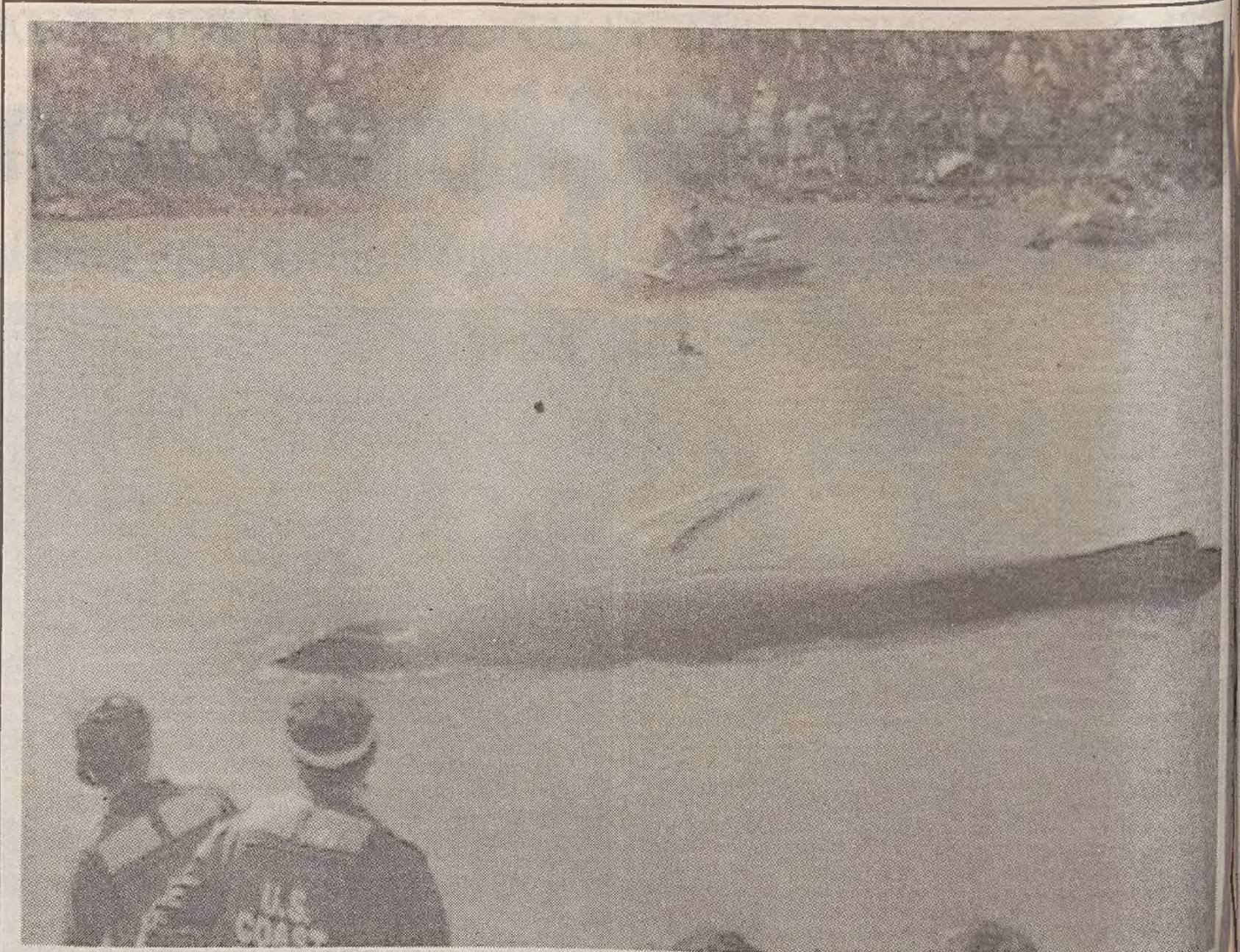
Nelle mani del dittatore iracheno dopo gli ultimi rilasci restano ancora circa 8 mila ostaggi costretti a dormire negli impianti e nelle basi militari, presumibili obiettivi del bombardamento americano. «E' una tattica scoperta. Il dittatore spera di dividere la forza alleata», giudica Kim Brower, analista di questioni militari. Divisioni non sono ancora emerse, ma differenza di prospettiva si. Egitto, Siria, Marocco hanno fatto sapere che le loro truppe sono in Arabia in funzione difensiva e non parteciperanno a un eventuale attacco all'Iraq. Inoltre sono in ritardo con l'invio dei promessi rinforzi. L'Arabia Saudita lancia continui appelli alla «ragionevolezza» e ambigui segnali di disponibilità a una soluzione a metà strada. Su queste ambiguità si inserisce una nuova iniziativa diplomatica di Mikhail Gorbaciov. Spedisce nella regione Eugeny Primakov, suo incaricato per il Medio Oriente. Primakov tornerà anche a Baghdad, probabilmente con un nuovo piano di pace. Chiederà un ritiro totale e non solo parziale dal Kuwait, ma «si presume» offrirà in cambio una conferenza globale sul Medio Oriente, nella quale discuterà i tre grandi nodi: Israele, Libano, Kuwait. Il clima è più che mai di attesa. Lo riflette il prezzo del petrolio, che rimane sempre attorno ai 30 dollari (ma con una leggera crescita ieri). Lo riflette la discrepanza delle previsioni. Gli esperti di questioni mediorientali escludono un conflitto a breve scadenza. L'embargo comincia a farsi sentire e il presidente Bush si è impegnato a verificarne gli effetti. Sono in corso tentativi di mediazione da parte sovietica, forse gli ultimi.

STATI UNITI La Dole via dal governo

WASHINGTON — L'amministrazione Bush ha perso ieri il suo ministro donna: Elizabeth Dole ha annunciato le sue dimissioni da segretario al lavoro in una conferenza stampa alla Casa Bianca. E' la prima componente del team presidenziale ad abbandonare il campo. Passerà alla Croce rossa. Ma già si parla di lei come candidata a governatore o senatrice della North Carolina, nelle elezioni del 1992. «Capisco benissimo il suo desiderio di proseguire nell'impegno al servizio del pubblico dalla guida della Croce rossa», ha detto Bush rendendo omaggio al suo ministro dimissionario: «Elizabeth si è guadagnata il rispetto del popolo americano in un quarto di secolo di lavoro con l'amministrazione».

dei bombardamenti americani. «E' una tattica scoperta. Il dittatore spera di dividere la forza alleata», giudica Kim Brower, analista di questioni militari. Divisioni non sono ancora emerse, ma differenza di prospettiva si. Egitto, Siria, Marocco hanno fatto sapere che le loro truppe sono in Arabia in funzione difensiva e non parteciperanno a un eventuale attacco all'Iraq. Inoltre sono in ritardo con l'invio dei promessi rinforzi. L'Arabia Saudita lancia continui appelli alla «ragionevolezza» e ambigui segnali di disponibilità a una soluzione a metà strada. Su queste ambiguità si inserisce una nuova iniziativa diplomatica di Mikhail Gorbaciov. Spedisce nella regione Eugeny Primakov, suo incaricato per il Medio Oriente. Primakov tornerà anche a Baghdad, probabilmente con un nuovo piano di pace. Chiederà un ritiro totale e non solo parziale dal Kuwait, ma «si presume» offrirà in cambio una conferenza globale sul Medio Oriente, nella quale discuterà i tre grandi nodi: Israele, Libano, Kuwait. Il clima è più che mai di attesa. Lo riflette il prezzo del petrolio, che rimane sempre attorno ai 30 dollari (ma con una leggera crescita ieri). Lo riflette la discrepanza delle previsioni. Gli esperti di questioni mediorientali escludono un conflitto a breve scadenza. L'embargo comincia a farsi sentire e il presidente Bush si è impegnato a verificarne gli effetti. Sono in corso tentativi di mediazione da parte sovietica, forse gli ultimi.

Se l'embargo fallisse e se fallissero le varie mediazioni «allora» — dice la fonte della Casa Bianca — nulla eviterebbe più la guerra». Ieri il senatore Richard Lugar, vice presidente della commissione Esteri del Senato, ha gelato il mondo economico e la borsa di New York affermando: a mio parere non siamo stati mai tanto vicini a un conflitto. Nel timore di possibili attentati terroristici collegati alla crisi nel Golfo, il Senato degli Stati Uniti ha finalmente superato martedì sera le divergenze che lo avevano diviso per mesi e approvato all'unanimità una legge per rafforzare le misure di sicurezza negli aeroporti. Già votato in altrettante nove versioni differenti dall'inizio dell'anno, il provvedimento passa ora alla Camera per l'approvazione finale.



Di nuovo libera la balena Humphrey

NEW YORK — Migliaia di persone in un'atmosfera di festa hanno assistito martedì notte alla liberazione dell'ormai celebre balena Humphrey, che per la seconda volta in cinque anni si era incagliata nel fango della baia di San Francisco. Questa volta l'avventura del mammifero, che pesa circa 40 tonnellate, è stata relativamente breve. A differenza del 1985, quando ci vollero 25 giorni per convincere la balena a ritornare in mare, stavolta 48 ore sono bastate. Grazie all'intervento di decine di sommozzatori e varie unità della guardia costiera, Humphrey è stata rimessa in libertà.

UNANIME CENSURA DELL'ONU

Israele isolato dal mondo

Chiuse le frontiere ai palestinesi della Cisgiordania e di Gaza

Dal corrispondente
Giampaolo Pioli

NEW YORK — Israele è di nuovo isolato nel mondo. Per la seconda volta in due settimane il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite ha votato ieri con l'unanimità una risoluzione di censura contro lo stato ebraico. E per la seconda volta consecutiva nella storia recente dell'Onu, anche gli Stati Uniti hanno abbandonato il loro alleato di sempre astenendosi e quindi dando il via libera alla decisione.

Il risultato è stato di 14 voti a favore e di nessun contrario. Washington, martedì notte, dopo oltre due ore di consultazioni con le altre grandi potenze, aveva chiesto 24 ore di tempo nel tentativo estremo di convincere il governo Shamir a cedere e ad accettare la commissione investigativa del segretario generale che dovrebbe far luce sulla strage del 21 palestinese uccisi dalle truppe paramilitari a Gerusalemme.

Il presidente Bush ha scritto personalmente al capo del governo israeliano un messaggio urgente fatto recapitare attraverso il suo ambasciatore William Brown a Gerusalemme nel quale lo invitava a mutare atteggiamento verso l'Onu e ad accettare immediatamente la commissione d'inchiesta, allo scopo di evitare una seconda risoluzione di condanna. Ma Israele è parso irremovibile.

Non ha risposto un «no» secco al capo della Casa Bianca perché sarebbe apparso come un secondo e sprezzante schiaffo dopo le accuse già lanciate di «tradimento» della causa ebraica, ma non ha fatto pervenire alcuna risposta, mettendo gli Stati Uniti in una posizione di grave imbarazzo e quindi costringendoli a far passare la risoluzione di censura preparata dai

ALMENO SEI MORTI E 27 FERITI NEI DUE ATTENTATI IN ULSTER

Ostaggi alla guida delle autobombe di morte

Due civili costretti all'atroce missione suicida attraverso il sequestro dei loro familiari - La rivendicazione dell'Ira

BELFAST — Orrore in Irlanda. Sei morti, tutti militari: un civile disperso; ventisette feriti. Questo il tragico bilancio di due attentati messi a segno ieri dall'Ira contro due posti di controllo, uno vicino Londonderry, l'altro a Newry. Le azioni sono state condotte con una tecnica agghiacciante per crudeltà ed efferatezza: gli ordigni sono stati lanciati contro gli obiettivi a bordo di veicoli guidati da civili le cui famiglie erano state prese in ostaggio e tenute sotto la minaccia delle armi da attivisti dell'organizzazione irredentista.

Quattro uomini armati si erano introdotti nell'abitazione di Patsy Gillespie, che era stato costretto a portare l'autobomba al posto di controllo vicino Londonderry. Gillespie risulta disperso e si ritiene che abbia perso la vita nell'attentato. La stessa cosa era accaduta a Newry: gli uomini dell'Ira avevano preso in ostaggio tutto un nucleo

familiare, compreso un bambino di tre anni, per costringere il capofamiglia, sessantacinquenne, a portare l'ordigno fino alla postazione militare. Nell'esplosione l'uomo ha riportato fratture a tutte e due le gambe. L'Ira aveva organizzato anche un terzo attentato, contro una caserma dell'esercito a Omagh. Anche qui la tecnica era simile: un individuo, i cui congiunti erano trattenuti in ostaggio, era stato legato al sedile della sua auto e costretto a trasportare un ordigno, che fortunatamente non è esplosa.

Secondo il personale dell'ospedale Altnagavin, dove sono state trasferite le vittime dell'attentato vicino Londonderry, due soldati sono deceduti durante il tragitto e altri tre sono morti sul posto. Sei sono stati ricoverati in gravi condizioni, mentre altre 11 persone sono state medicate e poi dimesse. I medici dell'ospedale Daisy

Hill di Newry hanno curato dieci feriti, che avevano riportato escoriazioni, lievi lacerazioni o erano in stato di shock. Immediata la reazione del primo ministro britannico, signora Margaret Thatcher, che si è detta profondamente sconvolta dalle ultime azioni terroristiche dell'Ira. Anche il capo del governo della repubblica d'Irlanda, Charles Haughey, ha condannato gli attentati: «Chi perpetra questi assassinii deve essere condannato dalla maggioranza del popolo di quest'isola. Le loro azioni sono del tutto inutili e servono soltanto a portare sofferenza e tragedia».

L'Ira ha rivendicato la paternità degli attentati con una telefonata alla Press Association di Belfast preannunciando altri attacchi del genere a meno che il governo britannico non rinunci alla «sua inutile guerra in Irlanda».

MIGLIAIA AI FUNERALI

Addio del Libano a Chamoun



BEIRUT — Una folla di migliaia di persone è intervenuta ieri in un villaggio montano a Sud-Est di Beirut, ai funerali di Dany Chamoun, di sua moglie e del loro due figliolotti. I quattro sono stati massacrati domenica scorsa a Beirut, mentre erano in casa, e il loro assassinio è stato unanimemente attribuito a motivi politici. «Eri l'ultima speranza di libertà», sosteneva un cartello in arabo riferito a Dany Chamoun. La sua salma era esposta a Deir Al-Kamar il paesino d'origine della famiglia, ove le esequie sono avvenute.

Dany, un cristiano, figlio dell'ex presidente Camille Chamoun, si opponeva all'attuale regime libanese, che è sostenuto da truppe siriane, e aveva appoggiato la ribellione armata di Michel Aoun, conclusasi dodici giorni fa con un sanguinoso fallimento. Provenienti da Beirut, i furgoni con le quattro bare a tutte bianche — sono giunti poco prima di metà mattinata a Deir Al-Kamar, che è un «enclave» cristiana sulle colline, soprattutto druse, dello Chouf. Nonostante la pioggia, il villaggio — affidato al servizio d'ordine dei drusi di Walid Jumblatt — era gremito di gente.

Il governo libanese ha intanto annunciato ufficialmente che la sua autorità sarà estesa a tutto il territorio nazionale, inclusa la capitale.

SOFIA Indagini sulla vicenda dell'ombrello «bulgaro»

SOFIA — Le autorità bulgare hanno deciso l'apertura di un'inchiesta sulla misteriosa morte a Londra nel 1978 del dissidente Georgi Markov, deceduto dopo essere stato colpito a una gamba con un ombrello. Lo ha riferito l'agenzia di stampa bulgara «Bta», citando un magistrato che si occupa del caso il quale ha detto che le autorità di Sofia «faranno del loro meglio per gettare luce su tale vicenda».

Markov, un dissidente che lavorava a Londra per il servizio bulgaro della «Bbc», sarebbe morto avvelenato dopo essere stato colpito a una gamba dalla punta di un ombrello mentre era a una fermata di autobus.

Per tale vicenda, chiamata dell'«ombrello bulgaro», nessuno è stato incriminato ma si ritiene generalmente che i servizi segreti bulgari fossero dietro a tale assassinio.

VIENNA Si è ucciso il proprietario dell'albergo «Sacher»

VIENNA — Il proprietario prestigioso albergo «Sacher» Vienna, Peter Guertler, si è ucciso la notte scorsa sparandosi un colpo alla sua casa di caccia a Pollnitz, nella Bassa Austria. Non si conoscono le ragioni del gesto del 44enne rimasto albergatore. Nel mese scorso si era sposato per la terza volta. Lo scorso settembre, Guertler, personaggio popolare nella buona società, si candidò alla presidenza della Repubblica austriaca, ma, in caso di vittoria, avrebbe rinunciato allo stipendio di capo dello Stato. Oltre al Sacher, residence di lusso, Guertler era proprietario di un altro prestigioso albergo a Salisburgo, l'Oostenicher Hof, che prima aveva nel '88 e poi cedette verso fine dell'89.

Ora dovrà risarcire la sua «schiava»

NEW YORK — Un'ex modella di «Penthouse» che ha fatto causa all'editore e suo ex amante Bob Guccione per averla costretta ad andare a letto con suoi collaboratori ha ottenuto un risarcimento di quattro milioni di dollari perché «la schiavitù sessuale non faceva parte delle sue mansioni». Si ritiene che il risarcimento ottenuto da Marjorie Lee Thoreson, 37 anni, sia il più cospicuo mai concesso in un caso di molestie sessuali.

Il giudice Elliott Wilk ha detto nella sentenza che «un datore di lavoro non può sfruttare una posizione dominante di potere sul posto di lavoro imponendo richieste sessuali a un dipendente» collegandole implicitamente al perdurare del rapporto di lavoro. Dopo che la Thoreson divenne «ragazza dell'anno» ed ebbe una parte nel film «Caligola», Guccione, che fu anche suo convivente, cominciò a lamentarsi di problemi che aveva con collaboratori e a chiederle di andare a letto con loro per apparirli.

Nel processo, svoltosi nel marzo scorso in un tribunale di Manhattan, l'ex modella ha detto di aver accettato con riluttanza di avere una relazione con un consulente finanziario di Guccione, ma di aver chiesto poi di porvi fine. Nel secondo caso, si rifiutò inizialmente di andare a letto con un mobiliere di Milano, ma cedette poi sotto le insistenze di Guccione.

VIOLENZA E ASSENTEISMO IN PAKISTAN

La Bhutto sconfitta alle elezioni, denuncia pesanti brogli

Articolo di
Marco Goldoni

ISLAMABAD — La bella Benazir non ce l'ha fatta, ha perso le elezioni che doveva segnare la sua grande rivincita. La Bhutto ha ammesso di essere stata messa fuori gioco, ma ha anche denunciato il ricorso massiccio del governo a brogli, in una giornata elettorale segnata da tensione, violenza e forte assenteismo.

Tenuta sul filo dell'emozione, a causa della clamorosa rimozione della Bhutto dalla poltrona di primo ministro conquistata, grazie alla mag-

gioranza relativa del suo partito, il «Partito popolare pakistano» (Ppp), alle legislative di due anni fa, la campagna elettorale è stata punteggiata da violenza e sopraffazione dalla minaccia di una nuova guerra con l'India per il controllo del Kashmir. Ma questa emotività, a quanto pare, non era condivisa dalla maggioranza degli elettori che ha preferito disertare le urne.

Un modo, forse, per esprimere la sfiducia nella classe di governo che non ha saputo trarre il vasto Paese dai suoi guai cronici: analfabeti-

simo, povertà, corruzione, lassismo amministrativo. Così, malgrado la Bhutto, che il 6 agosto era stata costretta dal presidente Ghulam Ishaq Khan a dimettersi sotto il peso di accuse infamanti (dal nepotismo al malgoverno, dall'abuso di potere alle nomine governative illegali), si dichiarasse sicura di bizzare il successo dell'88, l'esito dello scontro è rimasto a lungo in forse.

L'avversario diretto della Bhutto era Nawaz Sharif, un ex governatore del Punjab che capeggiava una coalizione di 18 partiti, dall'integralista al socialista, deno-

minata (Alleanza democratica islamica) (Ida). Ma la vera controparte era costituita dalle Forze armate che nei 43 anni di indipendenza del Pakistan hanno retto le sorti del Paese quasi senza interruzione, salvo il periodo in cui fu premier il padre di Benazir, Zulfikar, deposto dal «golpe» del generale Zia Ul Aq nel '77 e da questi fatto impiccare dieci anni dopo, e i venti mesi di governo di Benazir.

La «luna di miele» tra la Bhutto e i militari si era interrotta abbastanza presto, un po' per la motivata diffidenza

della premier nei confronti della gerarchia in divisa, un po' per i contrasti sorti sulla questione degli aiuti alla resistenza afgana, da sempre controllati dai servizi segreti militari.

Inoltre, la situazione economica era peggiorata, sia per la sospensione degli aiuti americani (600 milioni di dollari, di cui 230 in armamenti, per l'89) e dei crediti del Fondo monetario internazionale, sia per il rimpatrio forzato dei lavoratori pakistani dal Kuwait e dall'Iraq. Responsabilità, queste, non certo addebitabili alla Bhutto, ma facile strumento di propa-

ganda contro la sua leadership. Ad accrescere le difficoltà della trentasettenne «first lady» pakistana (laurea a Oxford e Harvard), in attesa del terzo figlio, sono intervenute anche le discusse attività commerciali del giovane marito, Asif Ali Zardari, finito in carcere sotto l'accusa di malversazioni e costretto a seguire dalla cella, attraverso il televisore, l'andamento delle elezioni che lo vedevano a sua volta candidato nella circoscrizione di Karachi, opposto al figlio del premier a Interim Ghulam Mustafa.

A decidere la sorte di Benazir è stato il processo elettorale contro, su pressione dei militari, l'incriminazione di condanna, la bella e figlia di Zulfikar potrebbe subire, secondo alcuni osservatori, la stessa sorte del padre. A meno che una vittoria non fittizia venga da lei imposta con i capi di quello che non è lo Stato. Mezzo milione di uomini superarmati che non si rassegnano alla perdita di peso geopolitico del loro Paese, in forza della nuova distensione russo-americana.

BORSA

848 Al quarto rialzo consecutivo con l'attività concentrata sui bancari. Gli scambi si sono tuttavia rallentati in seguito alle nuove preoccupazioni sull'evoluzione della crisi nel Golfo.

1136,5 (+0,04%)

Ha risentito dello scotticismo internazionale di fronte alle aperture di pace di Saddam Hussein. Il biglietto verde ha inoltre subito l'effetto del difficile accordo sui tagli al bilancio federale Usa.

748,72 (-0,04%)

La lira ha guadagnato altro terreno nello Sme, con la divisione di Bonn sopra la parità centrale di appena mezzo punto. In mattinata, a Londra, moderata tendenza al ribasso dell'oro.

MARCO

BORSA DI MILANO (24.10.1990)

AZIONI	Chiusura	Dif.	Dif. %	Minimo	Massimo	Var. %	Div. %	Chius. ult. az.
Abn Telemas	2460	-20	-0,8	2450	2470	-1,2	3,7	17,3
Abn Telemas	108000	0	0,0	108000	108000	0,0	1,8	18,8
Abn Telemas	8450	150	1,8	8300	8600	2,6	0,9	51,2
Abn Telemas	2790	30	1,1	2760	2820	2,2	3,2	17,2
Abn Telemas	325	5	1,6	320	330	3,1	4,8	0,0
Abn Telemas	1240	1,3	0,1	1238	1242	5,3	0,0	2,0
Abn Telemas	18430	80	0,4	18350	18510	2,0	51,6	2,0
Abn Telemas	16200	-10	-0,1	16190	16210	1,5	28,6	0,0
Abn Telemas	2298	8	0,3	2290	2306	3,2	5,7	10,1
Abn Telemas	6400	-5	-0,1	6395	6405	4,2	0,0	10,2
Abn Telemas	760	-5	-0,7	755	765	1,3	0,0	6,6
Abn Telemas	170	-10	-1,1	160	180	0,0	0,0	9,6
Abn Telemas	14500	-300	-2,1	14200	14800	-2,4	0,0	38,2
Abn Telemas	54350	-50	-0,1	54300	54400	1,2	10	62,9
Abn Telemas	50700	100	0,2	50600	50800	0,2	1,8	5,7
Abn Telemas	6400	-10	-0,2	6390	6410	3,7	0,0	9,3
Abn Telemas	9570	-10	-0,1	9560	9580	3,7	0,0	9,3
Abn Telemas	9550	50	0,5	9500	9600	1,7	4,0	4,6
Abn Telemas	4370	0	0,0	4370	4370	1,8	3,2	12,2
Abn Telemas	1850	70	3,8	1780	1920	11,6	7,9	13,1
Abn Telemas	1700	30	1,8	1670	1730	1,8	9,1	3,2
Abn Telemas	14285	0	0,0	14285	14285	2,6	0,0	42,7
Abn Telemas	1242	-5	-0,4	1237	1247	0,0	0,0	5,2
Abn Telemas	15020	230	1,6	14790	15250	9,0	20	24,5
Abn Telemas	1045	24	2,4	1021	1069	6,3	0,0	4,0
Abn Telemas	5510	110	2,0	5400	5620	3,0	3,8	7,8

AZIONI	Chiusura	Dif.	Dif. %	Minimo	Massimo	Var. %	Div. %	Chius. ult. az.
Abn Telemas	31500	-400	-1,3	31100	31900	-5,2	2,9	22,1
Abn Telemas	2924	24	0,8	2900	2948	5,4	0,0	0,0
Abn Telemas	2180	-18	-0,8	2160	2200	2,3	1,9	24,4
Abn Telemas	1736	2	0,1	1734	1738	2,6	3,1	20,3
Abn Telemas	1555	0	0,0	1555	1555	3,8	4,3	18,1
Abn Telemas	34400	0	0,0	34400	34400	3,9	0,0	39,2
Abn Telemas	105	-1	-0,9	104	106	1,3	1,9	26,8
Abn Telemas	90	2	2,3	88	92	8,4	7,3	17,6
Abn Telemas	17690	440	2,6	17250	18130	6,2	20	19,8
Abn Telemas	3554	4	0,1	3550	3558	6,1	5,1	50,1
Abn Telemas	2100	-20	-0,9	2080	2120	4,0	2,4	42,7
Abn Telemas	7330	-21	-0,3	7309	7351	2,1	2,7	35,7
Abn Telemas	3181	0	0,0	3181	3181	2,9	6,3	18,4
Abn Telemas	3890	0	0,0	3890	3890	1,8	0,0	1,0
Abn Telemas	20850	-50	-0,2	20800	20900	6,1	3,3	44,9

AZIONI	Chiusura	Dif.	Dif. %	Minimo	Massimo	Var. %	Div. %	Chius. ult. az.
Abn Telemas	17300	-150	-0,9	17150	17450	-6,8	1,7	2,9
Abn Telemas	6700	150	2,3	6550	6850	6,1	1,8	39,7
Abn Telemas	3551	-39	-1,1	3512	3590	2,6	3,9	20,5
Abn Telemas	1998	-6	-0,3	1992	2004	2,1	2,5	25,0
Abn Telemas	1399	-1	-0,1	1398	1400	0,0	3,1	12,2
Abn Telemas	5710	30	0,5	5680	5740	0,5	4,6	7,4
Abn Telemas	4000	-3500	-88	2300	7100	-80	20	17,1
Abn Telemas	2050	21	1,1	2029	2071	3,8	4,5	10,3
Abn Telemas	10820	-10	-0,1	10810	10830	-1,5	0,0	0,0
Abn Telemas	7080	-20	-0,3	7060	7100	5,7	1,2	13,8
Abn Telemas	5310	45	0,8	5265	5355	8,4	1,7	10,3
Abn Telemas	19700	50	0,3	19650	19750	3,1	1,7	10,3
Abn Telemas	11445	185	1,6	11260	11630	4,4	3,3	7,4
Abn Telemas	10	-1	-1,0	9	11	0,0	0,0	0,0
Abn Telemas	2785	3	0,1	2782	2788	2,1	3,2	17,4
Abn Telemas	69900	400	0,6	69500	70300	13,2	0,0	5,4
Abn Telemas	37000	1550	4,2	35450	38550	12,1	0,0	1,0

AZIONI	Chiusura	Dif.	Dif. %	Minimo	Massimo	Var. %	Div. %	Chius. ult. az.
Abn Telemas	2440	41	1,7	2399	2481	3,4	4,1	9,4
Abn Telemas	990	6	0,6	984	996	3,1	7,1	9,7
Abn Telemas	933	3	0,3	930	936	2,5	8,6	9,1
Abn Telemas	14195	55	0,4	14140	14250	4,4	0,0	0,0
Abn Telemas	2225	20	0,9	2205	2245	5,5	1,4	44,5
Abn Telemas	700	0	0,0	700	700	6,3	6,2	9,8
Abn Telemas	22800	670	3,0	22130	23470	7,2	12,5	2,5
Abn Telemas	12350	80	0,7	12270	12430	5,1	3,7	12,7
Abn Telemas	11600	-160	-1,4	11440	11760	-7,7	2,5	10,0
Abn Telemas	3700	110	3,0	3590	3810	11,3	2,2	36,0
Abn Telemas	1490	-10	-0,7	1480	1490	0,0	0,7	12,4
Abn Telemas	6500	20	0,3	6480	6520	7,5	5,8	6,6

TITOLI	Quot.	Var. %
BTP nov. 90 9,25%	100	0,20
BTP dic. 90 9,25%	99,8	0,05
BTP mar. 91 12,50%	100,05	0,00
BTP feb. 92 9,25%	97,8	0,00
BTP feb. 92 11,00%	97,55	0,00
BTP feb. 92 11,00%	96,3	0,00
BTP mar. 92 9,15%	97,35	0,21
BTP apr. 92 9,15%	97,1	0,15
BTP apr. 92 11,00%	98,1	0,05
BTP mag. 92 9,15%	96,85	-0,05
BTP mag. 92 11,00%	99	0,20
BTP giu. 92 9,15%	96,85	0,00
BTP lug. 92 11,00%	98,05	0,05
BTP lug. 92 11,00%	98,05	-0,10
BTP set. 92 12,50%	99,6	0,05
BTP set. 92 12,50%	99,65	0,05
BTP feb. 93 12,50%	98,75	0,30
BTP lug. 93 12,50%	98,15	0,10
BTP ago. 93 12,50%	98	0,05
BTP set. 93 12,50%	98,05	0,05
BTP ott. 93 12,50%	98,25	0,15
BTP nov. 93 12,50%	98,1	0,10
BTP dic. 93 12,50%	97,8	0,05
BTP gen. 94 12,50%	97,8	0,20
BTP feb. 94 12,50%	97,55	0,31

AZIONI	Chiusura	Dif.	Dif. %	Minimo	Massimo	Var. %	Div. %	Chius. ult. az.
Abn Telemas	17499	1	0,0	17499	17499	2,3	3,1	19,7
Abn Telemas	4770	80	1,7	4690	4850	4,9	1,3	13,4
Abn Telemas	4200	50	1,2	4150	4250	5,6	11,8	0,0
Abn Telemas	1371	-14	-1,0	1357	1385	-5,9	2,6	10,7
Abn Telemas	4590	20	0,4	4570	4610	2,6	3,8	15,0
Abn Telemas	5700	10	0,2	5690	5710	6,6	2,0	8,1
Abn Telemas	2451	41	1,7	2410	2490	4,7	4,7	13,8
Abn Telemas	1705	10	0,6	1695	1715	3,9	0,0	1,0
Abn Telemas	2240	105	4,7	2135	2345	6,9	3,9	20,0
Abn Telemas	5160	10	0,2	5150	5170	1,2	2,3	31,9
Abn Telemas	3450	20	0,6	3430	3470	12,1	4,1	21,3
Abn Telemas	1920	12	0,6	1908	1932	3,0	0,0	0,0
Abn Telemas	5010	90	1,8	4920	5100	7,0	5,7	9,0
Abn Telemas	6250	150	2,5	6100	6400	2,9	16,4	0,0
Abn Telemas	12800	180	1,4	12620	12980	4,9	0,3	5,0
Abn Telemas	2783	12	0,4	2771	2795	3,4	0,0	31,2
Abn Telemas	10100	1000	1,0	9000	11000	6,3	0,0	0,0
Abn Telemas	16370	25	0,2	16345	16400	2,4	1,6	1,6
Abn Telemas	285	16,5	5,9	268	302	14,5	5,4	5,4
Abn Telemas	18500	10	0,1	18490	18510	6,2	12,2	0,0
Abn Telemas	13300	-100	-0,7	13200	13400	-1,1	7,5	3,4
Abn Telemas	7190	190	2,7	6990	7390	3,5	3,8	8,7
Abn Telemas	4050	70	1,8	3980	4120	0,0	0,0	32,6
Abn Telemas	27000	0	0,0	27000	27000	0,0	0,0	32,6
Abn Telemas	8000	0	0,0	8000	8000	11,06	5,9	9,3
Abn Telemas	696	0	0,0	696	696	14,15	4,7	3,4
Abn Telemas	1	1	100	1	1	0,0	0,0	0,0
Abn Telemas	1200	30	2,5	1170	1230	9,1	0,0	3,6
Abn Telemas	3910	410	11,7	3500	4320	20,3	4,3	19,1

Small Cavi	6580	-48	-0,7	2845	7590	3,6	2,1	5,0
Small Cavi Warr	3620	0	0,0	3231	4330	0,4	5,1	10,0
Small Cavi Warr	320	8	2,5	312	330	1,1	1,1	1,1
Small Cavi Warr	5140	6	0,1	5140	5150	4,3	5,5	6,6
Small Cavi Warr	8100	0	0,0	5500	8850	1,7	5,6	6,6
Small Cavi Warr	4550	0	0,0	4550	4550	6,8	0,2	5,5
Small Cavi Warr	15430	-20	-0,1	15390	15470	0,2	3,8	12,8
Small Cavi Warr	2130	-20	-0,9	1789	2645	3,9	0,0	11,1
Small Cavi Warr	1179	0	0,0	251	2300	1,2	0,0	6,6
Small Cavi Warr	1190	-1	-0,1	1189	1191	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	27900	430	1,5	20000	30800	1,8	0,9	0,9
Small Cavi Warr	18790	-10	-0,1	11100	22120	0,2	1,4	27,7
Small Cavi Warr	2100	-20	-0,9	2080	2120	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	11925	50	0,4	7726	28300	6,4	1,7	9,9
Small Cavi Warr	1356	6	0,4	1147	2598	7,3	3,7	5,5
Small Cavi Warr	886	-11	-1,3	875	897	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	1806	3	0,1	700	1781	6,3	6,2	10,0
Small Cavi Warr	800	-9	-1,1	796	1201	-1,8	8,0	10,0
Small Cavi Warr	1575	0,25	1,6	13,5	25	5,0	3,2	6,6
Small Cavi Warr	1701	-49	-2,8	1701	4320	-2,8	5,9	8,1
Small Cavi Warr	230	0	0,0	2400	2400	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	160	10	6,7	88	51	10,3	0,0	0,0
Small Cavi Warr	5210	0	0,0	4148	8900	-1,7	4,4	17,7
Small Cavi Warr	295	0	0,0	235	468	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	2391	3	0,1	2705	4420	0,4	6,5	6,5
Small Cavi Warr	4391	0	0,0	3351	9978	5,9	6,1	6,6
Small Cavi Warr	2300	72	3,1	2402	8482	0,0	4,0	4,0
Small Cavi Warr	3190	-10	-0,3	2895	5920	1,4	9,1	4,4
Small Cavi Warr	390	-20	-4,9	301	921	4,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	499,5	1,5	0,3	450	632	3,8	4,0	4,0
Small Cavi Warr	3750	80	2,2	3550	880	4,2	3,2	8,1
Small Cavi Warr	1950	20	1,0	1667	2875	2,6	6,7	4,4
Small Cavi Warr	1110	9	0,8	1090	1465	1,0	3,5	2,1
Small Cavi Warr	1440	30	2,1	1310	1818	2,2	20,8	8,2
Small Cavi Warr	871	1	0,2	825	1418	2,5	4,8	10,0
Small Cavi Warr	1245	0	0,0	1010	1599	2,7	3,2	12,1
Small Cavi Warr	1090	72	6,6	920	1200	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	8950	100	1,1	6870	11350	1,5	6,1	10,0
Small Cavi Warr	3110	30	1,0	2615	4051	6,1	7,1	10,0
Small Cavi Warr	1090	12	1,1	1078	1100	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	1735	5	0,3	1555	3912	1,2	7,5	6,6
Small Cavi Warr	1459	8	0,6	1410	2970	2,0	8,9	5,5
Small Cavi Warr	9	2	20,0	10	1475	11,6	0,0	0,0
Small Cavi Warr	5550	-10	-0,2	3685	6750	9,4	0,5	4,9
Small Cavi Warr	695	-5	-0,7	683	1520	1,8	10,0	8,2
Small Cavi Warr	3220	-30	-0,9	3190	3230	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	16800	210	1,3	1590	1331	13,5	2,1	11,9
Small Cavi Warr	2359	4	0,2	2101	4050	2,2	0,0	0,0
Small Cavi Warr	3120	8	0,3	2978	3940	0,3	5,8	9,9
Small Cavi Warr	2450	0	0,0	1889	2560	0,4	4,1	7,7
Small Cavi Warr	20300	100	0,5	18800	34572	5,2	1,5	9,0
Small Cavi Warr	105	-9	-8,6	10800	16800	0,0	0,0	0,0
Small Cavi Warr	5915	5	0,1	5410	7100	9,8	2,5	6,6
Small Cavi Warr	8940	-5	-0,1	8750	14750	1,6	3,2	12,1
Small Cavi Warr	4540	140	3,1	4350	7150	6,4	3,2	7,3
Small Cavi Warr	10650	780	7,3	9870	11820	8,8	0,0	0,0

BARILE SOPRA I 30 DOLLARI

Impennata del Brent

Di nuovo gelo sulle Borse europee, il dollaro va in discesa

LONDRA — «Futures» in ripresa sui mercati europei. A Londra il Brent del Mare del Nord per consegnare a novembre ha chiuso le contrattazioni a 30,17 dollari a barile contro i 29,30 dollari della chiusura precedente. Sempre a Londra il contratto per dicembre ha chiuso a 29,48 dollari a barile contro i 28,15 di martedì. Anche al Nymex di New York i futures appaiono in netto rialzo: attualmente il Wti per dicembre viene scambiato a 30,55 dollari a barile contro i 29,37 dollari a barile di martedì. Repentina inversione di tendenza, intanto, alla Borsa di Tokyo dove l'indice medio «Nikkei» ha chiuso a 24.876,88 yen in meno con un calo dell'1,66 per cento sull'onda di consistenti operazioni speculative tese a trarre il massimo profitto dalla recente serie di rialzi. In netto ribasso anche il listino tedesco al termine degli scambi alla Borsa di Francoforte: l'indice Dax ha chiuso con un ribasso dell'1,36% a 1493,82, non riuscendo a mantenersi al di sopra della soglia di resistenza dei 1500 punti. Dei 30 titoli sulle quotazioni dei quali viene calcolato l'indice, ben 25 hanno chiuso in ribasso, quattro hanno registrato un lieve rialzo, uno è

rimasto invariato. Sul fronte societario, la notizia più rilevante della sessione è stata quella relativa alla Deutsche Bank: secondo voci di mercato l'istituto di credito tedesco avrebbe registrato un calo degli utili di un miliardo di marchi. Sulla scia di queste voci, le azioni della Deutsche Bank sono scese dello 0,9% a 639 marchi. Netto ripiego pure per la Borsa di Londra, indebolita dalla apertura liberata di Wall Street e dalle voci di un maxi aumento di capitale da parte della «P&O»: l'indice Ftse 100 ha chiuso in calo dello 0,70% a 2110,5, in un volume di scambi limitato. Netto calo, infine, per la Borsa di Parigi. La quota ha subito perso in parte il terreno guadagnato nella seduta della giornata precedente (+2,22%) ultima del mese borsistico. L'annuncio della liberalizzazione di tutti gli ostaggi francesi in Irak ed in Kuwait non ha dato particolari reazioni. L'apertura in marginale calo di Wall Street ha indotto nel pomeriggio gli operatori transalpini ad una maggiore prudenza. Il dollaro, dal canto suo, si addormenta cullato dalle quiete acque del Golfo Persico e dal soporifero processo sul bilancio statunitense. I toni concilianti adottati da

Saddam che promette il rilascio degli ostaggi francesi, e la continua incertezza sui tagli al disavanzo americano, che rendono difficile ogni previsione sull'andamento dei tassi, giocano a sfavore del biglietto verde, che ieri è stato fissato a 1136,5 lire e 1,5184 marchi contro le 1137 lire e gli 1,5192 marchi di martedì al fixing di Milano e Francoforte. Le contrattazioni della mattinata europea sono comunque state molto sonnenne e dominate da fattori tecnici, un'atmosfera di cui ha risentito anche il marco che, nei confronti della nostra valuta, è calato a 748,72 lire contro le 748,99 del giorno precedente a Milano. L'indebolimento del marco è sorprendente alla luce delle dichiarazioni rilasciate ieri da Hans Tietmeyer, alto funzionario della Bundesbank. Tietmeyer aveva infatti suggerito la possibilità di un rialzo nei tassi di interesse tedeschi per facilitare l'indebitamento pubblico nei mercati monetari, indebitamento necessario a finanziare l'unificazione tedesca. Sono intanto state rese note in America le ordinazioni di beni durevoli a settembre che danno un calo dell'1,7% rispetto alle previsioni di un incremento dello 0,1%.

AUTO E FISCO

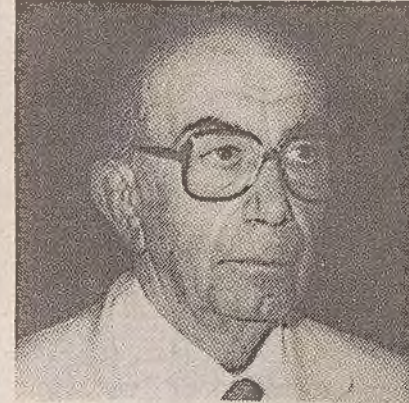
Cala il prezzo della benzina Gasolio a quota meno 32

ROMA — Buone notizie per gli automobilisti: il prezzo della benzina diminuirà di 50 lire al litro, quello del gasolio per autotrazione di 32 lire al litro. Ugualne riduzione scatterà anche per il gasolio da riscaldamento. La decisione è stata presa dal ministro delle Finanze Rino Formica che in un comunicato ha reso noto di aver respinto l'ipotesi di portare a prelievo fiscale la riduzione di prezzo che si è verificata a livello internazionale per la benzina ed il gasolio. Formica ha così confermato l'impostazione data da tempo al problema, cioè che i prezzi petroliferi devono seguire l'andamento a livello europeo. «Così come — prosegue la nota — nelle scorse settimane è stato adeguato in aumento, secondo l'evoluzione a livello comunitario, il risparmio complessivo per le famiglie sarà su base annua di oltre 1500 miliardi e si avrà, inoltre, un positivo impatto sull'andamento dell'inflazione».

la parola d'ordine all'Ac (Automobile club d'Italia) nei giorni in cui le amministrazioni regionali desiderano l'entità degli aumenti della tassa di possesso sulle autovetture. Di fronte ad una «nuova stangata», così come definita da una nota dell'Ac, derivante dai rincari già in vigore dall'inizio dell'anno e da quelli che le Regioni possono applicare in base alla legge 158 sull'autonomia impositiva, l'Automobile club chiede, in una lettera indirizzata al presidente del Consiglio Andreotti ed ai ministri Formica e Maccanico, una «tregua fiscale per l'auto». Nel caso le regioni a statuto ordinario, si legge nel comunicato, dovessero applicare gli aumenti già annunciati «le tasse automobilistiche regionali risulteranno quest'anno quasi triplicate passando dai 458 miliardi del 1989 ai 1.312 del 1990 e addirittura quintuplicate nel 1991 quando potranno raggiungere i 2.137 miliardi (+387 per cento rispetto al 1989).

NEGOZIATO A OLTRANZA

Contratto delle tute blu: mediazione del governo



Donat Cattin

(nella foto)

non appare

pessimista

Servizio di Paolo Fragiaco

ROMA — La trattativa per il rinnovo del contratto delle aziende metalmeccaniche private proseguirà a oltranza attorno al tavolo del ministro del Lavoro, Carlo Donat Cattin. Dopo aver concluso ieri mattina consultazioni separate con le delegazioni dei sindacati di categoria e della Federmecanica, Donat Cattin ha annunciato la sua intenzione di svolgere il ruolo di «super-mediatore» nel difficile negoziato, che dopo cinque mesi e mezzo è approdato a una situazione di stallo. A rendere più difficili le trattative ci sono adesso anche le polemiche interne al sindacato: Fiom-Cgil, Fim-Cisl e Uilim si sono divise sulla mancata chiusura del contratto con l'Intersind, l'associazione delle imprese e partecipazione statale, nell'incontro di martedì sera. Ieri comunque Donat Cattin è passato subito ai fatti: nel pomeriggio i sindacati di categoria da un lato, Federmecanica dall'altro, hanno già ripreso a discutere davanti al ministro. Gli incontri proseguiranno oggi e domani e riprenderanno la settimana prossima mercoledì. «Utilizzeremo se necessario tutto novembre», ha detto Donat Cattin. Ma la speranza è di riuscire a evitare lo sciopero generale dell'industria indetto dai sindacati confederali Cgil Cisl e Uilim per il 9 novembre. Un'iniziativa indubbiamente clamorosa, se è vero che l'ultimo sciopero di solidarietà di tutta l'industria con i metalmeccanici risale addirittura al 9 ottobre del 1963. Prima di intervenire nella vertenza come mediatore, Donat Cattin ha ricevuto il «via libera» dallo stesso presidente del Consiglio, Giulio Andreotti, in un incontro che si è svolto martedì sera. Il governo è infatti «preoccupato» per la plega che sta prendendo la vicenda del metalmeccanico. Tuttavia il

ministro del Lavoro non è pessimista. «Se si guarda alle quantità relative al salario e alle riduzioni di orario — ha detto — le distanze fra le parti non mi sembrano enormi. Se le cose dovessero arenarsi faremo noi una proposta di mediazione, ma speriamo di non dover arrivare fino a questo punto». Anche sul significato del suo intervento nella vertenza e sulle procedure adottate, Donat Cattin ha voluto sdrammatizzare la situazione: «Si tratta della normale vicenda che hanno tutte le vertenze che approdano al ministero». Del resto, negli ultimi vent'anni solo in due occasioni i metalmeccanici sono riusciti a firmare il loro contratto per il settore privato senza l'intervento del ministro del Lavoro: nel 1976, con Walter Mandelli alla Federmecanica, e nel 1987, con l'attuale consigliere delegato Felice Mortillaro. Dicevano delle polemiche sul «caso» Intersind. E' stato il presidente dell'associazione, Agostino Paci, ad accendere la miccia. «Sono le incertezze di una parte del sindacato — ha detto — a impedire al negoziato di concludersi positivamente». Anche il segretario della Fim-Cisl, Gianni Italia, ha accusato di eccessiva «rigidità» Fiom e Uilim: «Venerdì sera abbiamo perso un'occasione irripetibile per chiudere e condizionare così le altre trattative». Ma Fiom-Cgil e Uilim hanno replicato per le rime, sostenendo che le offerte della controparte sono ancora insufficienti. Distanti anche le posizioni sul contratto per il settore privato. I sindacati puntano a un aumento del costo del contratto pari al 27-28 per cento. Federmecanica non vuole andar oltre il 23 per cento. In cifre, il sindacato chiede 230 mila lire di aumento medio «a regime», rifiutando una moratoria per due anni, fino al 1992, della contrattazione aziendale.

FINANZIARIA

Corte dei Conti: allarme sulle spese «a rischio»

ROMA — La discussione sulla manovra finanziaria per il 1991 è entrata nel vivo ieri alla Camera con un primo intoppo: l'assenza del numero legale ha fatto «slittare» a oggi la votazione, prevista per ieri sera, sul disegno di legge di accompagnamento relativo ai «tagli» alla sanità. Contemporaneamente, dalla Corte dei Conti è arrivato un allarme sulle aree «a rischio» nel bilancio dello Stato, e in particolare proprio sulle spese per le Usl.

Nel corso di una audizione alla commissione Bilancio, la Corte dei Conti ha presentato un documento in cui si sostiene che la dotazione di 64.400 miliardi nel 1991 e di 61.290 nel 1992 per la sanità «appare chiaramente inattuabile», sulla base delle esperienze del passato.

La Corte è insomma scettica sulle misure adottate per contenere il deficit sanitario. Senza chiamare le Regioni a una precisa responsabilità — si afferma — i tentativi messi in atto non potranno avere successo.

Ma la Corte dei Conti ha puntato il dito su altri due settori cruciali: le spese per gli interessi sul debito pubblico e quelle per il personale.

Quanto agli interessi, la spesa prevista nel 1989 e nel 1990 a giudizio della Corte dei Conti è sottovalutata, mentre l'esigenza di «trasparenza» nelle uscite per il personale è «largamente inappagata». Aderendo a una richiesta della presidenza della Camera, la magistratura amministrativa, esaminando i provvedimenti governativi, anche questa volta ha dipinto un quadro preoccupante. Ieri, come dicevamo, è iniziato senza «imboscate» alla luce del sole l'esame del primo dei due disegni di legge di accompagnamento della Finanziaria, quello relativo ai «tagli» alla sanità.

Ma poi la mancanza del numero legale ha fatto slittare a oggi la votazione, che era prevista già per ieri sera. In molti punti il «pacchetto» di proposte del governo è stato modificato.

Ma si è trattato di innovazioni e aggiustamenti marginali, realizzati attraverso emendamenti che avevano ottenuto un assenso preventivo da parte della maggioranza.

La maggioranza sembra finora abbastanza compatta attorno alla Finanziaria, anche se non mancano i malumori, soprattutto sulla parte della legge che riguarda le maggiori entrate fiscali.

Critiche sono arrivate in particolare dal Pri e dal Psdi. Sul capitolo finanze sono stati presentati emendamenti, alcuni dei quali da parte di esponenti dei partiti della coalizione di governo.

Dal presidente della commissione Bilancio di Montecitorio, il democristiano Mario D'Acquisto, è arrivato un appello a «mantenere in piedi la bilancia complessiva del provvedimento, resistendo alle innumerevoli richieste di dilatazione della spesa pubblica».

Per D'Acquisto non si potranno però «dimenticare» alcune emergenze, prima fra tutte quelle della giustizia.

Il Pri ha annunciato ieri un emendamento contro l'aumento dei contributi che le aziende devono versare alle Camere di commercio («è un modo indiretto di caricare le imprese di nuovi oneri»).

Il gruppo del Pci ha espresso soddisfazione per l'approvazione di alcuni emendamenti comunisti coi quali si eliminano i blocchi delle assunzioni per il personale da impiegare nel settore dell'assistenza, e si elimina il pagamento del ticket a favore delle donne in gravidanza.

[p. frag.]

IL PRIMO SEMESTRE '90 DEL GIGANTE FRANCESE

Suez continua l'ascesa

Previsioni tuttavia prudenti sulle prospettive a lungo termine

PARIGI — La Cie de Suez prevede di realizzare nel primo semestre '90 un aumento del 40% degli utili netti consolidati, per un totale di 2,7 miliardi di franchi, a fronte degli 1,9 registrati nello stesso periodo del 1989. I risultati, ha precisato Patrick Ponsolle, amministratore delegato della Suez, nel corso di una conferenza stampa, sono ancora provvisori, ma il margine di approssimazione dovrebbe essere nell'ordine di 50 milioni di franchi. Gli introiti straordinari non ricorrono derivanti dalla vendita di beni per la sola holding sono stati pari a 1,955 miliardi di franchi, a fronte dei 705 milioni dell'anno precedente. Ponsolle ha sottolineato che questi dati, estremamente lusinghieri per la Suez, non vanno tuttavia interpretati come indicatori di quella che sarà la tendenza per tutto il 1990: il declino registrato sui mercati azionari in seguito all'inva-

sione irachena del Kuwait renderà infatti più difficile realizzare redditi sul capitale, e potrebbe perfino costringere la Suez ad effettuare accantonamenti contro perdite.

Il presidente della Suez Gerard Worms ha tuttavia dichiarato che, in base ai livelli attuali del mercato, l'amministratore delegato della Suez non ancora provvisori, ma il margine di approssimazione dovrebbe essere nell'ordine di 50 milioni di franchi. Gli introiti straordinari non ricorrono derivanti dalla vendita di beni per la sola holding sono stati pari a 1,955 miliardi di franchi, a fronte dei 705 milioni dell'anno precedente. Ponsolle ha sottolineato che questi dati, estremamente lusinghieri per la Suez, non vanno tuttavia interpretati come indicatori di quella che sarà la tendenza per tutto il 1990: il declino registrato sui mercati azionari in seguito all'inva-

netti in tutto il 1990. Nel 1989 l'utile netto consolidato era cresciuto del 51% a 4,06 miliardi di franchi. Il debito della Suez, ha detto inoltre Ponsolle, attualmente si aggira attorno agli 800 milioni di franchi, mentre il valore di mercato del portafoglio titoli è superiore ai 2 miliardi di franchi. L'amministratore delegato della Suez ha aggiunto che l'obiettivo della società nell'immediato futuro è un incremento dell'utile per azione, che dovrebbe essere realizzato «attraverso una cooperazione più stretta con le varie unità operative del gruppo».

Le tre aree principali di intervento saranno un management più «severo» dei beni, per migliorare gli utili operativi, una politica selettiva in campo degli investimenti e della vendita dei beni, ed una generale cautela nei confronti di una «crescita a tutti i costi».

COMPAGNIE

In arrivo la «Reunion»

GENOVA — La Reunion Francaise S.p.A. società controllata dal gruppo Uap-L Union des Assurances de Paris, è stata autorizzata dal ministero dell'Industria ad operare in Italia con una sua rappresentanza. La società, che opera nel settore trasporti, aviazione, energia e nei rischi spaziali, inizierà l'attività nell'ambito della gestione speciale trasportati del gruppo Uap, struttura costituita a Genova da circa un anno e diretta da Camillo Caffarena, rappresentante generale per l'Italia di Reunion Francaise. La Reunion Francaise sarà in Italia il braccio operativo della Reunion Europeenne.

AUDIZIONE

Piga e Carli in Parlamento sulla fusione Bancoroma-Crr

ROMA — I ministri del Tesoro, Guido Carli e quello delle Partecipazioni statali, Franco Piga saranno chiamati nei prossimi giorni in Parlamento a riferire sul progetto di fusione tra la Cassa di risparmio di Roma e il Banco di Roma. La commissione finanze della Camera ha infatti deciso ieri di ascoltare il governo sulla vicenda anche in relazione all'attuazione della legge Amato sulle banche pubbliche.

A questo proposito l'onorevole Luigi Grillo (Dc) ha svolto la relazione in commissione sui decreti delegati predisposti dal governo per l'attuazione appunto del disegno di legge Amato. Sostanzialmente Grillo ha espresso un parere positivo esprimendo l'auspicio che il Parlamento si dimostri altrettanto tempestivo anche per il «diffuso clima di fiducia creatosi per il prossimo completamento del quadro normativo del sistema».

ABI E AGENTI DI CAMBIO AL LAVORO

Capital gain: un «decalogo» al servizio degli operatori

ROMA — Dopo aver espresso posizioni comuni sul decreto legge con il quale il ministro delle Finanze Rino Formica ha introdotto la tassazione del capital gain, Abi, agenti di cambio e commissionari sono ora al lavoro per la messa a punto di indicazioni comuni sull'applicazione della tassa. Fornire agli associati vere e proprie istruzioni circa il contenuto dei nuovi provvedimenti di legge è prassi consolidata, almeno per l'Abi dove questo rientra nei compiti istituzionali dell'associazione. Singolare è invece il fatto che si stia lavorando per messa a punto di un «decalogo» sulla tassazione del capital gain che possa servire a tutti gli intermediari. «Nulla di strano» ha commentato il presidente degli ordini degli agenti di cambio, Giuseppe Gaffino — abbiamo deciso di lavorare insieme». Tanto è vero che, con il decalo-

go, banche, agenti e commissionari stanno mettendo a punto un ennesimo documento comune, non questa volta di «replica» al decreto Formica, ma di ampio respiro, su tutta la complessa materia della tassazione del capital gain.

Per preparare questo documento i rappresentanti delle categorie hanno periodicamente incontrato. Il documento deve ancora essere steso materialmente, ma alcuni punti fermi sono già di dominio pubblico. Gli intermediari sosterranno l'inapplicabilità del provvedimento di Formica per quanto attiene la tassazione delle plusvalenze realizzate sulla compravendita di titoli quotati. Per i titoli non quotati il decreto Formica sarebbe di più agevole applicazione, in quanto sarebbe possibile una «standardizzazione» delle procedure. A prescindere da queste os-

servazioni gli operatori sosterranno l'opportunità di procedere alla tassazione del capital gain in base a meccanismi più semplici. A questo proposito un'ipotesi allo studio sarebbe l'applicazione di una cedolare secca, impropriamente detta, «alla giapponese»: consisterebbe in un'imposta da pagare sull'importo derivante dalla vendita. Gli operatori starebbero lavorando su due ipotesi differenti, che potrebbero essere anche alternative: pagamento immediato della cedolare secca o, a richiesta del cliente, trasferimento nella dichiarazione dei redditi.

Questo documento non verrebbe consegnato al ministro Formica come gli altri, ma verrebbe invece portato a conoscenza del Parlamento, in occasione del dibattito appena iniziato sulla conversione del decreto Formica.



Tapie, il prezzo della Adidas

PARIGI — Il miliardario francese Bernard Tapie (a destra nella foto) ha deciso di vendere tutte le attività della sua holding Btf per finanziare l'acquisto della Adidas, numero uno al mondo nel settore degli articoli sportivi. Le attività messe in vendita per rimborsare i miliardi di franchi che Tapie deve alle banche sono la Vie Claire (alimenti dietetici), la belga Donnay (racchette da tennis) e la sua partecipazione nel capitale della prima catena televisiva francese Tf1.

Poligrafici Editoriale S.p.A.

Sede Legale in Bologna
Via Enrico Mattei n. 106
Capitale Sociale L. 63.000.000.000
Iscritta al Trib. di Bologna
al n. 5988 Reg. Soc.
Codice Fiscale 0230956374

Relazione Semestrale 1990

Si rende noto che la relazione sull'andamento della gestione nel 1.° semestre 1990, approvata dal Consiglio di Amministrazione, è a disposizione di chiunque ne faccia richiesta presso la sede sociale di Bologna e presso i Comitati Direttivi degli Agenti di Cambio e le Commissioni per il Listino di tutte le Borse Valori Italiane.

Editoriale S.p.A.

Società Generale Finanziaria Editoriale

Sede legale in Bologna
Via Enrico Mattei n. 106
Capitale Sociale L. 150 miliardi
Interamente versato
Iscritta presso il Tribunale di Bologna n. 34027
del Registro Società

Relazione semestrale al 30 giugno 1990

Si rende noto che, in ottemperanza a quanto disposto dalla Commissione Nazionale per le Società e la Borsa, la relazione semestrale al 30 giugno 1990 è a disposizione di chiunque ne faccia richiesta presso la sede legale della società e presso i Comitati Direttivi degli Agenti di Cambio e le Commissioni per il Listino di tutte le Borse Valori Italiane.

TRIESTE
FM 91.800

UDINE
FM 95.400

GORIZIA
FM 98.800

MUSICA STEREO IN COMPACT DISC 24 ORE SU 24

AgipPetroli

PREZZI DEL G.P.L.
(prezzi massimi per contanti alla consegna dal 19.10.1990)

G.P.L. domestico

AgipGas **Liquigas**
Covengas **Pibigas**

Al negozio del dettagliante
Bombola da 10 kg. L. 15.240 cad.
Bombola da 15 kg. L. 22.860 cad.

Al domicilio del consumatore
Sfuso per serbatoietti
(prezzo massimo IVA esclusa) L. 650 al litro

G.P.L. auto
AGIP-IP

Al distributore L. 820 al litro

LA PAN-AM HA CEDUTO L'INTERA ROTTA FRA GLI STATI UNITI E LONDRA

United Airlines controlla una fetta dei cieli d'Europa

Dal corrispondente Giampaolo Paoletti

NEW YORK — Meno di 500 miliardi di lire per il controllo di una strategica fetta d'Europa. La United Airlines dopo una breve trattativa ha raggiunto un'intesa per comprare dalla Pan-Am, in crisi sempre più grande, l'intera rotta tra gli Stati Uniti e Londra che costituiva una delle perle per la vecchia compagnia di bandiera americana. La United ha bruciato sul tempo sia la Delta che la American Airlines anche loro interessate al segmento inglese e decise a espandersi sul mercato euro-

peo Est incluso. I dipendenti della Pan-Am considerano l'operazione un duro colpo per l'occupazione, ma il presidente della compagnia Thomas Platt ha detto in un'intervista che «la vendita è la miglior chance per rimanere a galla. Col contante ricavato saremo in grado di far fronte alle nostre strategie che prevedono l'apertura di voli nell'Est Europeo».

La United Airlines siglando l'accordo non si è assicurata soltanto il volo New York-Londra ma anche il collegamento tra la capitale inglese e cinque altre grandi città americane

come Washington, Los Angeles, Seattle e San Francisco, oltre al Washington-Parigi. La Pan-Am inoltre fornirà anche due jumbo 747-200, insieme ai pezzi di ricambio e preparerà un nuovo accordo per la suddivisione degli spazi con la United negli aeroporti di numerose altre città dentro e fuori gli Stati Uniti.

L'accordo che segue di quattro anni la vendita di tutte le rotte Pacifiche effettuate dalla Pan-Am sempre alla United, rappresenta il progressivo e inesorabile declino di quello che è stato uno dei più grandi imperi della navigazione aerea.

Adesso se ne è andato uno dei pezzi più preziosi. Lo scalo londinese di Heathrow, se l'accordo verrà ratificato come di competenza delle autorità inglesi cambierà quindi insegna e rappresenterà il primo concreto segno di colonizzazione Usa visto che tutte le altre compagnie aeree americane hanno sempre avuto difficoltà ad inserirsi nel regno unito.

La United in questo modo si appresta a diventare la prima compagnia per quanto riguarda le linee aeree transatlantiche, e visto che attualmente vanno benissimo le due rotte che già possiede, su Parigi e

Francoforte, i concorrenti si aspettano un deciso aumento di competitività a partire dai prossimi mesi.

Anche se il presidente della Pan-Am dice «vendiamo per non morire» sono in molti a ritenere che l'analista Candace Browning che questa nuova operazione assomiglia ad un vero e proprio intervento chirurgico: «Al paziente è stato tolto il cuore e adesso non rimane che vedere se riesce a sopravvivere».

La risposta della Pan-Am è quella di trasferire adesso il suo quartier generale europeo a Francoforte per consolidarsi

e tentare di invadere i nuovi mercati dell'est europeo, compagnia ha già annunciato inoltre che dall'anno prossimo volerà diretti da Los Angeles e San Francisco per Francoforte.

Il più contrariato dall'accordo Pan-Am-United è il presidente dell'American Airlines Robert Crandall il quale si è visto bruciato sul tempo ed ha annunciato che chiederà alle autorità inglesi il permesso di aprire nuove rotte alla sua compagnia che altrimenti si troverebbe schiacciata dalla concorrenza interna e internazionale.

PININFARINA SUL MERCATO CEE

La nostra industria va difesa

No alle chiusure, ma tutela della produzione automobilistica italiana dall'invasione nipponica

Dal corrispondente
Piero Paoli

BRUXELLES — L'Europa non vuol essere una fortezza chiusa e un mondo migliore è basato sul libero mercato, ma — con esplicito riferimento al Giappone — la nostra industria automobilistica è importante e non possiamo pensare di perderla senza prima aver lottato. Così, in sintesi, il presidente della Confindustria Sergio Pininfarina ieri a Bruxelles, reduce da una serie d'incontri a Strasburgo, al Parlamento europeo.

Per nove anni Pininfarina è stato parlamentare europeo e, forte anche dei rapporti amichevoli e politici annodati in quel periodo, è tornato martedì a Strasburgo nella sua veste di presidente degli industriali italiani.

Quale la filosofia di base di questa visita? Per la Confindustria è necessario mantenere contatti sempre più stretti con le istituzioni comunitarie nella convinzione che i prossimi due, tre anni — quelli cioè che ci separano dall'avvio del mercato unico — saranno decisivi, fondamentali per la strategia imprenditoriale nel nostro Paese.

Con Pininfarina, per questa

La Confindustria ha incontrato quattro Commissioni europee e sollecitato le riforme già richieste al governo italiano. L'armonizzazione fiscale, l'unione economica e monetaria, il dialogo sociale, sull'ambiente e sugli aiuti regionali in primo piano. Si è parlato anche di costo del lavoro.

visita, si è mosso in pratica l'intero vertice della Confindustria: i vicepresidenti Abete e Patrucco, il presidente dei Giovani Industriali Fumagalli, il presidente della Piccola Industria Gatti e il membro di presidenza Urcioli. A Strasburgo la delegazione ha incontrato quattro commissioni parlamentari (economia, affari sociali, regionale, ricerca e sviluppo) e due commissari europei, l'italiano Pandolfi che si occupa di ricerca e telecomunicazioni e la francese Scrivener, che guida il settore della fiscalità. A tutti la delegazione confindustriale ha illustrato le istanze già presentate al nostro governo in occasione dell'inizio del semestre italiano, insistendo soprattutto sull'armonizzazione fiscale, sull'unione economica e monetaria, sul dialogo sociale,

sull'ambiente e sugli aiuti regionali. E i risultati quali sono stati? Un successo completo, ha detto Pininfarina ed ha aggiunto che, da ora in avanti, i rapporti saranno mantenuti costanti.

Tre in particolare i problemi sollevati nel corso della conferenza stampa: l'auto giapponese, gli aiuti di Stato, struttura e costo del lavoro. Già abbiamo visto cose pensate dalla Confindustria in via di principio sull'auto giapponese; ma Pininfarina ha voluto aggiungere altri concetti: per lui quanto è accaduto alle industrie automobilistiche inglesi e americane è da esaminare non grande attenzione.

La rinuncia quasi totale dagli inglesi alla loro industria automobilistica e la perdita del 30% del mercato americano devono farci pensare atten-

tamente, ha detto Pininfarina. E' necessario perciò un periodo transitorio per adeguare l'industria europea alla nuova situazione e, da quel che si è capito, la scadenza del 1993 sta bene anche a lui. «Questo periodo è indispensabile — ha precisato — perché altrimenti l'Europa non sarebbe un mercato aperto, ma un mercato svenduto alla concorrenza giapponese».

Per gli aiuti di Stato Pininfarina è convinto che in Italia non siano superiori a quelli dati, sotto altre forme, in altri Paesi europei. Naturalmente è l'industria pubblica a far la parte del leone, comunque in generale l'industria italiana opera in uno scenario fiscale molto più sfavorevole e con un'ulteriore penalizzazione dovuta alle leggi sul lavoro ed alla mancanza d'infrastrutture e servizi. Recentemente, a livello Cee, c'è stata un'iniziativa del ministro Battaglia per cercare di dare una regola a questo settore: la Confindustria l'ha considerata in modo per cominciare a chiedersi che cosa significhi politica industriale negli anni Novanta.

Infine i problemi legati alla struttura ed al costo del lavoro, al debito ed al deficit pubblico.

IO AFFERMA RUGGIERO L'auto «gialla» è più vicina L'accordo sarà graduale

ROMA — Il ministro dell'Industria, Carlo Azeglio Ciampi, ha detto che l'accordo per la riduzione delle tariffe doganali sulle auto giapponesi è più vicino che mai. «L'accordo sarà graduale e si realizzerà in più fasi», ha precisato. «La prima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata inferiore a 1.600 cc. La seconda fase riguarderà le auto di cilindrata superiore a 1.600 cc. La terza fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 2.000 cc. La quarta fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 2.500 cc. La quinta fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 3.000 cc. La sesta fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 3.500 cc. La settima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 4.000 cc. L'ottava fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 4.500 cc. La nona fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 5.000 cc. La decima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 5.500 cc. L'undicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 6.000 cc. La dodicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 6.500 cc. La tredicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 7.000 cc. La quattordicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 7.500 cc. La quindicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 8.000 cc. La sedicesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 8.500 cc. La diciassettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 9.000 cc. La diciottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 9.500 cc. La diciannovesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 10.000 cc. La ventesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 10.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 11.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 11.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 12.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 12.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 13.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 13.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 14.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 14.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 15.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 15.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 16.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 16.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 17.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 17.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 18.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 18.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 19.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 19.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 20.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 20.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 21.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 21.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 22.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 22.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 23.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 23.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 24.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 24.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 25.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 25.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 26.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 26.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 27.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 27.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 28.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 28.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 29.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 29.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 30.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 30.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 31.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 31.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 32.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 32.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 33.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 33.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 34.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 34.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 35.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 35.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 36.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 36.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 37.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 37.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 38.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 38.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 39.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 39.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 40.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 40.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 41.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 41.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 42.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 42.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 43.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 43.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 44.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 44.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 45.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 45.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 46.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 46.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 47.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 47.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 48.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 48.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 49.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 49.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 50.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 50.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 51.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 51.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 52.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 52.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 53.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 53.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 54.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 54.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 55.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 55.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 56.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 56.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 57.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 57.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 58.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 58.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 59.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 59.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 60.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 60.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 61.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 61.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 62.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 62.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 63.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 63.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 64.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 64.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 65.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 65.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 66.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 66.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 67.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 67.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 68.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 68.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 69.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 69.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 70.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 70.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 71.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 71.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 72.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 72.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 73.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 73.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 74.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 74.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 75.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 75.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 76.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 76.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 77.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 77.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 78.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 78.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 79.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 79.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 80.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 80.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 81.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 81.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 82.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 82.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 83.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 83.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 84.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 84.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 85.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 85.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 86.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 86.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 87.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 87.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 88.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 88.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 89.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 89.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 90.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 90.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 91.000 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 91.500 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 92.000 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 92.500 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 93.000 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 93.500 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 94.000 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 94.500 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 95.000 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 95.500 cc. La vicesimesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 96.000 cc. La ventunesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 96.500 cc. La ventiduesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 97.000 cc. La ventitreesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 97.500 cc. La ventiquattresima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 98.000 cc. La venticinquesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 98.500 cc. La ventiseiesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 99.000 cc. La ventisettesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 99.500 cc. La ventottesima fase riguarderà la riduzione delle tariffe sulle auto di cilindrata superiore a 100.000 cc.

CON CRT E CRV

Generali: via ad Adria Vita

MILANO — «Adria-Vita è già stata costituita direttamente dalle Generali che per ora detengono tutto il capitale. In questo modo speriamo di poter ottenere le autorizzazioni in tempi brevi entro 6-8 mesi. Poi il 49% del capitale verrà acquisito, in quote uguali, dalla Cassa di risparmio di Trieste e dalla nostra». E' quanto ha dichiarato a margine del convegno Forbank su «Banche e assicurazioni: prospettive di intese e di azioni comuni» il presidente della Cassa di risparmio di Venezia Giuliano Segre.

All'interno delle casse sono già state avviate le prime iniziative finalizzate all'ingresso della nuova compagnia. I due istituti possono contare su un circuito di circa 100 sportelli nel Veneto e nel Friuli-Venezia Giulia. Una rete che dovrebbe consentire, secondo le previsioni dei promotori di Adria-Vita, di raccogliere una media di cento polizze la settimana. Nel settore assicurativo la Cassa di Venezia è già presente con partecipazioni nelle Nikols Cga e Nikols Alpe, società di brokeraggio che

operano in Trentino, Veneto e Friuli-Venezia Giulia. Le Generali, come è noto, avevano scelto di giocare di anticipo nella deregulation delle competenze fra le banche e le assicurazioni. Il progetto di Adria Vita era stato varato già nel corso dell'estate con le Casse di risparmio di Venezia e Trieste per fare da apripista ad altre iniziative. Ai vertici dei due istituti bancari si era fra l'altro insistito sul significato simbolico dell'operazione fra istituti bancari e compagnia di assicurazione che affondano le proprie radici nel medesimo territorio. Anche altri istituti bancari del Friuli-Venezia Giulia, del resto, stanno muovendosi sulla medesima traccia. La Cassa di risparmio di Udine e Pordenone, per esempio, si accinge ad offrire alla propria clientela una polizza vita elaborata in collaborazione con la compagnia assicurativa francese Axa Midi, in cui le stesse Generali hanno un'importante partecipazione. E' presumibile che le polizze offerte allo sportello si moltiplichino in pochi mesi.

INCANTIERI

Arsenale S. Marco: Sindacato critico

**FIDI
Nuovi fondi
al Congafi**

TRIESTE — Tempestiva è stata la risposta da parte dell'Amministrazione regionale per assicurare una proficua attività da parte dei Consorzi artigiani della crescente richiesta di intervento da parte delle imprese, in particolare nelle province di Trieste e Udine.

Nelle settimane scorse gli assessori regionali all'artigianato, Cruder, ed alle Finanze, Rinaldi, hanno avuto una serie di incontri con i rappresentanti della categoria e con i responsabili dei Congafi, allo scopo di analizzare l'andamento e i criteri dell'attività fideiussoria, nonché le esigenze che si pongono a breve termine.

Nella seduta della Giunta regionale di ieri, sono stati deliberati ulteriori conferimenti ai fondi rischi dei quattro Congafi artigiani per un miliardo di lire, già previsto dal bilancio regionale.

Inoltre, su iniziativa degli assessori Cruder e Rinaldi, è stato proposto e approvato dal Consiglio regionale, nella sua ultima seduta, un emendamento al disegno di legge n. 137, con il quale sono stati stanziati altri 400 milioni. L'obiettivo è di intervenire per l'anno 1990, sempre allo scopo di rafforzare la capacità d'intervento a favore delle imprese artigiane dei fondi dei Congafi.

In questi due interventi sono stati sottolineati gli assessori Cruder e Rinaldi abbiamo inteso mettere in condizione i quattro Congafi provinciali artigiani di corrispondere una notevole mole di riassicurazione di garanzia che oggi sussistono e che nel prossimo periodo verranno prevedibilmente avanzate dalle imprese, tenendo conto anche delle diverse situazioni e condizioni di operatività.

TRIESTE — Si sono riuniti i delegati Uilm dell'Arsenale Triestino San Marco assieme alla segreteria territoriale del sindacato metalmeccanico Ccd-Uil, per fare il punto della situazione all'interno del cantiere a due anni dalla firma dell'accordo Incantieri del 30 settembre 1988.

I delegati presenti all'incontro hanno esposto un quadro preoccupato dell'organizzazione aziendale, in quanto non si intravede il cambiamento in positivo più volte prospettato dall'azienda nel corso dell'anno.

«La ristrutturazione che è in atto — si legge in una nota sindacale — continua ad avanzare non nella direzione voluta dal sindacato e non nella specificità che sono quelle stabilite in modo inequivocabile da impegni politici e governativi (costruzioni speciali, trasformazioni e riparazioni)». Le risorse economiche fino ad ora impegnate negli investimenti sono giudicate inadeguate rispetto alle esigenze di un cantiere che, congiuntamente a quello di Palermo, dovrà avere un ruolo di alta professionalità e tecnologia.

A tale scopo il Gruppo aziendale della Ccd-Uilm «valuta inutile e dannosa l'esistenza della Divisione riparazioni navali perché procura un burocratismo che inceppa il sistema produttivo».

Altra carenza denunciata durante l'incontro è stata «l'ormai cronica mancanza di personale, soprattutto professionalmente adatto, necessario a soddisfare dalla nascita l'intero iter delle commesse. Gli uffici dove si nota una carenza nell'organizzazione del lavoro sono in principal modo quelli dove c'è mancanza di un valido organigramma».

«Non si potrà trovare rimedio — giudica il sindacato — con figure provenienti da un'eventuale smobilitazione degli uffici divisionali genovesi. Il mantenimento e la valorizzazione dei bacini deve costituire il mantenimento della professionalità e qualificazione dell'AT/SM».

**NOMINE
L'artigianato regionale:
nuovo consiglio all'Es**

UDINE — La Giunta regionale, su proposta dell'assessore all'artigianato, ha nominato il nuovo consiglio di amministrazione dell'Es, in carica per il prossimo quadriennio. Ne fanno parte, in rappresentanza della Confartigianato, il cav. Luigi Gamisi, Carlo Fedri, Giuseppe Ferrante, il cav. Giuseppe Marcos, il cav. Gianfranco Marodi e Giuseppe Vianello; per la Cna Roberto Cosolini e Italo Negro; per le Camere di commercio della regione:

Claudio Adami (Udine), Pietro Chiappa (Trieste), Vittorio Gradenigo (Gorizia) e Maurizio Lucchetta (Pordenone); per le confederazioni dei lavoratori, Sergio Celotto (Cisil), Luciano Milocco (Cgil) e Fernando Della Ricca (Uil).

Completano la compagine consultiva Giorgio Tessaro della direzione regionale dell'artigianato e Mario Ordiner in rappresentanza del personale dell'Es. Presidente dell'Es era stato confermato lo scorso anno Carlo Faleschini.

Fideuram ti dà una spalla!



Assicurazioni Fideuram: formule nuove e un Consulente al tuo fianco.

Alleviare il peso delle responsabilità è un tuo diritto. Mantenere e migliorare il tenore di vita è una tua esigenza. Grazie a Fideuram, oggi, tu hai uno strumento in più per assicurare a te e alla tua famiglia una vita serena. Con le Assicurazioni Fideuram, infatti, hai un Consulente a disposizione per affiancarti e consigliarti al meglio e tutta una gamma di formule assicurative nuove:

Polizze Previdenziali: programmi studiati per le tue esigenze per garantirti un futuro economicamente tranquillo.

Polizze Vita: diverse alternative per salvaguardare oggi la sicurezza economica futura della tua famiglia.

Polizze Salute: tutti i servizi essenziali per usufruire di una efficace assistenza sanitaria per te e per la tua famiglia.

Sono tutte formule assicurative personalizzate, realizzate e gestite da Fideuram Vita e Fideuram Assicurazioni, due Società del Gruppo IMI. Per saperne di più, contatta l'Agenzia Fideuram più vicina. L'indirizzo è sull'elenco telefonico della tua città.

FIDEURAM GRUPPO IMI
La tua guida finanziaria e assicurativa

CINEMA / TRIESTE

Spielberg? No grazie

Tullio Raggi ovvero la «filosofia» dei cartoni animati cubani

Servizio di
A. Mezzana Lona

TRIESTE — Se lo chiamasse Spielberg risponderebbe: «No, grazie. I kolossal mi rendono nervoso». Tullio Raggi non ama il cinema che dorme addormentato su un giaciglio di fruscianti dollari. Per lui, cubano, classe 1938, film come «Fidel sbarca in America» o «Chi ha incastrato Roger Rabbit?» sono «muy comercial». Lontani anni luce dai suoi cortometraggi d'animazione, che l'hanno reso famoso nel mondo. Questione di punti di vista. Raggi, che ha iniziato a disegnare quando portava ancora i calzoni corti, vede nel cinema d'animazione uno strumento d'arricchimento per i bambini. Il modo più allegro e divertente per raccontare la vita di un popolo, le sue tradizioni, la cultura, i problemi da affrontare e i traguardi raggiunti. Non una «slot-machine» piena di stupidità, sogliata per rimpallare il conto in banca di registi e produttori.

Non che Raggi tema la fantasia. Nelle sue storie mescola invenzione e realtà con l'abilità dei favolisti di un tempo.

Lo si è potuto constatare nella rassegna dedicata al cinema d'animazione cubano, inserita nel cartellone del quinto Festival latino-americano che si concluderà a Trieste sabato sera. Oltre ai cortometraggi di Raggi, sono state proiettate opere degli altri due maestri cubani: Juan Padrón e Mario Rivas. In 26 anni di lavoro, dalla matita di Raggi sono usciti i disegni per 200 film. Senza contare che, nel frattempo, ha preso una laurea in storia dell'arte all'Università dell'Avana, ha lavorato nel campo della pubblicità, ha scritto racconti e sceneggiature per il cinema, la tivù e il teatro.

«C'era un tempo in cui da noi, a Cuba, il cinema non pensava minimamente ai bambini — dice Tullio Raggi, venuto a Trieste per spiegare i metodi di lavoro della scuola cubana —. Ogni tanto, quando andava bene, veniva importato qualche film targato Walt Disney. Oppure altri cartoni animati, di marca rigidamente statunitense. Con un gruppo di disegnatori abbiamo iniziato a lavorare

ai cortometraggi d'animazione. I primi prodotti sono piaciuti. Così siamo andati avanti. Adesso, abbiamo sale che proiettano solo film per ragazzi... Tra la Disney e voi, che differenza c'era? «Una grande differenza. Prima di tutto, noi usiamo dipingere i disegni con colori naturali. Senza ricorrere a sofisticate tecnologie, a computer, ma tentando piuttosto di riprodurre le tinte dei nostri paesaggi, dei vestiti, degli oggetti. La musica cubana, inoltre, è sempre stata utilizzata come colonna sonora». Un cinema legato alle radici, insomma... «Certo. Dal folclore e dalla cultura dei popoli latino-americani si possono trarre delle storie stupende. Di gran lunga migliori di quelle dei cartoni animati americani, giapponesi, che finiscono per assomigliarsi tutti. Avevate punti di riferimento? «Non abbiamo mai avuto modelli. Né allora, né adesso. Ci piacevano alcuni disegnatori cecoslovacchi, come Jirí Trnka, o qualche polacco. Gente che lavorava seriamente, senza puntare al successo immediato, all'ap-

plauso. Volevate lanciare dei messaggi ai bambini? «Certamente non di natura politica, come ha detto qualcuno. Odiamo l'indottrinamento. I miei film sono pensati per bambini intelligenti, al contrario di quelli americani e giapponesi che trattano gli adolescenti da idioti». Adesso, Cuba ha un grande progetto... «Sì. Vorremmo lavorare a stretto contatto con la tivù, per sostituire i cartoni animati d'importazione con i nostri film. A Cuba piacerebbe creare un centro che raccolga tutti i migliori disegnatori latino-americani. Finora non ci siamo riusciti, anche a causa di problemi economici. Nel '91, forse, questo nostro sogno diventerà realtà. Ma se la chiamasse Spielberg, direbbe proprio di no? «Spielberg è bravo. I suoi film mi divertono pure, ma la pensiamo in modo diverso. A lui piace un tipo di cinema troppo commerciale, lo preferisco storie più vicine a quelle che racconta la gente. Gli risponderò: «No, grazie». Non ho tempo per queste cose».

CINEMA
Da Handler a Meléndez

TRIESTE — Inizia il conto alla rovescia per il Festival del cinema latino-americano. Aspettando le premiazioni, sabato al Politeama «Rossetti» di Trieste, il programma è ancora nutrito. La sezione «Film in concorso» per oggi, nella «Sala 2» del Cinema «Nazionale», prevede: alle 16.30 «Mestizo» dell'uruguayano, che lavora in Venezuela, Mario Handler; alle 18 «La nazione clandestina» del boliviano Jorge Sanjinés; alle 22.30 «Papeles secundarios» del cubano Orlando Rojas. Alle 18, per la «Sezione informativa», c'è «Ultimas imágenes del naufragio» dell'argentino Eliseo Sublet. Nella «Sala 4», la sezione «In concorso» propone alle 11.45 «Lola» della messicana Maria Novaro. Per l'«Informativa», alle 10, «Un pasaje de ida» del dominicano Agilberto Meléndez.

CINEMA / INTERVISTA

Un'attrice con la grinta da manager



Maria Teresa Costantini, interprete del film argentino «Nunca estuve en Viena».

TRIESTE — I primi passi li ha mossi a teatro. Recitando classici sul palcoscenico dell'«Alliance française» di Buenos Aires. Poi, come ogni attore che si rispetti, Maria Teresa Costantini s'è voluta immergere nel mondo della tivù, del video, del cinema. Per approdare infine alla produzione di film, senza rinunciare a fare l'attrice. Maria Teresa Costantini, però, non ha venduto anima e corpo al lavoro. Tra un impegno e l'altro, s'è sposata con un argentino di origine italiana. E ha infoltito il piccolo nucleo familiare mettendo al mondo ben cinque figli.

«Nel 1985 — racconta l'attrice argentina, che da bambina ha vissuto a Roma e parla l'italiano molto bene — ho scoperto che mi piaceva scrivere anche soggetti per il cinema. In più, mi sono appassionata alla produ-

zione dei film». Così è nata la «Mtc Realizaciones». «Sì. Infatti la sigla della casa di produzione è composta dalle mie iniziali. Il primo film che abbiamo realizzato è proprio «Nunca estuve en Viena» di Antonio Larreta, proiettato lunedì pomeriggio a Trieste nell'ambito del quinto Festival del cinema latino-americano. Adesso ci sono già altri due progetti in cantiere». Li non compare solo in veste di produttrice... «No, ho un triplo ruolo. Perché produco, recito, e firmo pure il soggetto. Questo racconto, ambientato nel 1910 a Buenos Aires, l'ho ideato io. Poi, per renderlo più cinematografico, Antonio Larreta l'ha riscritto in forma di sceneggiatura». Per il cinema, tira brutta aria in Argentina? «Bruttissima. La crisi economica sta travolgendo tut-

to. Ormai, solo il 15 per cento degli attori trova lavoro nel cinema. Gli altri devono adattarsi a fare quello che capita, per sopravvivere. Nel 1988 l'Argentina ha prodotto dieci film. Nell'89 siamo scesi a cinque. Anni fa, invece, si arrivava senza problemi alla trentina. La tivù potrebbe lanciare un salvagente? «In teoria, sì. Di recente, i canali televisivi sono stati privatizzati. Non dipendono più dallo Stato. Il fatto è che preferiscono comprare programmi all'estero, invece di produrre film in casa». Come andrà a finire? «Importante è non arrendersi. Bisogna coinvolgere gli europei per la produzione, gli americani per la distribuzione, pur continuando a girare i film in Argentina. Altrimenti, tra pochi anni, saremo del tutto Usa-dipendenti».

[A. Mezzana Lona]

TEATRO / FERRARA

Kemp, specializzato in ruoli femminili

FERRARA — Con quasi dieci minuti di applausi il pubblico di Ferrara ha decretato martedì sera uno straordinario successo ad «Onnagata», il nuovo spettacolo scritto, diretto e interpretato da Lindsay Kemp.

«Onnagata» è una novità assoluta, realizzata dall'artista inglese basandosi sul teatro Kabuki, nel quale l'«onnagata» designa l'attore specializzato nei ruoli femminili. Il teatro Kabuki, la cui nascita viene attribuita alla leggendaria danzatrice Okuni, è diventato in seguito appannaggio maschile, pur conservando la funzione di esaltare la femminilità attraverso la sua stilizzazione.

Kemp, che nella sua ormai lunga carriera ha regalato al pubblico ruoli di uomo e donna, di elfo, di travestito, di marionetta, o come egli stesso ama definirli «manifestazioni di me stesso», si è calato nel ruolo dell'onnagata come contemplazione di un'intera vita, come ritratto di un senso vissuto del destino personale. Il Giappone mitico, a cui l'artista si è ispirato, non appare naturalmente come una riproduzione fedele, ma fuso in una sorta di miscuglio della fantasia.

David Haughton, collaboratore di Kemp nell'allestimento e autore delle note di presentazione dello spettacolo, scrive: «Volendo parlare del contesto autobiografico di «Onnagata», dovremmo parlare di autobiografia come finzione e di finzione come autobiografia: proprio come Picasso ha dipinto il suo autoritratto come un onnagata». Ma pur tra vecchi kimono e stampe del periodo Edo, Kemp ha preferito dato ampio risalto alla spettacolarità degli effetti visivi e sonori.

TEATRO
Piera: sola, con amore

ROMA — Sola in scena con un leggio aperto e una sedia, Piera Degli Esposti ha inaugurato la stagione del Teatro Flaiano di Roma, completamente rinnovato e affidato alla direzione artistica dell'attrice Valeria Moriconi. «Serata d'amore» è il titolo dello spettacolo, che allude a quelle «serate d'onore», durante le quali gli attori di una volta offrivano il meglio del repertorio; ma riferito anche alle scelte dei personaggi presentati. Tutte donne variamente segnate dall'esperienza amorosa. Diretta dal regista Massimo Liguori Scaglione, l'attrice ha intrecciato le voci di un'ora gustosi aneddoti personali e celebri brani dei suoi autori preferiti. Nella cartella dei ricordi sono affiorati i nomi di Alberto Moravia (al quale ha dedicato la serata), Pier Paolo Pasolini, Alberto Arbasino, Giancarlo Cobelli. Nella galleria dei personaggi c'erano, invece, la «dolle di Chailot» di Giraudoux e la Medea di Euripide, Molly Bloom di Joyce e Milla di Codro di D'Annunzio. Entrando e uscendo da queste celebri pagine di teatro, la Degli Esposti ha recitato, come sempre, nella sua particolare maniera, che da vent'anni appassiona e divide il pubblico.

TEATRO / INTERVISTA

Noi giochiamo a scacco pazzo

Alessandro Haber e Nanni Loy dietro le quinte: così «vivrà» il testo di Franceschi

Intervista di
Chiara Vatteroni

ROMA — Mentre è ancora in pieno svolgimento la campagna abbonamenti alla stagione di prosa 1990/91 del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, che si aprirà il 6 novembre con «Enrico IV» di Pirandello, abbiamo incontrato a Roma Nanni Loy e Alessandro Haber, rispettivamente regista e interprete di «Scacco pazzo», lo spettacolo di Vittorio Franceschi atteso per febbraio.

Se l'uno «debutta» in veste di regista teatrale, l'altro offre di sé un'immagine di attore «attivo» su più piani rispetto al prodotto finale, sia esso teatrale o cinematografico. Non si possono però immaginare due caratteri più diversi: Haber parla a raffica e l'inquietudine dinamica ed esistenziale pare divorarlo. Di sé stesso dice: «Mi piace andare contro certe regole; in questo trovo l'energia vitale, la passione, l'entusiasmo. Preferisco dare che ricevere». E questa energia è incanalata nel teatro, nel cinema, ma anche nella progettualità. Sua è stata infatti l'idea del testo, sua la proposta di Nanni Loy come regista: «Siamo amici; fu una delle primissime persone che contattai nel mondo dello spettacolo venendo a Roma. Gli telefonai lo stesso, con una improntitudine pazzesca. Parliamo di cinema, ma abbiamo in comune anche il demone del gioco. Scammiatiamo su tutto, sul calcio, sui cavalli...». E la metafora del gioco torna anche quando Haber puntualizza la propria idea di un rapporto professionale soddisfacente, sia nel teatro sia nel cinema: «E' un modo di giocare insieme: tutti ci giocano un castello, ma c'è

L'idea, il testo

e la regia: amici

che si ritrovano

in palcoscenico

chi fa la torre e chi il ponte...

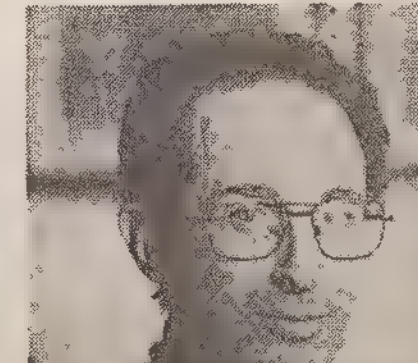
No, Haber non si sente solo esecutore: la sua carriera teatrale e cinematografica riflette un progetto di vita professionale molto preciso: registi (al cinema) e copioni (in teatro) che trasmettono «il sapore della vita». «Mi piace parlare, vivere oggi; mi piace riprodurre quello che accade giorno per giorno. Si definisce «minimalista», «cinematografico anche in teatro», «chiaroscurale», e per difendere queste sue convinzioni provoca le occasioni giuste, investendoci molto di quella sua pazzesca energia e della sua inesauribile progettualità. Nanni Loy è invece al polo opposto, pacato quanto basta per garantire la riuscita di un'utopia: «Scacco pazzo» come una fucina di fertili stimoli per tre attori in sintonia di amicizia e stima reciproca, coordinati e «spinti» da uno spettatore privilegiato. Il debutto sul palcoscenico non lo preoccupa affatto. «Scacco pazzo» giunge dopo molte proposte, tutte rifiutate. L'idea di teatro lo attraeva, «ma i testi non mi sembravano interessanti e poi avevo sempre una specie di istinto di fuga; mi respingeva il fatto che il teatro non può inventare nulla e i copioni sono come «bocconi». La contempora-

neità è un requisito fondamentale anche per Loy. Insomma, tante proposte, tanti rifiuti, e poi, finalmente, la congiuntura astrale favorevole che lo mette sulla stessa traiettoria di Haber e Franceschi. Ma Trieste non sarà un vero e proprio debutto; c'era già stato un battesimo del palcoscenico — seppure ufficioso e anonimo — quando un gruppo stabile pugliese decise di allestire una versione teatrale del film di Nanni Loy ed Elvio Porta «Caffè espresso». «Ma per una questione riguardante la cessione dei diritti dell'opera cinematografica, non firmata la regia». Per il futuro, ancora teatro, questa volta con Maurizio Micheli e un testo di Neil Simon. «Sì, Maurizio è un altro grande amico...». Amicizia, ecco di nuovo ricomparire la parola. Ma sarà davvero un collettivo di amici quello che tra un paio di mesi comincerà le prove regolari? «L'impostazione nasce soprattutto prima, lavorando sul copione. Poi, quando si gira o si va sul palcoscenico, si raccoglie quanto è stato già deciso. Il regista nasce come direttore di scena, coordinatore di molte creatività individuali. E la Francia che ha esportato la politica degli attori; in realtà, spesso il film appartiene molto di più all'attore o a un altro dei collaboratori tecnici. «Quando gli attori sono bravi, il regista non deve fare niente se non riempire i buchi, correggere quello che non va, mantenere una visione d'insieme a cui subordinare i vari momenti particolari. Con un simile programma d'intenti non si può che augurare un buon lavoro a tutti quanti e attendere con impazienza i risultati.

MUSICA: GORIZIA

Lipizer: «di marca» la serata inaugurale con i Solisti Veneti

Il complesso, diretto da Claudio Scimone, (nella foto) ha spaziato da estro e pignoleria da Vivaldi (Stagioni) a Marcello, per finire con il grande Mozart.

Servizio di
Claudio Gherbizio

GORIZIA — La stagione concertistica goriziana si è aperta con una «griffe» del concertismo e con una novità logistica. I Solisti Veneti di Claudio Scimone sono da più di trent'anni depositari di una «marca» internazionalmente riconosciuta, detentori — almeno in spirito — della grande tradizione musicale veneta e accreditati ambasciatori della stessa. Il nuovo luogo deputato dei concerti, organizzati dall'associazione «Maestro Rodolfo Lipizer», sarà l'ora nonstante funzioni come sala cinematografica. Ma non pochi saranno i rimpianti per la sala dell'Auditorium di via Roma, decisamente più confortevole e che il diretto approccio con i protagonisti rendeva più simpatico. L'affluenza per la serata inaugurale al «Verdi» è stata, comunque, notevole e la maggior capienza del teatro compenserà lo sforzo dei promotori, lenendo il rammarico per il momentaneo cambio di sede.

Un folto pubblico ha, quindi, potuto constatare la corrispondenza fra la realtà esecutiva e il mito che i Solisti veneti hanno conquistato. Va precisato che l'istintivo slancio avventuroso, che faceva del complesso patavino un «unicum», si è un poco perso per strada. Gli anni passano e le rotazioni degli strumentisti sono state impietosamente numerose. Ma se gli attuali quindici riescono a non scivolare nella preconfezione e nell'inscatolamento, il merito maggiore va ascritto alla loro guida di sempre, Claudio Scimone.

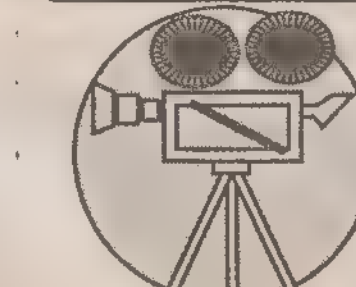
A Padova saranno anche «tutti gran dottori», ma il maestro Scimone conosce bene i rischi della troppa dottrina e dello scrupolo filologico in musica. Pedanteria e perfezionismo saranno di scena nelle prove, nelle lunghe sedute di studio, ma poi, al momento delle esecuzioni in pubblico, resta traccia di

pignoleria solo nell'accordatura preventiva e nel lasciar vibrare le corde degli accordi finali.

Fra i due estremi, Scimone chiede semplicità e immediatezza. E la sua squadra, tutta formata di giovani, gli corrisponde con la qualità più preziosa: la spontaneità. L'altra sera a Gorizia, le esecuzioni riflettevano questa sorta di contrasto fra i particolari timbrici e dinamici — spesso fin troppo ricercati e raffinati — e l'avventura verso gli spazi aperti dell'estro. Discutibilissimi certi momenti, ma nell'insieme uscivano dai ritratti chiarissimi a luminosi. E già con il primo brano in programma veniva sciorinato un racconto per immagini. Le Stagioni di Vivaldi alternano suoni veri e psicologici, ninfe, cani che abbaiano, vespe, fucilate e tuoni. Gli effetti sono irresistibili, e memorabili sono apparsi certi incisi, in particolare quelli legati alla presenza della violinista Bettina Musumeli, che ha aperto e chiuso con «La Primavera» e «L'Inverno». Tecnicamente all'altezza anche i solisti delle altre due stagioni, Giacomo Vertagnin e Lucio Degani. All'apparenza molto preoccupato, l'altro solista della serata, l'obolista Giovanni De Angeli, che si è esibito nel Concerto di Alessandro Marcello, il cui Adagio è stato fatto oggetto di scaccheggio dai contemporanei suoi e nostri. A guida di anticipazione delle celebrazioni mozartiane, i Solisti Veneti hanno concluso il programma goriziano con una preziosa interpretazione della «Piccola Sinfonia notturna». Ma fra gli applausi e le richieste di bis, c'era ancora spazio per apprezzare la violinista Jodi Levitz e per creare alcune gags con Rossini.

La stagione della «Lipizer» proseguirà martedì 30 ottobre l'esibizione del Corpo di Ballo del Teatro Verdi di Trieste con l'ottimo Marc Renouard in un collaudato spettacolo su musiche di Glazounov e Stravinski.

APPUNTAMENTI



Oggi alle 20.30 al Teatro Verdi è in programma il primo concerto della stagione sinfonica, che sarà diretto dal maestro Michael Uig. Solisti Sebastiano Lo Iacono clarinetto e Milena Rudneria soprano. Musiche di Weber, Poulenc, Respighi. Repliche domani alle 20.30 e sabato alle 18.

Caffè San Marco

I responsabili

Oggi alle 17.15 al Caffè San Marco avrà luogo un incontro con i responsabili artistici di tutti i teatri triestini. Presenteranno Pierluigi Sabbati e Gioia Meloni.

Terza rete tv

Il Salonisti

Oggi alle 14.30 sulla Terza rete tv andrà in onda il concerto del complesso «Salonisti» registrato al ridotto del Teatro Verdi l'estate scorsa, durante il Festival dell'Opera.

Alla Casa di cultura

Balletto

Si replica oggi alle 11 e alle 17 al Teatro Stabile Sloveno di via Petronio 4 lo spettacolo di balletto per le scuole promosso da Teatro Verdi. Coreografie di Giuliana Barabaschi.

Club Cinematografico

«Minitest '90»

Domani alle 18.30 nella sala della Cineteca regionale (ex Convitto Nazario Sauro) in via Cantù 10, avranno luogo la proiezione e le premiazioni del film e video partecipanti al «Minitest '90» organizzato dal Club Cinematografico Triestino-Capit. Ingresso libero.

Concerto al Cca

Coro ungherese

Domani alle 18 nella sala del Circolo della cultura e delle arti (v. S. Carlo 2) concerto del Coro femminile ungherese «Munkacsy Mihali Gimnazium» di Kaposvár, diretto da Dorogi Istvan, organizzato dalla Corale S. Pio X di Trieste nell'ambito degli scambi culturali dell'Alpe Adria.

Cinema Alcione

«Good fellas»

Da domani al Nuovo Cinema Alcione, per «Speciale Venezia '90», si proietta «Good fellas» (Quei bravi ragazzi) di Martin Scorsese.

MUSICA

Luig dirige il concerto sinfonico al «Verdi»

Caffè San Marco

Roberto Turrin

Domani, alle 21.15 al Caffè San Marco, concerto del pianista Roberto Turrin. Musiche di Debussy, Ravel, Rachmaninov, Prokofiev.

«Vertigo»

Bruce Forman

Domani alle 22 al «Vertigo Club» concerto del chitarrista Bruce Forman e del suo gruppo.

Studio «The Space»

Poesia senza trucco

Da domani a domenica, alle 21 nello studio «The Space» di via S. Cilino 16 (padiglione dell'ex Opp) il Belvedere Theater in collaborazione con il Giej Theatre di Lubiana presenta lo spettacolo di danza «I poeti senza trucco».

Cinema Excelsior

Mahabharata

Ritorna a grande richiesta il cinema Excelsior «Mahabharata» di Peter Brook. Sarà riprodotto per le scuole. Informazioni e prenotazioni alla cassa del cinema (tel. 767300).

Cinema Ariston

«Dick Tracy»

Seconda settimana di repliche al cinema Ariston per «Dick Tracy» di Warren Beatty. Il film è abbinato al cartone animato «Roger Rabbit» sulle montagne russe.

Nordest Spettacolo

Le altre stagioni

Domani alle 14.30 alla radio regionale «Nordest Spettacolo», a cura di Rino Romano, presenterà le stagioni teatrali di Montecarlo, Ginevra, Udine, Tolmezzo e Portofino.

Sarà ospite la giovane attrice triestina Daniela Zecchi, che racconterà la sua esperienza al «Piccolo» di Milano, dove recita nell'«Arlecchino» di Strehler.

British Film Club iscrizioni

Continuano fino a sabato all'Ufficio Centrale Viaggi di Piazza dell'Unità le iscrizioni al British Film Club, la cui stagione si aprirà l'8 novembre con il film «My left foot» di Jim Sheridan.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO GIUSEPPE VERDI. Abbonamenti Stagione Sinfonica 1990/91: conferme e prenotazioni alla biglietteria del Teatro. Orario 9-13, 16-19 (lunedì chiuso).

TEATRO GIUSEPPE VERDI. Stagione 1990/91. Domenica alle 15 quinta (turni G) di «Don Giovanni», di W. A. Mozart, direttore Wolfgang Rennert, regia Franco Giraldi. Martedì alle 20.30 (turni F e G). Biglietteria del Teatro.

TEATRO GIUSEPPE VERDI. Spettacoli per le scuole. Oggi alle 11 e alle 17, domani alle 11, al Teatro Stabile Sloveno di via Petronio spettacolo di balletto: «Le stagioni e Puccinella». Musiche di Glazounov e Stravinski. Coreografie di Giuliana Barabaschi, maître de ballet James Urbain. Protagonista Marc Renouard. Solisti e Corpo di Ballo del Teatro Verdi. Biglietteria del Teatro Verdi. Lo spettacolo è comunque aperto a tutti gli interessati a un prezzo promozionale di L. 3.000.

TEATRO GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica 1990/91. Domani alle 20.30 (turni A) concerto diretto da Michael Uig. Musiche di Weber, Poulenc, Respighi. Orchestra e Coro del Teatro Verdi. Domani alle 20.30 (turni B e G). Biglietteria del Teatro.

TEATRO STABILE. Campagna abbonamenti stagione 1990/91. Proseguono le sottoscrizioni presso aziende, scuole, università, sindacati, circoli e Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO CRISTALLO. Ore 20.30. «Quella sera di Febbraio...». Il nuovo successo in dialetto triestino di Nini Perna e Francesco Macedonio, regia di F. Macedonio. Continua la campagna abbonamenti per la stagione 1990/91. Sottoscrizioni presso aziende, associazioni, scuole, Utat e Teatro Cristallo.

TEATRO MIELA - P.zza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040-365119. Sabato ore 21: concerto del sassofonista Bob Wilber e il suo quartetto. A cura del Circolo Triestino Jazz e Coop. Bonaventura. Prevedibile Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

ARISTON. Oggi sala riservata all'Associazione Italo-americana. Da domani: «Dick Tracy», 3.a settimana di repliche.

EXCELSIOR. Ore 17.45, 20, 22.15. «L'ultimo nella sua vita e lui cadde nella sua rete. «Pretty woman» di Garly Marshall, con Richard Gere, Julia Roberts.

SALA AZZURRA. 11.º Festival del Festival. Ore 17, 18.45, 20.25, 22.15. Eros e divertimento targati Almodovar: «Labirinto di passioni» di Pedro Almodovar, con Cecilia Roth, Imanol Arias. V. p. 14. Ultimo giorno.

EDEN. 15.30, ult. 22. «La regina dei cuori». Il super hard con sessant'anni di «Domenica» e «Sette» morboso, sesso violento.

GRATTACIELO. 17, 19.30, 22.15. «Sesso e cannibali» di «Caccia a Ottobre rosso». La caccia è cominciata, il pericolo oltre ogni immaginazione, la suspense più profonda.

MIGNON. 16, 18, 20, ult. 22.15. «Fantasia» di Walt Disney. L'orchestra diretta da L. Uchowski. Dolby stereo. Ultimo giorno.

NAZIONALE 2. V Festival del cinema latino americano. Ingresso gratuito. Ultimo giorno.

NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15. «Ragazzi fuori». L'ultimo film di Marco Risi. V. p. 14. Secondo mese.

NAZIONALE 4. V Festival del cinema latino americano. Ingresso gratuito. Ultimo giorno.

CAPITOL. 16, 18, 20, 22. «Arreppato». L'ultima commedia di Kevin Costner, Anthony Quinn (adulti 5000, universitari 3000, anziani 3000). Ultimo giorno.

ALCIONE. (Tel. 304832) Ore 17.45, 20.22. «Mr. e Mrs. Bridge» di Joanne Woodward. Premio Pulitzer e Clark O'Rowe miglior film a Venezia '90. Un divertente raffinato ritratto di famiglia borghese americana anni '40. Ultimo giorno. Da domani: «Quei bravi ragazzi» di M. Scorsese.

LUMIERE FICE. (Tel. 820530). Ore 17.45, 20, 22.15. In proseguimento della «Sera» di «Henry» scandalizzato l'America con «June» di Philip Kaufman, con Fred Ward, Uma Thurman, Michael Douglas. Dai diari segreti di Anaïs Nin la storia del triangolo erotico sentimentale tra la Nin, lo scrittore Henry Miller e sua moglie June Miller. Per gli anni '30. Presentato alla Mostra di Venezia. V. m. 18. Ultimo giorno.

RADIO. 15.30, ult. 21.30. «Week-end per mogli di gusto». Scenari volgenti hard-core. V. m. 18.

SPECIALE
RICORDI
I CLASSICI
DELLA CLASSICA
COMPACT DISC
PILZ DDD
5.000

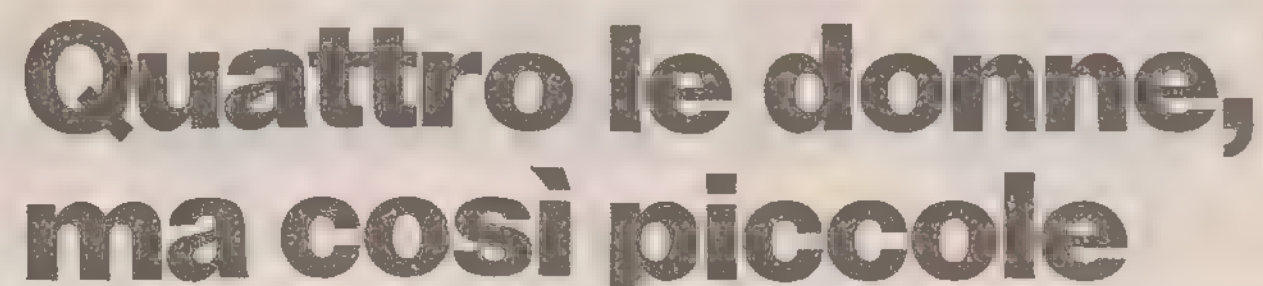


TRIESTE FM 91.800
UDINE FM 95.400
GORIZIA FM 98.800

Oggi alle 14.30
sulla Terza Rete Tv
La Sede regionale RAI
per il Friuli-Venezia Giulia
presenta
I Salonisti
con il repertorio della Salon musik

registrazione effettuata al
Ridotto del Teatro Verdi
di Trieste
per il
TRIESTE
OPERETTA
FESTIVAL 1990
Regia di
MARIO LICALSI

CANALE 5



stria Nocita, sull'autore materialmente tradito. Per quanto riguarda queste «Piccole donne», dell'opera della Alcott si era persa traccia fin dal romanzo della Ravera, ove — a quel che abbiamo capito dalle recensioni — l'autrice di «Porci con le ali» aveva lavorato in proprio, illimitandosi a prendere dalla Alcott i nomi e alcuni tratti del carattere delle quattro ragazze; e per la miniserie, quella che c'era, anche il titolo. Certamente questo è un po' un farsi bello delle penne altrui, ma con qualche sforzo possiamo farlo rientrare nella pratica molto attuale della riscrittura, eppoi, in fondo, fin dall'alba dei tempi il cuculo depone il proprio uovo nell'altrui nido senza che nessuno gli dica niente. Il vero problema è un altro: che Louisa May Alcott sapeva scrivere.

Non ci sono parole per esporre quanto siano fittizi, artificiali, vuoti, posticci questi personaggi e queste storie di ricchi neanche eccessivi, ma tuttavia falsi e incredibili, perché la loro è la ricchezza come se l'immaginazione Fantozzi e la signora Pina; e altrettanto piatti, in-

consistenti, presuntuosi (la psicoanalisi da Reader's Digest di Meg) sono i loro dialoghi.

Va da sé che in questa sagra del finto si annullano tutti gli appigli al mondo esistente (o a un mondo alternativo credibile) che potrebbero destare il nostro interesse. Così è ben difficile appassionarsi alle vicende coniugali-sentimentali di Meg (Pascalé Rocard, mal doppiata), che fa la figura della stupida non per caratteristica del personaggio ma per inconsistenza della sceneggiatura, o di suo marito Giacomo (Maurizio Donadoni, leggermente migliore), che sembra il figlio barbuto di Tano Cariddi.

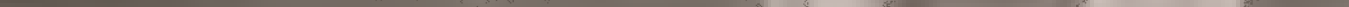
Tutto quello che rimane in mente della tragicommedia coniugale su chi dei due si cura il pupo è l'ostinazione scatologica. Dice ridendo Meg all'infante, a proposito del marito (scusate la citazione un po' franca): «Va pazzo per le tue cacche, sono il suo argomento di conversazione preferito».

La sua non è la scatologia trionfante, quasi rabelaisiana, e si vorrebbe dire eroica, di un Alvaro Vitali: è — se ci passate l'espressione — una

volgarità volgare, insinuante, piccolo-borghese, come una familiarità acida e sgradita. Presumibilmente l'insistere sulle «deiezioni» del neonato (il termine è di Meg: a farci intendere bene che è una psicoanalista) vorrebbe dare un tono insieme realistico e divertente allo sceneggiato, che è letteralmente costellato di tentativi d'umorismo, per il quale la Ravera non ci sembra portata.

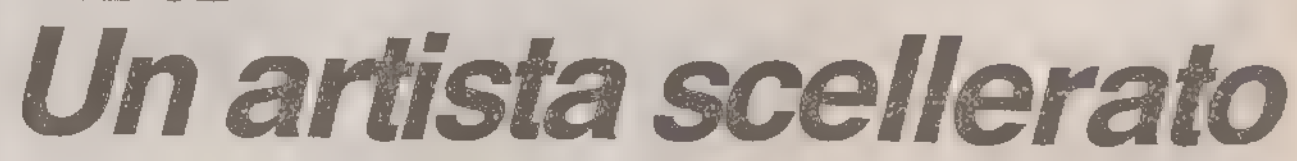
La regia di Gianfranco Albano cerca di modernizzare il pastone con strane inquadrature senza giustificazione, come la chiesa e poi le campane che oscillano da un lato e dall'altro al suono delle campane; o si rifuglia nell'aspirante fellinismo della sequenza onirica, con Beth e il signor Rambelli che s'innalzano in aria gettando banconote ai barboni. Ma che può fare?

Obiettività ci spinge a dire che nella sofferta, elaborata conclusione il faticoso sceneggiato accenna a riprendersi, anche perché scacchia tutti i luoghi comuni della «comedy» americana. Restiamo, tuttavia, sempre sotto i limiti della tollerabilità.



ROMA — Comincia oggi alle 20.40 su Raiuno il viaggio all'interno del corpo umano in compagnia di Piero Angela (nella foto), autore e conduttore del programma in otto puntate «La macchina meravigliosa», ciascuna dedicata a un organo o a una funzione del nostro corpo. La puntata odierna è dedicata all'orecchio. L'«invitato» in miniatura comincia il suo viaggio entrando nel condotto uditivo per raggiungere poi la colea e, dopo aver attraversato le cellule ciliate e le terminazioni nervose, arrivare, infine, ai centri dell'equilibrio all'interno del labirinto. In studio l'otorinolaringoiatra Italo De Vincentiis.

RAIDUE



In onda il film-tv sulla vita di Benvenuto Cellini

Nella Firenze del 1523 Benvenuto Cellini, figlio di povera gente, lavora in una bottega di orafì: è un giovane artigiano di talento, già condannato per rissa e per atti impuri. Condannato a morte, fugge a Roma travestito da frate. È il prologo di una vita violenta, geniale e straordinaria. Così comincia «Cellini, una vita scellerata», un film tv in tre puntate diretto da Giacomo Battistini in onda su Raidue alle 20.30 oggi, mercoledì 31 ottobre e giovedì 1 novembre. La sceneggiatura è di Vittorio Bonicelli, tratta dalla «Vita di Benvenuto Cellini» scritta da lui medesimo. Le scene sono di Gianni Quaranta, gli oltre mille costumi di Nana Cecchi, la fotografia di Dante Spinotti e le musiche di Franco Battiato.

Protagonista nel ruolo di Cellini è Wadek Stanczak, giovane attore francese di origine polacca. Del cast fanno parte Ben Kingsley nel ruolo del governatore; Pamela Villoresi in quello di Fiore, la donna che Cellini sposa a 62 anni e da cui ebbe cinque figli; Max Sidow nel ruolo di Papa Clemente VII; Bernard Pierre Dondouieu in quello di Francesco I; Sophie Ward nel ruolo di Perzia e di Sulpizia; Amanda Sandrelli in quello di Pantasilea; Maurizio Donadoni nel ruolo di Rosso Fiorentino ed Ennio Fantastichini in quello di Cosimo de' Medici. Le riprese, cominciate nel gennaio '89 e terminate nel maggio dello stesso anno, sono state effettuate in Italia e in Francia.

20.35. Tratto dal racconto di Robert Pike «Mute Witness», il film ha per protagonista Steve McQueen nel ruolo del tenente della squadra omicidi di San Francisco Frank Bullitt incaricato dal poliziotto Walter Chalmers di proteggere un mafioso pentito, Johnny Ross. Ma quest'ultimo viene ucciso da due sicari e per Bullitt iniziano i guai. Nel film che conquistò un Oscar per il montaggio nel '68, recitano anche Robert Duval e Jacqueline Bisset.

L'altra proposta cinematografica di prima serata è su Telemondo: il film «Arma da taglio», di Michael Ritchie in onda alle 20.30. Il film drammatico dello stesso regista del «Candidato» è ambientato a Kansas City, dove il gangster Nick (Lee Remick) viene invitato dal racket di Chicago per estorcere mezzo milione di dollari a Winnie (Gene Hackman) titolare di una grande mattatoio. Nick arriva nel bel mezzo di una condanna privata di orfanelli che attendono sulla paglia di essere comprati, ma dopo uno scontro a fuoco riuscirà a liberarle. Il film segnò il debutto nel cinema di Sissy Spacek.

Tra le altre proposte: «Il mediatore», giallo di Robert Mulligan a mezzanotte su Retequattro, e «La tua pelle o la mia» un film di guerra di e con Frank Sinatra alle 23.30 su Telemondo.

Italia1, ore 22.30

Nella prima puntata, Benvenuto Cellini subisce il fascino della città dei papi. La fortuna gli viene in aiuto grazie a due sorelle: Porzia e Sulpizia della potente famiglia Chigi, i banchieri del Papa. Cellini riesce ad arrivare a Clemente VII corrompendo un musico del Papa e a guadagnare stime e favori. Per lui, Cellini creerà gioielli e monete per lo Stato pontificio. In un altro capitolo, Cellini riuscirà a successo lacerando il petto di un papa, ma a un prezzo: il sacrificio della sua vita. La storia di Cellini si svolge nello spazio alla tragedia che arriva alla morte di Carlo V assale Roma dando vita al evento «Sacco di Roma». Il Papa, rinchiuso in Castel Sant'Angelo, ordina a Cellini di fondere segretamente il tesoro di San Pietro.

Sulle reti Rai
«Una dura prova» di Lee Katzin

La serata cinematografica odierna allestita dalla Rai non presenta appuntamenti fino all'una dopo mezzanotte quando, su Raidue, va in onda **«Una dura prova»** di Lee Katzlin. Il cast è formato da Arthur Hill, Diana Muldaur e James Stacy. Nel pomeriggio, alle 15.20, Raidue trasmette **«La baia dell'inferno»**. Per la serie **«I paesaggi della terra»** di Jochen Richter e Otto Guggenbichler, **«Il mondo di Quark»** in onda oggi propone il documentario dal titolo **«I ghiacciai»**.

Retequattro, ore 22.50
«Cronaca» nel carcere di Porto Azzurro

no» di Frank Tuttle. Aland Ladd interpreta il ruolo di un agente di polizia che, dopo aver scontato un'ingiusta condanna a cinque anni di carcere, indaga per farsi giustizia e assicurare il vero colpevole alla legge. Nel cast anche Edward G. Robinson. Ancora Raidue, alle 10, ha in programma una «Matinee al cinema» con «**Labbra serrate**», di Mario Mattoli.

«Bullitt», poliziesco con Steve McQueen

Sulla contrapposizione tra l'onestà di un poliziotto e la spregiudicatezza di un politico è giocato «Bullitt», il film poliziesco di Peter Yates che Retequatro trasmetterà ogni alle



RAIUNO



RAIDUE


RAITRE

8.55	Uno mattina. Conduce Livia Azariti e Puccio Corona.
7.00	Tg1 mattina.
10.15	Santa Barbara (la RAGAZZE). Telefilm.
11.05	Tg1 mattina.
11.05	«GUAL CON LE 306». Telefilm. (1° tempo). Con Elvis Presley.
12.00	Tg1 Flash.
12.05	Film. (2° tempo).
13.00	Fantastico bis. Appunti sugli anni '80.
13.30	Telegiornale.
14.00	«Il mondo di Quark». I paesaggi della Terra. «Ghiacciai».
15.00	«Primissima». Attualità culturali del Tg1.
15.30	«Cronache italiane».
16.00	Big!
17.35	Spaziolibro: Lega europea per la lotta mediale e chirurgica contro le cefalee.
18.00	Tg1 Flash.
18.05	«Cose dell'altro mondo». Telefilm.
18.45	«Santa Barbara».
19.45	Almanacco del giorno dopo.
20.00	Che tempo fa.
20.30	Telegiornale.
21.40	La macchina meravigliosa. Piero Angela alla scoperta del corpo umano (1). «L'O-rechchio».
22.15	Stan Laurel e Oliver Hardy in «Lavori in corso» (1933) e «Fratelli di sangue» (1935).
23.00	Telegiornale.
23.10	Una cartolina dal Teatro Mercadante di Napoli: turismo e musica. Condotta da Daniela Poggi, con Peppino di Capri, Eugenio Bennato.
24.00	Tg1 Notte. Che tempo fa.
0.25	«Mezzanotte e dintorni».

- 9.30 Tavolizza italiana. Storia e leggenda dei nostri castelli.
- 10.00 Matinée al cinema. «LABBRA SERRATE». Regia di Mario Mattoli. Con Anna Maria Bach, Fosco Giachetti, Andrea Checchi.
- 11.30 Il brivido dell'imprevisto. Telefilm.
- 11.55 Capitol. (405). Serie Tv.
- 12.00 Tg2 Ore tredici.
- 13.30 Tg2 Economia. Meteo 2.
- 13.45 Beatiful. (136). Serie tv.
- 14.30 Destinì.
- 15.20 Lo schermo in casa. «LA BAIÀ DELL'INFERNÒ». Regia di Frank Tuttle. Con Alan Ladd, Edward G. Robinson, Joanne Dru.
- 17.00 Tg2 Flash.
- 17.10 Facendo Cellini: truppe, attori e autori dello sceneggiato «Cellini».
- 18.20 Tg2 Sportsera.
- 18.30 Rock café. Quotidiano di informazione musicale.
- 18.45 Un giustiziere a New York. Telefilm.
- 19.45 Tg2 Telegiornale.
- 20.15 Tg2 Lo sport.
- 20.30 «CELLINI». Una vita scellerata. Sceneggiato in tre puntate di Giacomo Battiato, con Wadeck Stanczak, Sophie Ward, Pamela Villoreis, Ben Kingsley. (prima parte).
- 22.10 Tg2 Stasera.
- 22.20 «Free Dogs». Fantastico Trapani.
- 23.20 Eurogol.
- 23.55 «Stelle in fiamme».
- 0.30 Tg2 Notte. Meteo 2.
- 0.45 Appuntamento al cinema.
- 0.55 Cinema di notte: «UNA DURA PROVA» (1973). Regia di L.H. Katzlin, con Arthur Hill.

- 12.00 Vita degli animali. Dopo le piogge.
- 12.30 Formazione di un continente. Corridoi di fuoco.
- 13.00 Conoscere-Inchieste. «Il bel mangiare». La valle dell'Adige.
- 13.30 Conoscere-Inchieste. «Regioni allo specchio». La Sicilia. La ricerca del passato.
- 14.00 Rai regione, Telegiornale regionale.
- 14.30 Conoscere-Inchieste. «La città del libro». «Theoria».
- 15.00 «Le indomabili. Donne nella storia d'Italia: Matilde Serao».
- 15.30 Bici e bike.
- 16.00 Brescia. Campionato mondiale «5 brilli».
- 17.00 «Vita col nonno». Telefilm.
- 17.50 «Throb». La ragazza dell'ascensore.
- 18.05 Il mondo della sopravvivenza.
- 18.45 Tg3 Derby. Meteo 3.
- 19.00 Tg3.
- 19.30 Rai regione, Telegiornale regionale.
- 19.45 Blob cartoon.
- 20.00 «Blob». Di tutto di più.
- 20.25 Una cartolina spedita da A. Barbato.
- 20.30 «Samarcaanda». Rotocalco in diretta da Tg3.
- 23.15 Tg3 Sera.
- 23.20 Fuori orario. Cose (mai) viste.
- 0.20 Appuntamento al cinema.
- 0.30 Tg3 edicola.
- 0.40 Brescia. Biliardo. Mondiale «5 brilli».

[illegible]

Radio, Gr2: 6.27, 12.17, 13.26, 15.27, 16.27, 19.27, 22.27.
Radio, Gr2: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 22.30.
Radio, Gr2: 7.21: Bol-
suetta un attore, incontro
dell'età moderna; 8.05:
neta; 8.45: «Blu roman-
to»; 9.10: «L'ultimo
angolo di Terra»; 9.34:
l'indiscrezioni musicali;
spento; 10.30: Radioue
aperta l'arte, consigli di
impres; 11.5 i racconti del
«Santippe» di Alfredo
a integrale a più voci;
iliana; 13.27: Tempo gio-
a ragazze allo specchio;
discreto della melodia;
zione, programma di
e informazione per gli
insegnanti e i genitori;
della sera; 21.30: Le ore
2.19: Panoramia parla-
6.26: Le ore della notte;
23.28: Chiusura.

16-17-18-19: Gr2 appun-
15.05: I musicisti d'ec-
19.26: Ondavdere;
radio-serà meteo; 19.50:

Stereo;classic; 21:
mento flesh; 21.02-23.59:
21.15: Disconvieta; 21.30:
Ondavdere; 22.30: Gio-
zie, Meteo, Chiusura.

Radiotre

Ondavdere, Radiotr
9.43, 11.43.
Giornal radio: 6.45, 7.2
13.45, 18.45, 20.45, 23.53.
6: Preludio; 7: Calende
7.30: Prima pagina: 8.30:
mattino (1.a parte); 10:
mattino (2.a parte); 12:
note e appunti per una st
per parte; 13.15: I padroni d
ma, fasti e miserie degli
pera dell'800; 14.15: Dia
Succede In Europa, l'al
della Cee; 14.53: I fatti
14.58: Un libro al giorno
no», osservatorio quoti
mazione, cultura e musi
informativi, settiman
mento su istruzione, form
17.50: 14.55: Scatola
Terza pagina; 21: «La fav
opera in un atto di messe
brogini detto Poliziano,
fredo Casati; 21.40: «O
tre atti di Ranieri de' Calz
di Ferdinando Berloni;
te; 23.40: Il racconto di
23.58: Chiusura.

Radio regionale

7.30: Giornale radio; 11.30: Undicet-
tina; 12.35: Giornale radio; 14.30: Uno
racconta per l'autunno; 15: Giornale
radio; 15.15: Almanacco; 15.20:
Controcanto; 18.30: Giornale radio.
Programma per gli italiani in Isola
15.30: Notiziario; 15.45: Alpe Adria
flash; 16: Suoni della storia.
Programma in lingua slovena: 7: Gr;
7.20: Il nostro buongiorno; 8: Notizia-
rio; 8.10: I saggi nella letteratura slo-
vena; 8.40: Melodie a voi care; 9.30:
Oggi e forse domani; 9.45: Musica or-
chestrale; 10: Notiziario; 10.10: Dal re-
pertorio dei concerti e dell'opera lirica;
11.30: World music; 12: Demetra ovve-
ro la terra riconquistata; 12.15: Solisti
strumentali; 12.40: Musica corale;
12.50: Musica orchestrale; 13: Gr;
13.30: Settimana radio; 13.50: Musica a
richiesta; 14: Notiziario; 14.10: Sipario
alzato; 15: Country; 15.30: Musica
dallo schermo; 16: Noi e la musica;
17: Notiziario; 17.10: Incontri del gio-
vedì; 17.40: Onida giovane; 19: Gr.
STEREONOTTE
Raistersonotte, musica e notizie per
chi vive e lavora di notte; 24: Il giornale
della mezzanotte, Ondaverdenotte;
5.45: Il giornale dall'Italia, Ondaverde-
notte; 6.45: Il giornale dall'Italia, Ondaverde-
notte; 7.45: Il giornale dall'Italia, Pro-
grammi culturali, musicali e notizie;
8.45: Il giornale dall'Italia, Ondaverde-
notte; Notiziari in italiano; 1, 2, 3, 4, 5.
In inglese: 1.03, 2.03, 3.03, 4.03, 5.03.
In francese: 3.00, 1.30, 2.30, 3.30, 4.30,
5.30. In tedesco: 0.33, 1.33, 2.33, 3.33.

gamma radio *che musica*



15.00 Film: «BRACCIO DI FERRO
SPACCA TUTTO».
Cartoni animati: Only Car-
toons.
17.00 Film: «LA SPOSA DEL MA-
RE» drammatico, con Ri-
chard Burton.
18.45 Telefilm: George.
19.15 Tele Antenna Notizie.
19.40 Rta sport: «Pianeta basket»
a cura della redazione spor-
tiva.
20.00 Documentario: «L'uomo e la
terra: Parco nazionale Dai-
mei».
21.30 Film: «CROCIERA IMPREVI-
STA», commedia, con John
Mills.
22.10 Telefilm: Swat, squadra
speciale. Il rapimento.
23.05 «Il Piccolo» domani. Tele-
Antenna Notizie. Rta sport.

**Eventuali variazioni degli orari o
dei programmi dipendono esclusi-
vamente dalle singole emittenti,
che non sempre le comunicano in
tempo utile per consentirvi di effe-
tuare le correzioni.**

7.50 Telefilm: La piccola grande
Nell.

8.25 Film: «SENZA MADRE» con
Richard Widmark, Joanne
Dru, Regia di Robert R. Par-
rish (Usa 1952) Commedia.

12.00 Quiz: Il pranzo è servito.

12.45 Quiz: Tris.

13.30 Quiz: Cari genitori.

14.15 Quiz: Il gioco delle coppie.

15.00 Rubrica: Agenzia matrimo-
niale.

15.30 Rubrica: Ti amo, parliamo
ne.

16.00 Rubrica: Cerco e offro.

16.30 Show: Buon compleanno.

16.55 Quiz: Doppio slalom.

17.25 Quiz: Babilonia.

18.00 Quiz: Il prezzo è giusto.

19.00 Quiz: Il gioco dei 9.

19.45 Tra moglie e marito.

20.25 News: Striscia la notizia.

20.40 Quiz: Telemike.

23.15 Talk-show: Maurizio Co-
stanzo Show.

0.55 Striscia la notizia (R).

1.15 Telefilm: Marcus Welby.

2.15 Telefilm: Fantasilandia. Un
affare molto serio.

- 10.30 Telefilm: La famiglia Brady
- 11.00 Telefilm: Strega per amore
- 11.30 Telefilm: Tre nipoti e un maggiordomo.
- 12.00 Telefilm: Charlie's Angels.
- 13.00 Telefilm: La famiglia Bradford.
- 14.00 Telefilm: Happy days.
- 14.30 Musicale: Radio Caroline 7703.
- 15.30 Telefilm: Compagni di scuola.
- 16.00 Bim, bum, bam.
- 16.30 Telefilm: Tarzan.
- 19.30 Telefilm: Cassa Keaton.
- 20.00 Cartoni: Niente paura c'è Alfred.
- 20.30 Film-tv: Don Tonino «La maledizione dell'abate» con Andrea Roncato, Gigi Santilli, Gino Marchi. Regia di Fosco Gasperti. (Italia 1989) Brillante.
- 22.30 News: Born in the Usa. La città della musica americana (6,6 puntata).
- 23.00 Show: Capolinea. Con Gianfranco Funari e i Ippoliti.
- 23.30 Sport: Grand Prix, settimanale motoristico condotto da Andrea De Adamich.

- 11.00 Teleromanzo: Così gira il mondo.
- 11.30 Telefilm: La casa nella prateria.
- 12.30 Ciao ciao.
- 13.40 Teleromanzo: Sentieri.
- 14.35 Telenovela: Marilena.
- 15.40 Telenovela: La mia piccola solitudine.
- 16.10 Telenovela: Ribelle.
- 16.50 Teleromanzo: La valle dei pini.
- 17.25 Teleromanzo: General Hospital.
- 18.00 Teleromanzo: Febbre d'amore.
- 19.00 Show: C'eravamo tanto amanti.
- 19.30 Telefilm: Top secret.
- 20.30 Film: "BULLITT" con Steve McQueen, Robert Vaughn. Regia di Peter Yates (Usa 1968) Poliziesco.
- 22.50 News: cronaca.
- 23.30 Sport: Un salone per il Maxmerit.
- 0.00 Film: "IL MEDIATORE" con Jason Miller, Linda Haynes, regia di Robert Mulligan (Usa 1975) Giallo.

TELEMONTECARLO	ITALIA
9.00 Telefilm.	13.00
10.00 Telefilm.	13.30
11.00 Telenovela.	
11.15 Sceneggiato.	14.00
12.00 A pranzo con Wilma.	14.30
13.00 Natura amica.	
13.30 Sport News. Oggi. Tv donna.	15.30
15.00 Film. Commedia. «AMORI PER PEBBITI». Di Robert Stevens. (Usa '62).	16.00
16.40 Peter Finch.	17.30
18.00 Tv donna.	
19.00 Telefilm.	18.00
19.30 Telefilm.	
20.30 C'era questo, c'era quello.	18.30
21.00 Nolitziario.	19.00
20.30 Film. Drammatico. «ARMADA DA TALGHO». Di Michael Ritchie. (Usa '72).	19.30
22.10 Con Lee Marvin, Gene Hackman, Sissy Spacek.	20.30
23.10 Montreux jazz festival.	
23.30 Megliorjazz.	22.15
23.40 Film. Guerra. «LA TUA PELLE O LA MIA». Di Frank Sinatra. (Usa '65).	23.15
24.00 Din Datt Walker.	0.45

7-TELEPADOVA		TELECAPO	
Centurioni, cartoni.		12.30	"Fish"
Ommy la stella dei			sca
anti, cartoni.		13.00	Calcio
Lucena, telenovela.			coppa
grande vallata, tele-		14.00	"Ura"
place.		15.45	Boxe
Mytoni Place, teler-		16.45	"Wes"
ambra d'amore, teleno-			gigant
Il ritorno dei titani, carto-		17.30	Calcio
			di club
			data di
scorifi delle stelle,		18.45	Opere
Centurioni, cartoni.		19.00	sdona
Ommy la stella dei		19.45	Program
anti, cartoni.			mi.
gente Pepper, telefilm.		20.00	Tema
"ARRAPPAPO", film, re-		20.30	Musica
di Ciro Ippolito, con		21.00	"El gran
fredo Cerruti.			
polo grosso, gioco a		22.15	Telegi
ck.		22.30	Calcio
Asiago/Devila.			gol del
udice di notte, teleno-			ta del
CONSEGUENZE			le co-
LA NOTTE", film.	Di	23.30	club.
			Boxe.
			match

STRIA

«, Obiettivo pe-
Speciale tutto-
ta».
«rdo ring».
«lo spotlight», il
llo spettacolo co-
oppe europee
a partita di an-
tesco turno
neja: trasmissio-
ne ale,
za per i ragaz-
tualità.

«tennis». Sto-
re ale.
ale.
di Europa», I
partite di andan-
do turno del
europee di

Bordo ring».

TELEQUATTRO

13.50 Fatti e come
19.30 Fatti e come
23.30 Fatti e come
ca),

RETE A

17.30 Teleromanzo
Vidal.
18.30 Tv Magazine,
19.00 Informazioni
19.30 Informazioni
20.00 Informazioni
20.25 Teleromanzo
tania.
21.15 Teleromanzo
Cemente Mar-
22.00 Teleromanzo
Vidal.

TELEPREDENONE

19.30 1° cronache
Tpe, Telegio-
20.30 «FUOCO INCR-
film.
22.30 «Punto e virgo-
la d'attualità.
23.00 Tpn crona-
edizione, Tele

DODEON-TRIVENETA	
	13.00 Bull Winkle.
	14.45 Usa today.
(repli-	15.00 Telenovela: Signore e padrone.
	16.00 Film: «NON STA BENE RUBARE IL TESORO».
18.00	Telofilm: Doc Elliot.
Bianca	18.45 Usa today.
	19.00 Anteprima cinematografiche.
19.30	Transformers.
20.00	Sit-com: «CASALINGO superpiù».
22.30	Film: «TRACERS IL COTER DEI NINJA».
Sempli-	22.00 Durni. Diario di soldati.
22.30	Film: «COLPO IN CAN-NA», con Ursula Andress.
Bianca	
CANALE 88	
19.10	Le stelle. L'almanacco di domani.
19.20	Ch 55 News
21.30	I cartonissimi.
21.40	Ch 55 News.
22.00	I filmissimi di Canale 55.
24.00	Ch 55 News.
0.30	Le stelle.

la città del papi. La fortuna sorride: Porzia e Supplizia chieri del Papa. Cellini riesce rompendo un musico del P. Per lui, Cellini creerà gioielli. Ma questi momenti di gloria stanno lo spazio alla tragedia. Il 5 V assale Roma dando il Papa, rinchiuso in Castel S. dere segretamente il tesoro.

Sulle reti Rai

«Una dura prova» di La

La serata cinematografica presenta appuntamenti fino al Raidue, va in onda «Una cormato da Arthur Hill, Di pomeriggio, alle 15,20, Rai no» di Frank Tuttle. Alond te di polizia che, dopo ave cinque anni di carcere, ind il vero colpevole alla legge son. Ancora Raidue, alle 1 al cinema» con «Labbra se

Sulle reti private

«Bullitt», poliziesco co

Sulla contrapposizione tra

Katzin

fierna allestita dalla Rai non prena dopo mezzanotte quando, su **la prova**» di Lee Kazin. Il cast è a Muldaur e James Stacy. Nel trasmette «**La baia dell'interd** interpreta il ruolo di un agencato un'ingiusta condanna a per farsi giustizia e assicurare el cast anche Edward G. Robina in programma una «**Matinee**», di Mario Mattoli.

Steve McQueen

onestà di un poliziotto e la spre-

ra dedicata a New York l'ultima
na», in onda oggi alle 22.30 su L
spitali americane della musica»
matimachi tracerà un ritratto d
traverso la storia dei protagonisti
rogramma interviste a Lou Reed
Anderson, John Scofield, uno del
una generazione, Lenny Kravitz
il rock internazionale.
aiuno, ore 14
ghiacciai» a «Il mondo di Qu
per la serie «I paesaggi della terra»
Luggenbichler, «Il mondo di Quark»
documentario dal titolo «I ghiacciai»
etequattro, ore 22.50
Cronaca» nel carcere di Porto
cento detenuti, di cui centoventi
di Porto Azzurro nell'isola d'
il servizio di prima pagina di «Cr
ormazione e attualità diretto da
tequattro). Per la prima volta un
a visitare un carcere dove sono ri
Bozano, condannato per l'assass
narchico Bertoli, autore dell'atten
no.
un reportage con le storie picco

ntata di «Born in the
a 1. Il «Viaggio nelle
Enzo Gentile ed Ezio
a «grande mela» visto
l'ambiente artistico. In
lizzy Gillespie, Laurie
glieri chitarristi della
na delle «rivelazioni»

«
Jochen Richter e Otto
onda oggi propone il

ZZUTO

gastolani, del peniten-
za, sono i protagonisti
aca», il settimanale di
nio Fede (in onda su
europe televisiva è andu-
niusi fra gli altri Loren-
io di Milena Sutter e
o alla Questura di Mi-

e grandi di un mondo



COPPA DEI CAMPIONI / MEZZO PASSO FALSO DEI ROSSONERI A SAN SIRO

Il Milan contro un muro di gomma

All'attacco per tutta la partita ma il Bruges, l'arbitro e il terreno negano il gol a Van Basten e soci

COPPA DEI CAMPIONI

Detentore: Milan (Italia) - Finale: 29/5/91

OTTAVI	ANDATA
Dinamo Dresda (Germ. Est) - Malmoe (Svezia)	1-1
Stella Rossa (Jugoslavia) - Rangers Glasgow (Scozia)	3-0
Dinamo Bucarest (Romania) - Porto (Portogallo)	0-0
Real Madrid (Spagna) - Tirol Innsbruck (Austria)	0-1
Bayern Monaco (Germania Ovest) - Caska Sofia (Bulgaria)	4-0
Lech Poznan (Polonia) - Olympique Marsiglia (Francia)	oggi
NAPOLI (Italia) - Spartak Mosca (Urss)	0-0
MILAN (Italia) - FC Bruges (Belgio)	0-0

COPPA DELLE COPPE

Detentore: Sampdoria (Italia) - Finale: 15/5/91

OTTAVI	ANDATA
Dinamo Kiev (Urss) - Dukla Praga (Cecoslovacchia)	1-0
Manchester United (Inghilterra) - Wrexham (Galles)	3-0
Olympiakos Pireo (Grecia) - SAMPDORIA (Italia)	0-1
Fram Reykjavik (Islanda) - Barcellona (Spagna)	1-2
Montpellier (Francia) - Steaua Bucarest (Romania)	5-0
Liegi (Belgio) - Estrella Amadora (Portogallo)	2-0
Aberdeen (Scozia) - Legia Varsavia (Polonia)	0-0
Austria Vienna (Austria) - JUVENTUS (Italia)	0-4

COPPA UEFA

Detentore: Juventus (Italia) - Finali: 8 e 22/5/91

SEDICESIMI	ANDATA
Brondby IF (Danimarca) - Ferencvaros (Ungheria)	3-0
Lucerna (Svizzera) - Admira Wacker (Austria)	0-1
Heart of Midlothian (Scozia) - BOLOGNA (Italia)	1-3
Katowice (Polonia) - Bayer Leverkusen (Germania Ovest)	1-2
Fenerbahce Istanbul (Turchia) - ATALANTA (Italia)	0-1
Sporting Lisbona (Portogallo) - Pol. Timisoara (Romania)	—
Real Sociedad (Spagna) - Partizan Belgrado (Jugoslavia)	1-0
Magdeburgo (Germania Est) - Bordeaux (Francia)	0-1
Valencia (Spagna) - ROMA (Italia)	1-1
Chernomorets Odessa (Urss) - Monaco (Francia)	0-0
Univ. Craiova (Romania) - Borussia Dortmund (Germ. Ovest)	0-3
Omonia Nicosia (Cipro) - Anderlecht (Belgio)	0-1
Colonia (Germania Ovest) - Inter Bratislava (Cecoslovacchia)	1-1
Vitesse Arnhem (Olanda) - Dundee United (Scozia)	1-0
Aston Villa (Inghilterra) - INTER (Italia)	2-0
Torpedo Mosca (Urss) - Siviglia (Spagna)	3-1

Le partite di ritorno sono in programma il 7 novembre.

COPPA COPPE / ROTONDO SUCCESSO ALLO STADIO DI VIENNA

Juve, «poker» al Prater

Doppietta di Casiraghi, e una partita difficile diventa una passeggiata

COPPA COPPE / ATENE

L'ombra di una monetina sul successo doriano

OTTAVI	ANDATA
RETE: 51' Katanec, OLYMPIAKOS: Talikradis, Pachaturidis, Karataidis, Mavrommatis, Cristodoulou, Salicidis, Tsiantakis (71' Chatzidis), Kofidis, Anastopoulos, Savidis, Mitropoulos. SAMPDORIA: Pagliuca, Mannini, Lombardo, Pari, Katanec, Pellegrini, Mikhalichalko, Cerezo (46' Invernizzi), Branca (81' Lama), Mancini, Dossena. ARBITRO: Courtney (Gbr).	0-1

A.ENE — I tifosi greci riescono a trasformare in corrida anche una par-

tita noiosa e senza emozioni. Succede così che la gara di andata del secondo turno di Coppa delle Coppe tra Olympiakos e Sampdoria si chiuda con la vittoria della Samp (1-0) e una grande ombra sulla sua regolarità a causa di un incidente capitato al 45' a Toninho Cerezo, colpito al capo da una monetina lanciata dai sostenitori biancorossi mentre il giocatore stava raggiungendo gli spogliatoi per il riposo.

0-0

MILAN: Pazzagli, Tassotti, Maldini, Gaudenzi (46' Ancelotti), Costacurta, Baresi, Donadoni, Rijkaard (69' Massaro), Van Basten, Gullit, Evani. A disp.: Rossi, Nava, Simone. ALL: Sacchi. BRUGES: Verlinden, Janeski, Van Der Elst, Plovie, Borkelmans (66' Creve), Coulemans, Beyens, Cossey, Staelens, Booy, Farina. A disp.: Galle, Quertier, Verspaille, Desmit, All: Leekens.

ARBITRO: Forstinger (Austria). NOTE — Spettatori 71.307, per un incasso di L.2.661.340.000. Ammoniti: Janeski, Costacurta, Creve, Ancelotti, Beyens.

Dall'inviato

Lorenzo Sani

MILANO — Per Sacchi arriva il giorno delle scelte vere. E si trasforma in una lunga assunzione. Una corsa di 90' contro troppi avversari, dal Bruges, all'arbitro, finendo col terreno di gioco. Le sabbie mobili di San Siro che hanno consentito al belga, con concreta ingegneria, di erigere un muro capace di reggere fino all'ultimo disperato assalto del Milan. E sullo 0-0, primo mezzo passo falso casalingo dai tempi del pareggio contro la Stella Rossa, match in corso da due anni e mezzo fa, i rossoneri dovranno fare anche un profondo esame di coscienza. Dopo aver speso l'ultimo anno e mezzo facendo la conta dei presenti e regolandosi di conseguenza per la formazione, ieri il buon Arrigo è stato chiamato ad una decisione chiave per il centrocampo. Cresceva un uomo: fuori Ancelotti, fiducia a Gaudenzi, più presente per dinamismo e fisicità, nemmeno paragonabile però come senso tattico. E contro il Bruges, perfettamente sintonizzato con la tradizione calcistica belga, occorre soprattutto gente che sappia leggere la partita. L'avvio a rizza del Milan che in 4'40", manda due volte Van Basten davanti al portiere, è lascia senza fiato. Il povero Verlinden si vede sbucare di fronte agli occhi l'olandese volante dopo 90 battuti di partita e lo ferma con un placaggio alla caviglia che sarebbe punito anche a rugby, non dall'arbitro austriaco Forstinger che addirittura si supera 3 minuti più tardi bloccando sempre il bomber milanista in corsa solitaria verso la porta e senza avversari per concedergli una punizione a favore. I belgi sono scossi come da un terremoto, ma trovano l'assistentamento. Leekens va in overdose di faticetta escogitando un trucchetto da canzonati aziendali per confondere le idee agli italiani: piazza uno stopper col numero 9 sulle spalle (Staelens) appiccicato a Gullit e un altro difensore di stazza e vocazione (Cossey) con l'8 sul corridoio di Donadoni. In mezzo c'è l'intramontabile Ceulemans, playmaker a tutto campo, davanti un nome che evoca strani fantasmi a San Siro: Farina. Il nostro, austriaco di nome Frank, di professione punta, non ha parentele strette o lontane con Giuly, il presidente degli anni bui milanesi ed è sceso sul percorso di guerra del «Meazza».

L'attaccante è lasciato solo in avanti quasi fosse un appestato, tutti i suoi compagni stanno in un fazzoletto dal quale talvolta, in rapida progressione, sbucca senza costrutto Borkelmans, sostituito misteriosamente poi dopo poco più di un'ora. Il campo accidentato e l'attenta disposizione dei belgi frenano il Milan che continua a sbattere contro un muro di gomma: ha sistematicamente il possesso di palla, ma cerca Van Basten, marcato ai limiti del codice penale dal biondo Plovie (qualche antenato certamente nelle Waffen SS di Leon Degrelle). Ma le quotazioni del Marco hanno una rapida impennata al 25' quando Rijkaard, servito da Tassotti, mette nuovamente il bomber olandese a tu per tu col portiere: la conclusione è secca, ma respinta da Verlinden con l'intervento del povero Forstinger.

Arrigo Sacchi tra le tante qualità ne ha una fondamentale: vuole vincere sempre. Per arrivare allo scopo è disposto anche a rinnegare se stesso, in termini di scelte, perciò non sorprendiamoci se all'inizio della ripresa, col 14, troviamo Ancelotti, in mezzo, al posto di Gaudenzi con Rijkaard che passa a destra. I belgi è sempre più chiusi e falliti, vanno comunque a nozze sul continuo cross dalla frequentata ed il campo pacciato si è già tradito in un perfido nemico per gli italiani che, limitati nella fantasia di Donadoni, devono costruire gioco. Ma il catenaccio belga va in tilt al 44' quando Tassotti, con un recupero simile a quello che permise a Van Basten di scardinare la difesa del Malines nella passata edizione di Coppa, imbecca Rijkaard che spara di destro sicuro del gol. La palla invece va a sbattere contro la traversa e si perde a lato. Il dispendioso assalto continua, ma il muro di dieci uomini in maglia bianca, resistente. Si ricrimina solo per un tuffo ad angolo di Massaro (entrato per Rijkaard al 69') sull'intervento del libero Janeski, ma l'arbitro giustamente non abbozza (81') e sulla staffetta di Ancelotti al minuto 86, parata a terra da Verlinden.

Ma non va bene nemmeno al 91' quando Evani e Van Basten, due volte nell'ultima disperata mischia, hanno l'opportunità di buttarla dentro e vanno ad inzeccare invece le mani del portiere avversario.

COPPA CAMPIONI / IL NAPOLI FERMATO DALLO SPARTAK MOSCA

Mancato riscatto, quasi un tracollo

0-0

NAPOLI: Galli, Ferrara, Francini, Crippa (Mauro dal 25' del secondo tempo), Alemo, Baroni, Venturini, De Napoli, Silenzi, Maradona, Incocciati (Zola dal 34' del secondo tempo). SPARTAK MOSCA: Cherechov (Bazulev, Kulikov, Popov, Pozdniakov, Karpin, Perepadenko, Shalimov, Shmarov, Mostovoj, Gradilenko). ARBITRO: Schmidhuber (Germania). NOTE: 6-3 per il Napoli. Spettatori: 45.000 circa.

Dall'inviato

Giampiero Masieri

NAPOLI — A Mosca, a Mosca. Non siamo alle «Tre sorelle» di Cecov, siamo semplicemente a Diego Maradona e ai suoi dieci fratelli di SPARTAK MOSCA. La mancata vittoria sul Milan aveva smorzato i risorgenti entusiasmi dei tifosi napoletani, e così il San Paolo non era al completo. Quarantacinquemila gli spettatori, quota abbastanza modesta ma anche molto indicativa per questa città in una serata di coppa dei campioni.

Lo Spartak ha badato a difen-

dersi per ottantasette minuti. Da ultimo ha avuto però due terribili fiammate, e questo è da considerare in un certo senso un anticipo della partita di Mosca.

C'era anche Sebastiao Lazaroni, inviato speciale di se stesso a quattro giorni da Napoli-Firenza. Voleva rendersi conto di com'è questo orientare i suoi passaggi su Shmarov, al centro, o a scambiarlo con Shalimov, che partiva dalla sinistra in opposizione a Crippa. Non prima della mezz'ora gli azzurri sono riusciti ad aumentare il ritmo, ci sono stati un tiro di testa di Silenzi e uno di Incocciati, un'uscita a vuoto del portiere e qualche mischia, ma in genere lo Spartak arginava con molto ordine sulla tre quarti, marcava stretto Maradona con Kulikov, e provava qualche contropiede, sempre molto lento però, e difatti non c'erano allarmi né per Baroni, stopper sicuro, né tanto meno per Galli, impegnato una sola volta in tutto il primo tempo su un tiro basso e angolato, ma da lontano.

Dieci minuti di gioco e Silenzi si è annodato in area nel tentativo di aggirare Pozdniakov e così ha perduto una possibile occasione da gol. Era un Napoli, in quella fase, abbastanza allungato nel quale Ferrara era completamente assorbito dalla marcatura di Mostovoj, giocatore di una certa brillantezza, svelto a orientare i suoi passaggi su Shmarov, al centro, o a scambiarlo con Shalimov, che partiva dalla sinistra in opposizione a Crippa. Non prima della mezz'ora gli azzurri sono riusciti ad aumentare il ritmo, ci sono stati un tiro di testa di Silenzi e uno di Incocciati, un'uscita a vuoto del portiere e qualche mischia, ma in genere lo Spartak arginava con molto ordine sulla tre quarti, marcava stretto Maradona con Kulikov, e provava qualche contropiede, sempre molto lento però, e difatti non c'erano allarmi né per Baroni, stopper sicuro, né tanto meno per Galli, impegnato una sola volta in tutto il primo tempo su un tiro basso e angolato, ma da lontano.

Un Napoli così leggero non l'attacco non era riuscito d'altra parte a procurare difficoltà superiori al portiere russo. Molto movimento da parte di Incocciati, qualche ripetuta lentezza da parte di Silenzi. Scarsa certamente la sostanzialità. Lui, Maradona, era impegnato a tritare spesso tra due avversari e costretto a sperare nei calci piazzati. Insomma, un Napoli non molto diverso da quello visto domenica scorsa nella prima partita dell'incontro col Milan, con la differenza che lo Spartak non è ovviamente il San Paolo e non è riuscito mai a produrre un'occasione da rete. Molto deluso il pubblico, che nell'intervallo si consolava nell'apprendere che l'Inter perdeva duro all'Aston Villa, la Roma era stata di un gol a Valencia, il Bayern non passava contro il Bruges, e che il Bologna eccitava. Gli altri risultati, quelli non, non erano davvero consolanti. L'occasione da gol l'ha avuta Francini al primo minuto della ripresa.

COPPA UEFA / L'INTER BATTUTA A BIRMINGHAM

Zenga due volte in ginocchio

Sorprendente prestazione dell'Aston Villa allenato dal cecoslovacco Venglos

ROMA Rizzitelli di rapina

1-1

MARCATORI: 24' Roberto e 72' Rizzitelli. VALENIA: Chheterna, Quigley, Boro, Arias, Giner, Roberto, Toni, Arroyo (76' Endell), Penev, Ternaudo, Ely (76' Toni), 12 Boro, 13 Sempere (secondo portiere), 15 Cuxard. ROMA: Zinetti, Tempestilli (46' Rizzitelli), Nela, Bertoldi, Aldair, Conti, Desideri, Piacentini, Vogler, Giannini, Di Mauro, 12 Aldair, 13 Grolia, 14 Conti, 15 Salsano. ARBITRO: Kirschen (Germania).

VALENIA — Un gol di «rapina» di Ruggieri Rizzitelli, misteriosamente utilizzato da Bianchi solo nella ripresa, consente alla Roma di strappare un pareggio prezioso nello stadio Casanova di Valencia. Un pari utile, insperato per tre quarti della gara per la condotta rinunciataria degli ospiti che hanno subito con troppa accorrendenza la manovra ariosa, veloce e ben condotta del Valencia. La Roma di Lisbona si è rivista solo a tratti. Fernando, Roberto e Penev sono stati le menti e il braccio di un Valencia superiore al previsto, che ha protestato per due gol annullati per fuorigioco, ma che ha segnato la rete del vantaggio con una azione probabilmente fallita. Zinetti è stato all'altezza della situazione con parate decise, mentre Comi ha diretto con autorità una difesa a volte approssimativa, con Aldair in evidente difficoltà contro Penev. A centrocampo il migliore è stato l'instancabile Desideri. Giannini e Di Mauro, troppo simili, forse sono stati un lusso in una squadra che avrebbe avuto bisogno di un altro cursore, Gerolin.

2-0

MARCATORI: 15' Nielsen, 68' Platt. ASTON VILLA: Spink, Price, Gray, Comyn, Mountfield, Nielsen, Daley, Platt, Birch, Cowans, Cascarino (12 Olney, 13 Butler, 14 Ormondroyd, 15 Yorke, 16 Blake).

INTER: Zenga, Bergomi, Brehme, Berti, Ferri, Battistini, Stringara, Pizzi (70' Mandorlini), Khennam, Mathaeus, Serena (12 Malgoglio, 13 Paganini, 14 Baresi, 16 Marino). ARBITRO: Nemeth (Ung.).

BIRMINGHAM — Coppa amarissima per l'Inter che sul campo dell'Aston Villa ha subito una secca sconfitta per 2-0, che rende assai problematico per i nerazzurri il proseguimento del cammino nel torneo Uefa. E' stata una partita che ha avuto lo svolgimento tattico assai diverso da quello che si poteva prevedere. L'Aston Villa non ha affatto giocato come si attendeva in base a quanto aveva fatto vedere a Trapaltoni nel campionato inglese. Niente attacchi in massa con palloni alti per far valere la maggior possanza atletica, ma veloci manovre rasoterra, segno che l'allenatore cecoslovacco Venglos è riuscito ad addolcire gli schemi di questa squadra sulla base della sua scuola danubiana. All'attacco Venglos ha schierato l'agile negretto Daley a fianco del nazionale irlandese di origine italiana Cascarino. Oltre che puntare direttamente a rete, questi due attaccanti aprivano varchi al centro, in cui si infilavano Platt o qualcun altro. Questa tattica inattesa ha sorpreso l'Inter all'inizio e ha portato al gol di Nielsen. Questo robusto nazionale danese è avanzato a concludere al 15' con una bordata ben da fuori area, sulla quale Zenga ha avuto una di quelle incertezze che sembrano ripetersi fatalmente nelle partite notturne di coppa. Le azioni interiste non arrivavano a impensierire realmente Spink, mentre invece gli inglesi riuscivano ancora a rendersi pericolosi con Daley e Platt, il quale nella ripresa ha prima colpito una traversa con Zenga ormai fuori causa e quindi ha segnato la seconda rete.

COPPA UEFA / BOLOGNA

Edimburgo, scoglio impossibile

La formazione di Radice travolta dagli scozzesi

3-1

MARCATORI: 7' e 24' Foster, 39' I. Ferguson, 60' Notaristefano. HEART OF MIDLOTHIAN: Smith, McLaren, McKinley, Levein, Kirkwood (80' D. Ferguson), McPherson, Colquhoun, Berry, Foster, I. Ferguson, Bannan. BOLOGNA: Cusin, Mariani, Villa, Di Già, Iliev, Tricella, Verga, Bonini (76' Biondo), Waas, Notaristefano, Lorenzo (86' Campione). ARBITRO: Negreira (Spa).

EDIMBURGO — Gigi Radice

ce si è subito reso conto della difficoltà del lavoro che lo aspetta. Il Bologna che ha appena «ereditato» da Scoglio è uscito dal Tyne-castle Park di Edimburgo seccamente sconfitto dagli Hearts of Midlothian. I rossoblu sono apparsi quelli delle cinque sconfitte su sei partite in campionato: la difesa ha sballato in diverse occasioni, il centrocampo è stato travolto (almeno nel primo tempo) da quello avversario. Il gol del Bologna è arrivato solo su un calcio a due in area perché il portiere ha ritardato il rinvio. Unica novità la marcatura strettamente a uomo che Radice ha fatto praticare e che comunque la difesa ha dimostrato di non aver a cuore l'assimilazione.

Il Bologna si trova così in una precaria situazione. Uefa. Quella che serve a rossoblu è una campagna acquisti di riparazione che porti un paio di elementi al rapido recupero degli infortunati Detari, Poli, Carbrini, vale a dire gli unici in grado di fornire il necessario apporto di classe.

COPPA UEFA / NELL'INFERNO TURCO

Convince la vittoria dell'Atalanta

Una rete di Bonacina per battere il temuto Fenerbahce

0-1

MARCATORE: 43' Bonacina. FENERBAHCE: Schumacher, Erdi, Semih (79' Saphi), Hasan, Mujdat, Ismail, Hacan, Senol, Vokri, Oguz, Aykut (46' Ridvan), 12 Neset, 14 Senol, 16 Erkin.

ATALANTA: Ferron, Contratto, Pasciullo, Porri, Bigliardi, Prognia, Bordin, Bonacina, Evair (71' Rizzolo), Nicolini, Perrone (85' Monti), 12 Guerrieri, 14 Maretti, 15 Catelli. ARBITRO: Rothlis Berger (Svi).

NOTE: angoli cinque a tre per il Fenerbahce; serata fredda, cielo coperto, terreno in buone condizioni. Spettatori 40 mila, per un incasso record per il Fenerbahce di due miliardi di lire turche, pari a circa 850 milioni di lire italiane. Ammoniti: Senol e Bigliardi per gioco falso, Evair per comportamento non regolamentare.

contro il Fenerbahce, ma soprattutto dopo la netta superiorità dimostrata nei confronti della squadra turca, la gara di ritorno di questo secondo turno di Coppa Uefa dovrebbe essere ormai per i bergamaschi una pura formalità. L'Atalanta ha vinto e ha meritato di vincere, fallendo non meno di sei clamorose occasioni per arrotondare il vantaggio e per essere così assolutamente certa della qualificazione. E pensare che prima della gara la squadra di Bergamo aveva paura di questi turchi. Faceva freddo allo stadio «Inonu» di Istanbul. Un freddo cattivo, innaturale per il Bosforo. Forse era anche per questo che i 40 mila spettatori assiepati sugli spalti urlavano il loro tifo come degli ossessi: questo dell'Inonu è veramente quella grancassa di rumore che i dirigenti atalantini temevano alla vigilia.

lia. Ma, per fortuna, il tifo turco è privo di quella isteria che invece avvelenava ormai quasi tutti gli stadi italiani. «Atalanta, benvenuta nell'inferno di Fenerbahce» ammoniva una striscione appeso sulla curva Sud dello stadio, quella che da verso il Mar di Marmara. Un «inferno» giallo e blu, colori dei cosiddetti «canarini gialli», che però non è dimostrato un inferno di dolore è stato solo rumore, rumore allo stato puro, continuo, assordante. Per l'Atalanta, è stato sufficiente esprimersi ai suoi velli (buoni) per avere la partita. Frosio alla vigilia aveva lungamente raccontato ai suoi ragazzi che non cadere nella trappola delle provocazioni. In uno stadio così «caldo» poteva essere facilissimo per loro scatto di nervi vedersi sfuggire l'incontro ma tecnico si sbagliava.

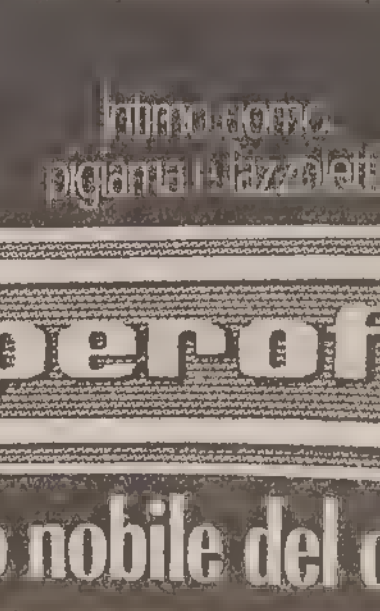
Gli uomini sono tutti uguali.



Però...



Perofil.



Il lato nobile del cotone.

CALCIO / TRIESTINA ATTIVA AL CALCIOMERCATO

Arriva Levanto dalla A

Un centrocampista dal Lecce per Giacomarro che va a Caserta

TRIESTE — Comincia subito con i botti il calciomercato d'ottobre per la Triestina. Sembrava che la società di via Roma non fosse tanto interessata all'appendice autunnale di riparazione e invece a poche ore dall'apertura ufficiale delle trattative ecco il primo colpo a sorpresa: parte Giacomarro con destinazione Caserta (serie C1, girone B) e arriva Dario Levanto direttamente dalla serie A.

Breve e a singhiozzo la permanenza di Domenico Giacomarro a Trieste, giunto nell'estate del 1989 e poco dopo l'inizio del campionato dirottato al Verona. E' rientrato quest'anno e fin da subito aveva dichiarato la sua volontà di non rimanere a Trieste. Ha giocato a metà tempo poi Giacomarro lo ha lasciato in panchina nelle ultime partite ed infine la notizia della sua partenza.

Al suo posto un altro centrocampista di notevole esperienza, questo Levanto, ventiquattrenne pugliese da sempre al Lecce. Il suo esordio risale al 1983-84 giocando sia in serie A che in serie B e lo scorso anno ha registrato ben trenta presenze in squadra, con otto sostituzioni fatte e otto subite.

Mentre non si hanno ancora notizie, dell'affare Biatto (il portiere è richiesto oltreché dalla Fiorentina anche dalla Roma, dalla Lazio e dal Bari) e conseguentemente delle contropartite possibili (Mareggini più soldi, Provitali, Drago più Scarafoni) s'è saputo che il Modena ha richiesto Danelutti mentre la Triestina si sta interessando a Dario Hubner, ventiduenne centravanti che dalla Mugosana passò quattro anni fa al Fano, squadra con la quale lo scorso campionato ha ottenuto la promozione dalla C2 alla C1.

E torniamo a Levanto: il ragazzo è arrivato già ieri a Turriaco in diretta dall'aeroporto di Ronchi ed ha già conosciuto allenatore e compagni. Potrebbe addirittura essere già disponibile domenica nella partita con la Lucchese. Per il prossimo confronto casalingo sarannocomunque disponibili anche Consagra, perfettamente guarito e Terracciano ristabilitosi dalla botta rimediata in allenamento a Senigallia. Ieri, come di consueto due sedute di lavoro, oggi appuntamento in sede al mattino per la teoria e alle 14.30 a Turriaco per la partitella sperimentale del giovedì.

CALCIO / DILETTANTI Per un calcione all'arbitro cinque anni di squalifica

GORIZIA — «Per avere, a fine gara, colpito da dietro l'arbitro con un calcio che lo raggiungeva nella parte inferiore della coscia destra» il capitano del San Lorenzo (Terza categoria, girone «H») Daniele Turus, è stato squalificato fino al 22 ottobre 1995 (cinque anni). La partita in questione era San Lorenzo-Junior: 1-2 di domenica scorsa dove gli ospiti hanno vinto per la concessione di due calci di rigore in loro favore. Ma il giudice sportivo di Gorizia, Giuseppe Tomadini, non si ferma qui. «Viene sospeso cautelativamente fino al 22 dicembre 1990 (due mesi) il dirigente accompagnatore ufficiale del San Lorenzo Claudio Medea che dovrà, nel frattempo, segnalare il nominativo della persona che si è resa colpevole del lancio di thè contenuto in un bicchiere

che bagnava l'arbitro sulla parte destra della testa e della spalla mentre si scingeva ad entrare nel suo spogliatoio».

Altri provvedimenti a carico del San Lorenzo e dei suoi calciatori «Per spinta all'arbitro, per minacce e per reiterate ingiurie prima e dopo l'espulsione». Massimo Flocco è stato squalificato per cinque giornate. «Per ingiurie e minacce congiunte rivolte all'arbitro a fine gara». Fabio Comand è stato appiedato per tre giornate. Tornando su Daniele Turus, squalifica per cinque anni, la Figg ha inoltre scritto «con proposta che venga dichiarata la preclusione alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della Figg». Pesantissime pene verso il San Lorenzo che si sentiva defraudato della vittoria.

[Manlio Menichino]

CALCIO / ARBITRI Milan-Samp: Amendolia Bazzoli al «Grezar»

ROMA — Questi gli arbitri chiamati a dirigere le partite dei campionati di calcio di serie «A» e «B» in programma domenica prossima con inizio alle 14.30.

SERIE A
Cosenza-Torino: Lanese di Messina; Genoa-Bologna: Nicchi di Arezzo; Juventus-Inter: Pezzella di Frattamaggiore; Lazio-Bari: Bruni di Arezzo; Lecce-Atalanta: Cinciripini di Napoli; Milan-Sampdoria: Amendolia di Messina; Napoli-Fiorentina: Coppetelli di Tivoli; Parma-Roma: Trentalange di Torino; Pisa-Cagliari: Dal Forno di Ivrea.

SERIE B
Bari-Udinese: Luci di Firenze; Barletta-Pescara: Fuoci di Salerno; Cosenza-Reggina: Di Cola di Avezzano; Verona-Cremonese: Stafoggia di Pesaro; Messina-Brescia: Bettin di Padova; Modena-Reggiana: Sguizzato di Verona; Padova-Foggia: Monni di Sassari; Salernitana-Ancona: Scaravozza di Mestre; Taranto-Avellino: Cecarini di Livorno; Triestina-Lucchese: Bazzoli di Merano.

CALCIO / GIUDICE Un turno a Simonetta (Lucchese) L'allenatore del Milan Sacchi squalificato per domenica

MILANO — L'allenatore del Milan, Arrigo Sacchi, è stato squalificato fino a domenica prossima compresa dal giudice sportivo della Lega calcio, per il comportamento tenuto ai bordi del campo durante la partita Napoli-Milan. Sacchi non potrà quindi sedere in panchina durante Milan-Sampdoria. Il provvedimento del giudice sportivo si riferisce esclusivamente a quanto riferito nel rapporto arbitrale circa la condotta di Sacchi in campo. Il tecnico dovrà poi essere giudicato dalla commissione disciplinare della Lega, alla quale è stato deferito dal procuratore federale, per le affermazioni sull'arbitraggio (riportate da alcuni giornali) che avrebbe fatto nel dopo-partita. Sempre in riferimento alle partite giocate domenica scorsa, il giudice sportivo ha inflitto la squalifica per una giornata più l'ammonizione a Tricella (Bologna), e la squalifica per una giornata a Baroni (Napoli) e Kubik (Fiorentina). In serie «B», è stata inflitta la squalifica per una giornata e l'ammonizione a

Bortolotti (Brescia) ed Ermini (Ancona); la squalifica per una giornata a Favero (Verona), Granzotto (Reggina), Del Piano (Brescia), Donatelli e Ferrara (Salernitana), Simonetta (Lucchese), Traini (Messina) e Voltattorni (Avellino). Fino al 4 novembre è stato squalificato il tecnico Oddo (Avellino), allontanato dal campo dopo che aveva protestato contro l'arbitro. In serie «B», il giudice sportivo ha inflitto l'ammonizione con diffida e ammenda di 300 mila lire a Barone (Foggia).

Bortolotti (Brescia) ed Ermini (Ancona); la squalifica per una giornata a Favero (Verona), Granzotto (Reggina), Del Piano (Brescia), Donatelli e Ferrara (Salernitana), Simonetta (Lucchese), Traini (Messina) e Voltattorni (Avellino). Fino al 4 novembre è stato squalificato il tecnico Oddo (Avellino), allontanato dal campo dopo che aveva protestato contro l'arbitro. In serie «B», il giudice sportivo ha inflitto l'ammonizione con diffida e ammenda di 300 mila lire a Barone (Foggia).

PALLAVOLO / MONDIALI

Italia qualificata

Domani quarto di finale con l'Argentina

Italia 3
Cecoslovacchia 0

(15-6, 16-14, 15-5) ITALIA: Gardini 13, Martinelli, De Giorgi, Tofoli 4, Masciarelli n.e.; Anastasi, Bracci, Bernardi 16, Cantagalli 22, Zorzi 27, Lucchetta 17, Giani 3.

CECOSLOVACCHIA: Smolka 9, Dravoronok, Kalab 14, Mikiska 22, Goga 1, Skalicka 2, Macek, Chrtiansky 9, Barborka 1, Stejskal n.e., Galis 10, Palinek.

ARBITRI: Samedov (Urss) e Alooro (Fra).

BRASILIA — C'è voluta un'ora e mezzo per liquidare la pratica-Cecoslovacchia, ma l'obiettivo minimo è stato raggiunto: la nazione italiana di pallavolo è tra le prime otto squadre del mondo. Un risultato storico (raggiunto solo nella prima edizione dei mondiali, ottavo posto nel 1949 a Praga, e in quella giocata in casa nel 1978, medaglia d'argento a Roma) se si guarda al passato, ma che è ovviamente solo il punto di partenza per le ambizioni degli azzurri campioni d'Europa.

Il tecnico Velasco, che ha il pregio di parlare chiaro, non ha mai nascosto di puntare alla finale. Intanto, però, la sua squadra — complice l'inserimento nello stesso girone eliminatorio dei fuoriclasse cubani — si è trovata a giocare un incontro di ripe-

scaggio per l'ammissione ai quarti di finale che poteva creare problemi. Tuttavia Velasco alla vigilia non aveva neppure voluto prendere in considerazione l'ipotesi di poter perdere contro i cecoslovacchi. E i fatti gli hanno dato ragione, anche se per gli azzurri la gara è risultata meno facile del previsto, soprattutto nel secondo set. L'Italia è partita schierando di nuovo nel sestetto iniziale Zorzi al posto di Giani. «Zorzi» però ha sofferto prima di trovare il ritmo della stoccata giusta e così sono stati Cantagalli e Lucchetta a trascinare, comunque senza troppi problemi, la squadra al successo nel primo set. Ma nel secondo set la situazione si è immediatamente complicata per l'Italia: con Tofoli in regia poco ispirato, gli azzurri hanno sprecato qualche buona opportunità. Dalla parte dei cecoslovacchi, invece, il gigantesco Mikyska (alto 2,05 per 110 kg di peso) ha preso a martellate ciando con potenza preoccupante qualsiasi pallone gli venisse servito: i cecoslovacchi si sono portati prima sul 4-0, poi sul 12-7.

La reazione azzurra è stata guidata ancora da Cantagalli mentre Golia-Mikyska ha trovato il suo Davide a volte in Giani (da poco entrato in

campò) a volte in Bernardi, abili nel contrario a muro. Per parte sua Zorzi è cresciuto nettamente in fase offensiva, mantenendosi su uno standard buono in difesa. Ne è risultata una rimonta che ha portato gli azzurri a vincere il secondo set 16-14. Il terzo set non ha avuto storia: l'Italia si è portata subito sul 5-0 poi sul 8-1, per chiudere l'incontro infine senza problemi sul 15-5, che vale per gli azzurri l'accesso ai quarti di finale in programma venerdì a Rio.

Nelle due partite in programma tra le quattro squadre vincitrici dei due gironi iniziali dei mondiali di pallavolo, Cuba ha battuto il Brasile 3-2. Con l'identico punteggio l'Argentina ha superato l'Unione Sovietica.

Nel quarto di finale l'Italia affronterà l'Argentina. L'incontro tra Italia e Argentina si giocherà domani alle 18.30 locali (21.30 ora italiana). La vincente affronterà in semifinale la squadra vittoriosa nel confronto tra Francia e Brasile. Il tabellone completo dei «quarti» realizzato per sorteggio guidato dal criterio di evitare il ripetersi delle partite già disputate in precedenza prevede dall'alto in basso gli incontri Argentina-Italia, Francia-Brasile, Unione Sovietica-Bulgaria e Olanda-Cuba.

Lo sport in TV

13.00	Capodistria	Calcio Speciale	20.10	Teleantenna	La vela fa spettacolo
14.00	Capodistria	Usa sport	20.15	Rai 2	Lo Sport
15.45	Capodistria	Boxe, Bordo ring	21.00	Capodistria	Il grande tennis
16.00	Rai 3	Da Brescia, biliardo	22.30	Capodistria	«Gol d'Europa»
16.45	Capodistria	Wrestling Spotlight	22.30	Teleantenna	Pianeta basket
17.30	Capodistria	Calcio, coppe europee	23.30	Italia 1	Grand Prix
18.00	Rai 2	Sportsera	23.30	Capodistria	Boxe, Bordo ring
18.45	Rai 3	Derby	0.30	Capodistria	Il grande tennis
19.40	Teleantenna	Pianeta basket	0.40	Rai 3	Da Brescia, biliardo

ARMONIE DI UNO STILE.

ALFA 164.

Anche in U.S.A. la 164 conferma i contenuti di stile di una grande berlina sportiva, originale ed esclusiva.

Le complesse e severe sperimentazioni per la messa a punto delle versioni americane hanno ulteriormente innalzato il livello delle prestazioni, del comfort e della affidabilità. Oggi queste preziose esperienze si integrano anche nella produzione europea.

Stile e performance si uniscono a sicurezza e comfort di guida, grazie anche all'esclusivo sistema H.R.S. che assicura la massima immediatezza e precisione di risposta dello sterzo ed alla nuova geometria delle sospensioni anteriori, per una tenuta di strada eccezionale in ogni condizione. Dalla nuova climatizzazione automatica ai connettori elettronici, di diretta derivazione aerospaziale, tutto è stato pensato per garantire la massima affidabilità ed il miglior comfort.

Nuovi interni in tessuto di pura lana vergine o in prestigioso cuoio naturale di alto artigianato, completano il piacere di guidare una vettura di prestazioni superiori e di classe internazionale.

164	Prestazioni max (CV/giri/min)	Consumo max (litri/100 km)	Velocità max (km/h)	Accelerazione 0-100 (sec)
Quantofoglio	200/5800	27,9/4400	237	7,7
3.0 V6 Europa	184/5400	26,4/4400	230	7,9
2.0 Turbo	175/5250	29/2500	220	7,2
2.0 T Sport	148/5800	19/4000	210	9,2
2.5 TD	117/4200	26,3/2500	200	10,8

* disponibile in versione serie Europa denominata a norme U.S.A.



164. UNA CLASSE A PARTE.

ALTO ADIGE / IL CUORE BIANCO D'ITALIA E' PRONTO PER LA GRANDE STAGIONE DEGLI SPORT INVERNALI

Stop al cemento nel paradiso dello sci

Niente permessi a nuovi grandi impianti, ma decine di miliardi per ammodernare o sostituire quelli già esistenti

Servizi di Mario Piccoli

BOLZANO — No a nuove funivie, sì invece allo smantellamento di vecchie seggiovie e sciovie per realizzare confortevoli telecabine ad aggancio automatico o seggiovie a tre o quattro posti. E' questa la filosofia con cui l'Alto Adige, cuore pulsante dello sci italiano, si è preparato alla stagione che sta per iniziare. I nuovi investimenti ammontano a decine di miliardi, ma si è tentato di spenderli per ammodernare e rimpiazzare il vecchio, senza aggiungere nuovo acciaio e cemento, senza infierire insomma su un ambiente stupendo e di straordinario valore.

Vediamo, in sintesi, le novità di quest'anno. A Plan de Corones, dopo i nuovi impianti sul versante di Brunico e Valdaora, per l'inizio stagione sarà pronta una cabinovia a dodici posti che a San Vigilio di Marebbe sostituirà la seggiovia Milara. E' scomparso lo skilift Pedegà, e sulle sue «ceneri» sarà in esercizio una seggiovia triposto. Nell'Alta Badia quattro impianti diventano seggiovia a tre e quattro posti: dal celeberrimo Col Alto alle Forcelles la portata oraria è salita a duemilaquattrocento persone. In Val Gardena hanno



Un'immagine di Passo Gardena, a circa 2300 metri di altitudine.

moderne telecabine Piz Sella, Dantercepies, Col Raiser e Ciampinoli. Il carosello si completa con la «12 posti» sulla Saslonch, una funivia per una pista mondiale.

Insomma, dalle Dolomiti all'Ortisei, dalla Valle Aurina alla Val d'Isarco, è ormai scivolata nell'album dei ricordi la vecchia seggiovia monoposto che ricorda viaggi lunghi e gelidi, magari al vento o sotto la ne-

ve. Ora, quasi dappertutto si sale in comode cabine a quattro, sei o anche 12 posti. Il risultato di questo miglioramento qualitativo è visibile in quasi 500 impianti di risalita e mille chilometri di piste battute.

Quasi 300 chilometri di piste possono essere innervati artificialmente in tutto l'Alto Adige. Sono stati infatti potenziati i cannoni nell'Alta val Badia sulle piste di Passo Gardena,

La Fraina, Bambi, Boè e Baby Alting; nell'Alta Gardena sulle piste Nives e Cir, a Plan de Corones sulla Sonnen, la stupenda montagna fra Brunico, San Vigilio e Valdaora presenta un «innervamento tecnico» completo su tre versanti. Cannoni pronti a sparare (pacificamente) anche nelle altre aree sciistiche lontane dalle Dolomiti: da Racines alla Valle Aurina, da Solda a Senales.

Ma l'Alto Adige, quest'anno in particolare, non è solo sci. Bolzano, ad esempio, sta giustamente pubblicizzando le proprie bellezze storiche e artistiche per proporre al turista una giornata diversa, durante la settimana bianca. E le associazioni produttive e commerciali puntano molto più che in passato, sulla qualità della cucina e dei prodotti tipici altoatesini, dal pane agli ottimi vini, dalle mele ai profumatissimi salumi.

Forse pochi sanno che in Alto Adige ci sono 14 mila aziende agricole, nelle cui stalle si allevano oltre duecentomila capi di bestiame, soprattutto bovino. O che l'arte di panificare è rigorosamente simile a quella nata nei conventi medioevali e trasmessa dai monaci alla popolazione.

Non a caso, stanno moltiplicandosi le manifestazioni che intendono coniugare sci, turismo e tradizioni gastronomiche. Anche durante la grande stagione bianca che decollerà ai primi di dicembre, i turisti avranno a disposizione un fitto calendario di iniziative che le aziende di soggiorno hanno già iniziato a pubblicizzare, insieme con i tradizionali dealer su alberghi e pensioni, i cui prezzi non hanno generalmente subito aumenti abnormi.

ALTO ADIGE / SAN CANDIDO Lo slogan di quest'anno? «Lasciate a casa l'auto»

SAN CANDIDO — Il cuore dell'Alta Pusteria lancia un invito ecologico: «venite a sciare senza auto». Quest'anno più che mai, San Candido gioca infatti una chance particolare e importante: i suoi trenta impianti di risalita e i 50 chilometri di piste partono infatti dalle porte degli alberghi, e si raggiungono quindi con pochi passi. Al punto di forza della ormai storica stazione sciistica è il fondo, per il quale vanta una lunga tradizione sottolineata dalle tredici edizioni della Skimaraton, la manifestazione che a gennaio di ogni anno raggiunge la valle di Anterselva, bella e ancora incontaminata dal turismo di massa. Una doppia pista preparata meccanicamente propone oltre cento chilometri nello stupendo scenario delle valli dolomitiche. Anche San Candido è ricordata col «Superski Dolomiti». L'impianto più bello porta al Monte Elmo (2200 metri)

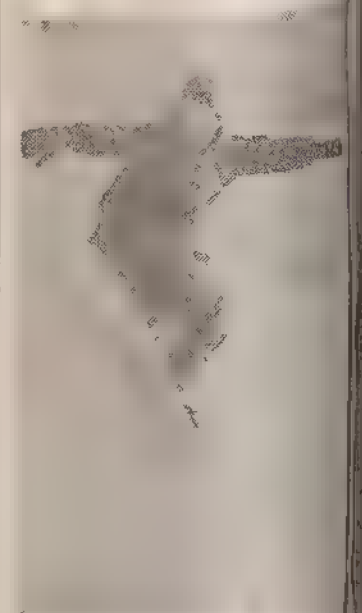
ove l'innervamento è garantito fino a dopo Pasqua. Con le due frazioni di Versciaco e Prato Drava, San Candido offre piste di diverso grado di difficoltà, tutelate da una batteria di «cannoni» pronti a sparare in caso di carenza di neve. Per gli sciatori più tranquilli e per le famiglie ci sono le piste dell'Hauhold, ove è sempre possibile tenere d'occhio i bambini. Chi preferisce le passeggiate tranquille può scegliere invece il fondovalle, andando di borgata in borgata, oppure la mezzacosta, spostandosi di mano in mano tra panorami sempre incantevoli. Per gli sportivi ci sono impianti di pattinaggio, nuoto, slittino, slitta a cavallo e slittino coperto. Chi voglia raggiungere la località in treno o in autobus può chiedere informazioni allo 0474-73149. Per chi arriva dall'Autobrennero, l'uscita più consigliabile è Bressanone.

ALTO ADIGE Gran fondo a S. Vigilio



SAN VIGILIO — Non è più il paesino per pochi intimi di vent'anni fa, ma San Vigilio di Marebbe ha conservato la tranquillità e la cordialità di un paesino di fondo valle, non massacrato da strade di transito. La strada finisce praticamente in paese, e dopo, verso il rifugio Pederù e il comprensorio di Fanes, è tutto parco naturale, attraversato da un sentiero che fa invidia alle caroline natalizie. Tranquillità e simpatia sono le carte migliori di una località che comunque propone 35 impianti e 90 chilometri di piste, all'occorrenza innervate artificialmente. Con Brunico a valdaora, San Vigilio fa parte del bellissimo carosello della Cron-tour, nel cuore delle Dolomiti e della cultura ladina. I fondisti hanno a disposizione i 25 chilometri di un anello tra i più belli delle Alpi, il Rautal, che può essere anche affrontato con calma, assaggiando le trote del lago laghetto vicino al paese, o estranendo il binocolo per spiare stambecchi, caprioli e scoiattoli (che ci sono davvero). Tra le novità più curiose, il computer antistress offerto dall'Almof hotel Call, una macchina rilassante che agisce con segnali ottici e acustici. E' un'innovazione che ha già fatto parlare molto i giornali, specialisti e non. L'azienda di soggiorno è in pieno centro, e risponde al numero 0474-51037. Buona attrezzatura anche per molti altri sport.

ALTO ADIGE Le magie di Brunico



BRUNICO — Un centro storico medievale, magico, colorato e senza auto; impianti per 40 mila persone l'ora, 85 chilometri di piste (di cui 15 di media e alta difficoltà). Sono le cifre che Brunico si presenta all'avvio di una lunga impegnativa stagione bianca. Il taglio del filo è fissato per il 3 dicembre. I posti letto sono circa 3700. I prezzi non particolarmente elevati: venienti nel periodo di vacanza da Sant'Amrogio Natale. Oltre alle piste, gli appassionati avranno a disposizione piscine del ghiaccio, escursioni di vario genere. Fiore è l'Automobile club tedesco con l'altissimo punteggio di 4 stelle, nel suo atlante della neve. La scuola di sci, dove si può informare, risponde al numero 0474-84774. È dotata di asili della neve e di un esercito di maestri. Brunico è molto interessante anche dal punto di vista gastronomico. Sono infatti numerosi i locali in cui vengono serviti piatti tipici ladini, preparati davvero come si deve. Una segnalazione particolare la meritano le pasticcerie. Provare per credere.

ALTO ADIGE / INIZIATIVE IN VAL GARDENA

Discese mondiali

Due appuntamenti di Coppa e numerose novità

VAL GARDENA — Autopulman gratuito per tutti da Ortisei a Selva, sostituzione della funivia Saslonch con telecabina da duemila persone l'ora, e un grande centro sportivo a Santa Cristina. Sono queste le principali novità con cui la Val Gardena si presenta all'avvio della stagione sciistica. Le novità si inseriscono in un collaudatissimo scenario naturale e sportivo sintetizzabile in qualche eloquente cifra. Funivie e skilift sono 85, con 175 chilometri di piste; i maestri di sci sono 200, e comprendono un lungo elenco di bei nomi dell'agonismo bianco. I 54 chilometri di piste ad innervamento «tecnico» garantiscono gli sciatori dai capricci del tempo, e i 464 impianti del «Dolomiti Superski» offrono una serie di possibilità praticamente illimitate su oltre mille chilometri di piste. Il fitto calendario di manifestazioni sportive e folcloristiche dell'imminente stagione inizierà il 14 e 15 dicembre con due discese libere valevoli per la Coppa del Mondo.

Selva Gardena. Lo slogan del paese (1563 metri di altitudine, 2300 abitanti, ottomila posti letto, Azienda di soggiorno al numero 0471-795122) è «poter sciare fino alla porta di casa». I fiori all'occhiello sono i cento maestri di sci e le numerose guide alpine per escursioni, 8 hotel a quattro stelle e un lungo elenco di alberghi, pensioni e garni, e un anfiteatro di splendide cime: a nord il massiccio

dello Stevia, più avanti Chedul e le frastagliatissime cime Cir, a oriente il massiccio del Sella, a sud il Sassolungo.

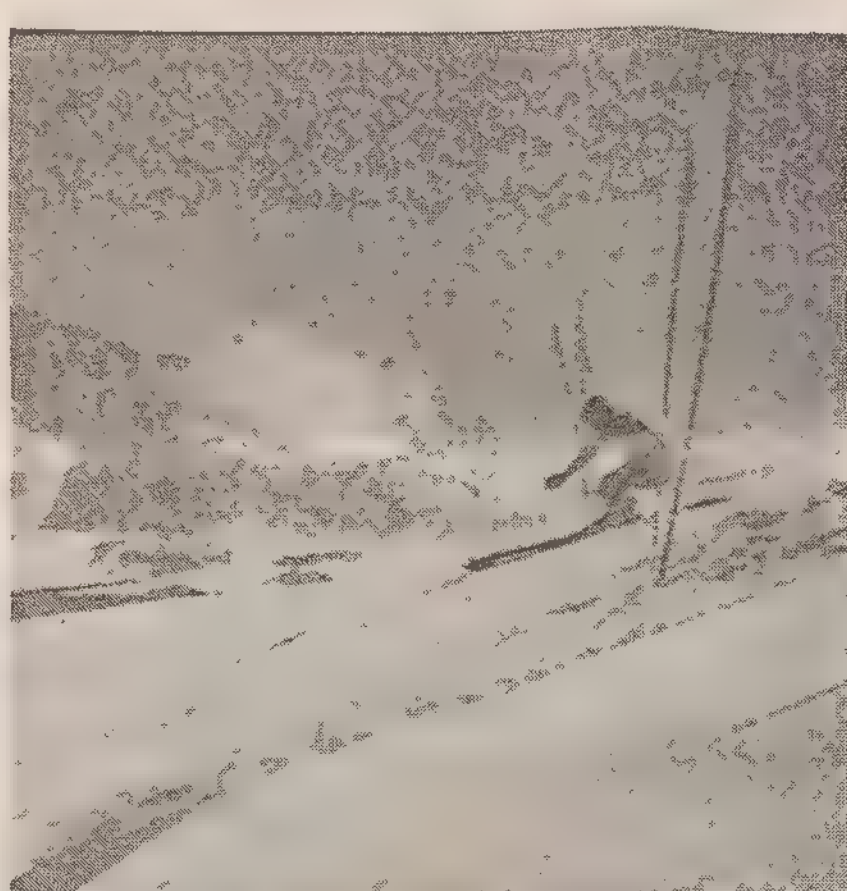
Santa Cristina. La novità di quest'anno per Santa Cristina (1428 metri di altitudine, 1700 abitanti, oltre tremila posti letto per turisti, informazioni al numero 0471-793046 dell'Azienda di soggiorno) è l'apertura del centro sportivo Imar con piste di pattinaggio, sale squash, biliardo, cardiofitness e campi da tennis. Piccola, pittoresca e simpatica, la località si trova sul versante soleggiato della valle, e sono numerosissime le case private da affittare. Le bellissime zone sciistiche del Ciampinoli, Col Raiser, Seceda, Mont de Seura e l'alpe di Monte Pana sono raggiungibili direttamente dal paese. La scuola di sci ha 50 maestri.

Ortisei. Il capoluogo della Val Gardena (1236 metri, 4500 abitanti, seimila posti letto turisti, informazioni al numero 0471-796328 dell'Azienda di soggiorno) ha un centro particolarmente vivace e ricco di servizi. Per sport e acquisti le possibilità sono molto ampie. Anche a Ortisei (ove il compositore Giorgio Moder ha tuttora la casa natale) sono moltissimi gli impianti che partono direttamente dal paese verso suggestive montagne come il Raschies e il Seceda. E l'Alpe di Siusi è a un tiro di schioppo.

ALTO ADIGE / SIUSI PUNTA SU DIVERTIMENTO E SICUREZZA

Giochi sull'altipiano

Follie con i pattini e tante piste senza alcun pericolo per i principianti



Una delle numerose piste dell'Alpe di Siusi.

SIUSI — Le novità si chiamano snowboard, swimbo e monosci. Nomi un po' misteriosi per definire giochi, acrobazie, piccoli infernali congegni che sfruttano il principio dello sci con mille variazioni sul tema. Anche con queste divertenti possibilità Siusi ha arricchito la sua offerta di sport e divertimento per la stagione che sta per iniziare. Siamo molto in alto, ma è facile non accorgersene. Con i suoi 60 chilometri quadrati di estensione, l'Alpe di Siusi è ritenuto l'altipiano più grande d'Europa a queste quote (dal 1700 metri ai 3000). Gli alberghi, che offrono pensione completa ma anche mezza pensione, sono in genere molto attrezzati. Con i 750 letti in pensione, i posti disponibili quest'anno sono quasi 2500; a parte le abitazioni private. E' il paradiso degli sciatori che temono duri impatti con pini e abeti; le piste di Siusi non sono infatti fiancheggiate da alberi, e il problema della sicurezza, dicono i tecnici, è stato tenuto particolarmente presente al momento di tracciare i percorsi. Le piste sono complessivamente 40 chilometri, con 17 impianti e molti anelli anche per lo sci di fondo. Il paesaggio, molto particolare e caratteristico, è caratterizzato dalle cime dolomitiche dello Sciliar, del Catinaccio e del Sassolungo, ed è attraversato da una strada panoramica che abbandona la valle dell'Isarco all'uscita autostradale Bolzano Nord per inserirsi in un mondo di particolare interesse sportivo e naturalistico. Un vincolo della provincia autonoma di Bolzano ha istituito ben 6400 ettari di parco naturale, ed è stata una fortuna per una zona in cui crescono, fra l'altro, splendide e rare varietà di flora alpina. La quantità e qualità di neve è garantita dai cannoni e da accurate «fresature» notturne.

I VIAGGI NEL PASSATO / CARNET FITTO DI APPUNTAMENTI PER CHI AMA L'ANTIQUARIATO

Una tenaglia da collezione

In mostra a Milano gli attrezzi

dei mestieri più umili del '900.

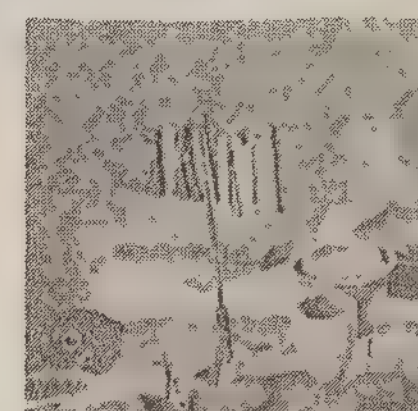
A Carpi tutti i gioielli falsi

sfoggiati dalle star di Hollywood

ROMA — Le mostre e le fiere di antiquariato nel nostro Paese e all'estero sono moltissime. La passione del collezionismo e l'amore per le cose antiche o di vecchia fattura è aumentata in questi ultimi anni notevolmente sia tra gli esperti e mercanti d'arte che tra i semplici appassionati. Fra gli appuntamenti più importanti della stagione c'è la fiera «bronzagone» di Milano (parco esposizioni di Novegno) che per ciascuna delle sei edizioni annue punta la lente d'ingrandimento su specifici temi del collezionismo: per l'appuntamento da domani al 28 ottobre propone una speciale rassegna intitolata «Antichi strumenti per vecchi mestieri». Si tratta di una serie di strumenti e di arnesi che venivano utilizzati un tempo, prima che la crescente meccanizzazione ne soppiantasse l'uso. Con una suggestiva realizzazione scenografica sono stati allestiti al centro del grande padiglione espositivo sei ambienti in cui, impersonati da altrettanti manichini, appariranno

intenti al loro mestiere un ciabattino, un barbiere, un meccanico e un suonatore ambulante. La bottega del ciabattino offre alla curiosità dei visitatori e all'interesse dei collezionisti uno scorcio di autentica cultura artigiana con una singolare rassegna di oltre cento strumenti e arnesi (biseggi, broccati, busetti, coltelli da banco, forme, lesine, manali, trincetti ecc.) tipici di quest'umile mestiere che nel suo stesso nome rivela la differenza dalla più nobile professione di calzolaio.

Nella bottega del barbiere, poi, c'è anche una rara collezione composta da una quarantina di «affilamette» ed una cinquantina fra bocchette di profumi ed astucci per cipria coltelli in bella mostra in una vetrinetta del primo '900. In tempi antichi «barbitor» e «cavendini» convivono in una perfetta simbiosi esaltata dalle loro performances sulle pubbliche piazze. In un unico ambiente della mostra è possibile scorgere un manichino con sembianze di dentista intento a scegliere in una vetrina



netta pinze, bisturi e seghe con cui «curare», aiutato da un trapano a pedale, uno spaventoso paziente sprofondato in una massiccia poltrona del secolo scorso. Completa questa straordinaria rassegna di umili mestieri, un rarissimo organetto di barberia del 1895 trasportato su di un carrello tirato a spalla da un suonatore ambulante, e dal quale si diffonderanno le note struggenti di una musica paesana. Dal primo all'11 novembre a Carpi (Modena) si terrà la sesta Selezione d'antiquariato,

la prestigiosa manifestazione che presenta le collezioni di alcuni tra i maggiori e più qualificati antiquari italiani. La rassegna sarà ospitata nelle sale del castello del Plo, situato nel cuore del centro storico. In primo piano, nell'edizione 1990, «Polvere di stelle», un'affascinante vetrina di gioielli, rigorosamente falsi, che le dive hollywoodiane indossavano sul set. Si tratta di splendidi gioielli d'autore, comprendenti spille, collane, orecchini, anelli. A valorizzare l'alto prestigio della proposta,

la Swarovski Corporation, famosa azienda austriaca produttrice di cristalli e pietre sintetiche, proporrà lo stesso tema in alcuni dei più grandi musei di arte decorativa del mondo come quelli di Zurigo, Vienna, Londra, Parigi, New York, Mosca e nel museo teatrale di Scala.

Infine, a Milano, è in programma la ventottesima edizione della «Mostra mercato antiquario» (10-19 novembre) al palazzo delle Belle Arti, esposizioni permanenti, corso della passata edizione, numero dei visitatori ha superato le 20 mila presenze. Il pubblico verranno presentati gioielli (sino agli Anni Trenta) e mobili d'epoca, rappresentati dal Liberty e dall'Art Deco. Come nelle precedenti edizioni, la rassegna verrà allestita in mostra culturale che quest'anno avrà per tema «L'arte e le inglesi». Nella foto, il banco di lavoro dell'incastonatore del diciannovesimo secolo (Cartier).

GUIDE L'Atlante del Touring

Arrivano in questi giorni in libreria le nuove monografie su Washington e Amsterdam della collana Guidexpress, pubblicata in esclusiva per l'Italia dalla MediaLuna editori associati. Ogni volume ha 300 pagine di informazioni sintetiche, con cartine a colori, ed è in vendita al prezzo di 28mila lire. La collana, diretta dal giornalista Giorgio Mistretta, intende soddisfare le esigenze di un turista che si trova per la prima volta in una città a lui sconosciuta. Si parla sempre più insistentemente dell'esigenza di adottare sistemi di trasporto alternativo, ma è necessario offrire al turista un quadro completo dei mezzi di comunicazione del nostro Paese; in questa prospettiva, il Touring Club Italiano ha realizzato l'Atlante Turistico d'Italia. Il volume, che ha 300 pagine ed è suddiviso in 8 sezioni si presenta in formato «crusotto» e «vuole essere un contributo alla gestione della mobilità». L'Atlante comprende informazioni sulle reti autostradali, sulle linee ferroviarie, marittime ed aeree; sulle piante di attraversamento urbano. A sua volta la Calderini ha pubblicato Vietnam, guida turistica: 140 pagine ricche di illustrazioni che propongono il volto sconosciuto di questo Paese e lo rivelano come un'esperienza di vita, un ritorno alle origini e un punto di incontro fra le religioni e il pensiero orientale. Il volume offre notizie dettagliate sulle grandi popolazioni delle città come i remoti villaggi, dove la vita sembra ferma a molti secoli fa, sulle risale dove affonda ancora le zampe il bufalo, ricchi sui parchi naturali di flora e fauna esotica.

STATISTICHE La signora alle terme

Un turismo antico quello delle terme, con sponsor illustri come Orazio e Tibullo che ne erano assidui frequentatori. Adesso a quel «passaporto» autorevoli si sono sostituiti gli spot pubblicitari e i convegni ma il terminalismo rimane un fenomeno legato ancora ad un altro tipo di messaggio confidenziale. Un recente studio delle terme di Chianciano ha scoperto infatti che la maggior parte dei moderni frequentatori si reca nelle località su segnalazione di parenti ed amici (circa il 43 per cento), un altro 5 per cento su segnalazione di colleghi di lavoro, mentre il 29,7 per cento decide di andare alle terme dopo aver letto qualcosa sui giornali e l'1,4 per cento di aver visto o sentito un programma in radio o in televisione. A frequentarle più assiduamente sono gli impiegati e le casalinghe che insieme rappresentano il 55 per cento dei «clienti» mentre professionisti ed imprenditori non raggiungono che il 7,4 per cento. Gli insegnanti rappresentano il 9 per cento sul totale dei turisti termali, gli artigiani il 4,7 per cento. I commercianti rappresentano a loro volta il 6,3 per cento; gli studenti lo 0,6 per cento, gli operai il 5,4 per cento. Tra i sessantenni e i settantenni si colloca la fascia di maggiore utenza (circa il 38 per cento), mentre tra i cinquantenni e i sessantenni si concentra il 30 per cento dei frequentatori abituali dei complessi termali. La percentuale scende all'1,3 per cento tra le persone tra i 20 e i 30 anni.

NOVITA' Bungalow in vendita

Una nuova proposta turistica per fare vacanze nei più bei posti del mondo senza dover prenotare con mesi di anticipo e senza correre mai il rischio di non trovare posto per i frequenti casi di «tutto esaurito» che costellano i mesi di punta: viene da «Vacanze nel mondo» per Viaggi del Ventaglio ed è basata sul principio della multiproprietà. In pratica il turista può fare le ferie da proprietario per un periodo di vent'anni in un bungalow o in un appartamento dei villaggi che il tour operator possiede a Santo Domingo, in Kenya, a Sri Lanka, al Mar Rosso e presto anche alle Bahamas. Con un investimento iniziale non proibitivo (dai 3 ai 7 milioni di lire) si acquisisce il diritto di abitare per una o più settimane presso l'hotel Flor del Mar, al villaggio «Dominicus beach» a Santo Domingo o sulla costa di Watamu, in Kenya. L'utilizzo degli immobili viene formalizzato mediante atto notarile ed il pagamento può essere effettuato in 12 rate mensili. Acquisito il diritto all'utilizzo rimangono da pagare il viaggio e il vitto che, grazie alla «Formula Club» vengono scontati di molto. Nel giro di 3-4 anni quindi, è garantito l'ammortamento dell'investimento iniziale. Una volta divenuti proprietari del bungalow, lo si può scambiare, vendere, affittare o lasciarlo in eredità. Per informazioni più dettagliate telefonare allo 02/831412.

LA VOCE DEI LETTORI

«L'agente di viaggi non è una mina da evitare»

Abbiamo preso visione, sull'edizione del 23 agosto, tra i servizi dedicati ai viaggi, di quanto contenuto nel box intitolato «No ai pacchetti pre-confezionati». Non possiamo che esprimere la più ferma protesta per quanto ivi contenuto, in particolare per le considerazioni che seguono. 1) L'espressione «evitare bidoni», al di là della ineghianza linguistica, è gravemente diffamatoria nei confronti della categoria degli agenti di viaggi, giacché, inserita in un contesto già poco lusinghiero, lascia ritenere al lettore che la categoria degli agenti di viaggi sia assila-

bilabile a quella del truffatore. 2) Il tenore generale del testo è tale da costituire un invito al lettore a diffidare dell'opera delle agenzie di viaggi ed essendo l'invito del tutto ingiustificato, si lascia così nuovamente intendere che gli agenti di viaggi operino in maniera quanto meno poco chiara. 3) Il testo appare superficiale e oltremodo sbrigativo e costituisce in definitiva cattiva informazione al lettore; non solo le cifre esposte sono prive di qualsiasi fondamento, ma propone di usare «buona volontà», «Guida Mi-

chelin», «fax» e «quattro parole di inglese», anziché l'opera di un professionista qualificato — e per tale riconosciuto dalla legge dello Stato — che si preoccupa oltre che di vendere un prodotto anche di fornire un servizio al cliente, significa invitare il lettore ad usare il mezzo più efficace per incontrare contrattamenti, eventuali «bidoni» (secondo la terminologia dell'articolista) e per non risparmiare affatto; molto frequentemente su taluni servizi, è solo tramite agenzia che la generalità delle agenzie di viaggio e del loro lavoro

alle tariffe ufficiali. E' pur vero che taluni servizi forniti dalle Agenzie comportano il pagamento di recuperi spese, ma ciò con la massima trasparenza, quanto meno per le agenzie di viaggi nostre associate. (la grande maggioranza), le quali sono tenute ad esporre, ed espongono effettivamente in maniera inequivoca, il dettaglio tariffario dei recuperi spese.

Danilo Zini, Fiavet Toscana

Le indicazioni che ci vengono contestate non riguardano la generalità delle agenzie di viaggio e del loro lavoro

ro, ma solo lo specifico settore «aereo più auto», e nascono da esperienze forse sfortunate, ma dirette. Qualcuno si è sentito offeso e ce ne dispiace, ma non vi era da parte nostra alcuna intenzione di denigrare il lavoro degli agenti di viaggio. Un lavoro che riteniamo prezioso, soprattutto quando riesce a far risparmiare tempo, e magari anche denaro, a chi viaggia.

Tari Introvabile

Mi sono trovato a viaggiare

in treno diretto da Bologna a Roma e ancora una volta dovuto constatare la organizzazione che regna nella rete dei trasporti. Per il ritardo del treno, che dire del fatto che, arrivati alla stazione Termini (inondata da una pioggia scrosciante) ho visto, nel mezzo, un solo treno arrivare e ripartire puntuale presentarmi, non mi ha dato un appuntamento, ma un rimando altro che ricorrere ad una vettura «abusiva» che mi è costata 50 mila lire per cinque minuti di tragitto. Rita Ansuini, Bologna

ci
IGE
e
co
n cent
e, mag
anza a
40 mi
35 chi
di cul
dia d
cifre
ores
lung
stag
del
r il 3
letto
anno
rezzi
nte
odo
rogo
le pie
avran
iscina
anelli
stittin
to, cam
o, stadi
cursio
Fiore
nico è
Plan
iste so
ate dal
b tede
mo pun
nel suo
ve. La
ve ci
sponde
4774
lla ne
di
è mo
che d
astron
i num
i veng
tipici
davver
Una se
ticolare
asticce
credere
oration
triaca
pietra
esso
andi
del mo
go, Vi
Yorke
atrate
progr
ediz
cato
mbre
e Ar
nente
ediz
ri ha
esene
pres
ni 40
nente
erty
elle
imbi
lestig
e que
aria
di lav
del di
artier
Bolog
a volta
la dia
regna
orti. P
ne, ar
Term
a piog
to, nel
solo
? Dove
ntuale
non m
ricorre
siva
la lire
gitto.
Bolog



Pinacoteca Nazionale, Bologna Staatsgalerie, Stuttgart Pushkin Museum, Mosca

GIUSEPPE MARIA CRESPI

1665-1747

BOLOGNA

*Pinacoteca Nazionale e Accademia di Belle Arti
Palazzo Pepoli Campogrande*

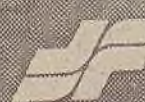
8 settembre - 11 novembre 1990

tutti i giorni dalle 9 alle 19

La mostra è organizzata

*dal Ministero per i beni culturali e ambientali
dalla Regione Emilia-Romagna e dal Comune di Bologna*

 **CREDITO
ROMAGNOLO**

 **FOCHI**

G.D.
SOCIETÀ PER AZIONI
BOLOGNA-ITALIA



Lloyd's
correspondent
CLAUDIO BERTANI

ASW
ALFA SCHIAPPARELLI WASSERMANN



poligrafici editoriale S.p.A.

MEDICINA E SPORT / IL PROFESSOR CONCONI SMITIZZA LE DROGHE DEGLI SPORTIVI

Un'illusione chiamata doping

«Molte sostanze ritenute miracolose dagli atleti in realtà servono poco e fanno male»

DOPING Le pillole all'indice

Il Comitato olimpico internazionale ha raccolto le sostanze dopanti e quindi vietate agli atleti in una lunga lista che ha lo scopo di limitare i danni cui vanno incontro gli sportivi «drogandosi». Un grosso effetto deterrente questo elenco lo ha già avuto: le anfetamine sono quasi scomparse dalla routine del mondo sportivo perché lasciano tracce troppo evidenti.

Le sostanze che possono essere usate per il doping sono state suddivise in sei grandi classi: gli stimolanti che agiscono sul sistema nervoso e contengono anfetamine, simpamina, caffeina ecc.; i narcotici (come ad esempio la morfina) che tolgono il dolore e rendono più sopportabile lo sforzo; gli steroidi anabolizzanti che favoriscono le reazioni chimiche deputate alla formazione di costituenti fondamentali dell'organismo come le proteine; il testosterone e i suoi derivati; i betabloccanti che diminuiscono la frequenza cardiaca e danno un effetto sedativo; i diuretici che fanno perdere peso ed aiutano l'organismo ad eliminare in fretta eventuali sostanze dopanti; gli ormoni pituitari.

Secondo una recente indagine commissionata dalla Camera dei deputati esistono in Italia lacune e ritardi legislativi che favoriscono la vendita «facile» di sostanze dopanti: ci sono per esempio prodotti venduti come dietetici senza l'autorizzazione del ministero della Sanità i quali contengono molecole che, manipolate, possono servire per il doping; e ci sono in commercio prodotti da banco il cui uso improprio può dare gli stessi risultati raggiunti con gli anabolizzanti. Dal 1971 esiste inoltre in Italia una legge antidoping che però viene considerata dagli esperti inattuabile. Risultano infatti solo due, in 18 anni, gli interventi per verificare se le norme erano state rispettate.

[r.o.]

Servizio di
Renata Ortolani

Il doping è un imbroglio, un tradimento verso lo sport e un'arma a doppio taglio per i controeffetti che può avere sulla prestazione dello sportivo e sul suo fisico: ma soprattutto il doping è un «bidone». Se si facesse un controllo antidoping fra gli atleti che hanno partecipato ad una corsa, i «positivi» sarebbero molto più numerosi fra quanti sono arrivati dopo il cinquantesimo posto che fra i primi cinquanta. Ma c'è di più: scorrendo il lungo elenco di farmaci vietati dal Comitato olimpico internazionale (Cio) perché considerati «dopanti», gli stessi esperti fanno fatica a dire con certezza quali sostanze sono in grado di influenzare veramente una prestazione atletica e quali no. Parola del professor Francesco Conconi, scienziato dei campioni, docente di biochimica all'Università di Ferrara e membro della stessa commissione Cio.

Dunque, professore, il doping è «nudo», ovvero si sa che è inutile: allora perché tanti atleti continuano a riempirsi di anabolizzanti e stimolanti?

«Perché lo sportivo crede nelle favole, nelle favole. Si il-

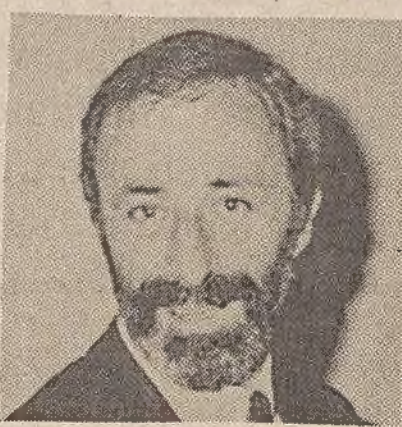
Impennata dei consumi dopo il caso

Ben Johnson

lode di potere potenziare il suo fisico e non vuole rendersi conto che non solo non ci sono prove che queste «medicine» provochino gli effetti desiderati ma rischia, anzi, una controprestazione. In pratica voglio dire che spesso, chi ricorre al doping, in gara va più piano. Rende meno».

Passi per l'atleta, accettato dal suo bisogno di una «stampella magica»: ma come spiega che anche tanti tecnici e assistenti di campioni potenziali o dichiarati siano convinti della validità del doping?

«E' semplice: anche l'organizzazione che sostiene l'atleta crede nelle favole. Capita a volte che ci sia un effetto placebo per cui lo sportivo dà di più; ma solo perché crede di avere preso qualcosa che lo rende più forte e veloce».



Tutto ciò vale anche per i famosi anabolizzanti? «Certo: non esiste al mondo una ricerca scientifica seria che provi che sono in grado di aumentare la forza o la massa muscolare. Queste ultime aumentano in seguito a cause genetiche o al lavoro di allenamento che l'atleta fa. Prendiamo il caso più eclatante: Ben Johnson, il lavoro che ha fatto sul suo fisico è mostruoso e nessuno può dire con certezza se i suoi muscoli sono diventati come sono per questo o per gli allenamenti uniti all'uso di anabolizzanti. La BBC ha di recente svolto una inchiesta approfondita su questa vicenda: alla fine non è venuta fuori alcuna certezza. La verità si saprà solo se e quando — come lo mi auguro — Johnson otterrà il record mondiale senza avere usato anabolizzanti. Un fatto

però è sicuro: se si analizzano le prestazioni dei velocisti negli ultimi decenni, non si evidenzia nei risultati alcun salto collegabile all'introduzione massiccia delle sostanze di supporto che c'è stata in settore».

Doping uguale a bluff. Anzi, peggio, sostanze dopanti uguali a possibili danni per il fisico e per la prestazione atletica: non vale la pena di spiegarlo per bene agli sportivi e alla gente?

«Certo, ma è un'impresa durissima: tutti sono talmente preparati a credere... Ci vorrebbe una campagna che cominciasse proprio dai mass-media. Invece finora giornali e tivù hanno sortito l'effetto contrario. Subito dopo lo scandalo Johnson la vendita di anabolizzanti ha avuto una vera impennata, un boom. Qualcuno ha pensato che la vicenda di Ben sia stata montata, preparata apposta».

Ma chi potrebbe avere questo interesse? Le case farmaceutiche traggono altrove i loro guadagni. Dietro il doping c'è un grande mercato nero, spesso legato a doppio filo con il mondo della droga».

Nella foto il professor Francesco Conconi



Ben Johnson immortalato mentre porta in trionfo la bandiera del suo Paese dopo avere stabilito il record mondiale a Seoul e prima di sottoporsi agli esami antidoping che si rivelarono positivi

MEDICINA E SPORT / LE CONSEGUENZE NEGATIVE POSSONO RIVELARSI ANCHE DOPO ANNI

Campioni o giganti d'argilla?



Il calciatore Andrea Carnevale, attualmente nel gual perché accusato di avere usato sostanze «dopanti»

E' sempre stato un esercizio stimolante in molti sport quello di arrivare alle... colonne d'Ercole del limite doping senza tuttavia superarlo, cercando di trarre tutti i benefici possibili da farmaci e metodi che migliorano la prestazione sportiva senza incorrere nella conseguenza della squalifica. Molti dei casi doping del passato o del recente rispondono spesso a questo criterio di miglioramento delle proprie prestazioni con i limiti consentiti dal regolamento, senza considerare che certi dosaggi apparentemente leciti possono diventare illeciti o per un ritardo metabolico individuale o per sopravvenienze organiche non previste. E' accaduto così che l'atleta solitamente «assolto» dagli esami di routine, è risultato positivo a controlli successivi, pur avendo mantenuto inalterate le proprie abitudini farmacologiche. L'ingegner biochimica spende capitali nello sforzo proprio di indurre «performance» sportive attraverso metodi dopanti, che tali

non risultano all'indagine di laboratorio. Capita il caso dell'informatore farmaceutico che, con l'aria complice e accattivante, ti prospetta il tal prodotto per gli atleti in dotazione perché immune dai controlli antidoping, anche se di doping vero e proprio si tratta. Capita anche di veder consigliato il tal attivatore del metabolismo aggiunto alla sostanza doping per eliminare il rischio di squalifica e mantenere gli effetti stimolanti, così come capita di veder aggiunta la piccola dose di diuretico (non superando certi limiti, perché il diuretico stesso è sostanza doping oltre certi valori) al prodotto doping per affrettarne l'eliminazione in vista di un imminente controllo. Un involontario incoraggiamento ad avvicinarsi ai confini dell'illecito viene dall'elenco stesso proposto dal comitato olimpico internazionale (Cio), allorché classifica le sostanze dopanti, avvertendo ad esempio che il campione di urina

non è considerato positivo per la caffeina, se la concentrazione di questa non supera i 12 microgrammi per millilitro; così come non è considerato positivo il rapporto testosterone/epitestosterone che non sia superiore a 8; per lo stesso motivo non c'è una proibizione dichiarata, anche se si avverte che il controllo potrà essere effettuato attraverso la precisa richiesta di una federazione internazionale. Fra i metodi al limite del lecito, per anni ha avuto un ruolo importante l'emotrasfusione che si attuava prelevando circa 500 cc. di sangue dall'atleta per due o tre volte in un periodo lontano dalle gare importanti rifornendo poi la parte conservata una decina di giorni prima della gara prescelta. Non sono pochi i record che hanno avuto nel recente passato questo preventivo trattamento, coltato allora ai limiti soltanto dell'illecito. Stesso discorso per l'ossigenoterapia, rivolta ad abbreviare la fase d'acidosi metabolica e ad accorciare

il recupero fisico. E' doping o no? Ci sono pareri discordi, ma a nostro avviso la proibizione dovrebbe essere indiscutibile, in quanto si tratta di un sistema artificiale con azione stimolante e con possibili danni. Per fortuna nella maggior parte delle competizioni non è realizzabile l'inalazione di ossigeno puro per l'azione irritante che questo esercita sulla mucosa delle vie respiratorie superiori. Inutile elencare i danni delle sostanze al limite del doping. Basti pensare che il danno non scatta automaticamente al di sopra di un certo limite prestabilito, ma che nell'uso prolungato anche i bassi dosaggi costituiscono la goccia che scava la pietra del danno. Il tal atleta ha smesso di essere un campione ed è anzi un relitto fisico pur essendo risultato costantemente negativo al doping? Gatta ci covva.

[Roberto Baldi]
Specialista in medicina dello sport.

MEDICINA E SPORT / LA RIABILITAZIONE SI AVVALE DI TECNICHE SEMPRE PIU' EFFICACI E MODERNE

Il computer promosso allenatore

Servizio di
Egisto Squarci

La riabilitazione, diventata scienza, forse aiuterà Alessandro Nannini, pilota di Formula Uno a recuperare funzioni e sensibilità di mano e avambraccio dopo il reimpianto eseguito dal microchirurgo professor Carlo Bufalini. Deve essere reso più saldo il sostegno dell'osso, bisogna restituire la capacità di lavorare a tendini, muscoli, nervi che trasmettono movimenti o impulsi. Com'è possibile, che cosa è questa scienza abbastanza nuova?

La riabilitazione sta cambiando e si sta sveltendo e meccanizzando. Ora richiede impegno e collaborazione di esperti di molte discipline: ortopedici, cardiologi, tecnici della nutrizione, specialisti delle terapie del dolore, fisioterapisti, preparatori atletici, anche psicologi. E' un fatto di medicina, ma è anche un segno dei tempi: questa è la civiltà della fretta, si vuol tornare subito a essere come prima anche dopo incidenti, traumi, interventi chirurgici che hanno alterato in qualche modo muscoli, articolazioni, ossa, le strutture portanti dell'organismo. Oggi si impone una riconquista della qualità di vita e di movimento anche in casi che sembravano irrisolvibili.

Si vogliono anche attenuare certi mali dell'età, perché si vive più a lungo. Ci sono, infine, le esigenze del mondo tumultuoso dello sport professionistico — ove l'attività forzata ha quasi sempre le dimensioni della sciagura — e di quello non agonistico, più calmo ma che interessa le grandi masse. Chi si rompe vuole essere ricomposto alla svelta. Ecco, quindi, lo sviluppo enorme della riabilitazione trascinato dai grandi progressi della chirurgia ortopedica.

Gli interventi in ortopedia stanno diventando sempre

**Gli interventi ortopedici diventano meno aggressivi
per rispettare al massimo le articolazioni del paziente**

**Acquistano sempre più spazio i metodi di recupero
basati sul moto e affidati ad apparecchi simulatori**



Per riabilitare gli arti inferiori è possibile simulare in palestra, con l'aiuto di una macchina, lo sci di fondo con difficoltà e velocità progressive

meno aggressivi per rispettare al massimo l'equilibrio biomeccanico delle articolazioni e moltissimi pazienti sono recuperabili, ma per rendere completo il successo è indispensabile aggiungervi una opportunità di riabilitazione affidata a vari tecnici che lavorano insieme, come negli Stati Uniti accade già da dieci anni; ora anche l'Italia ha centri specializzati che meritano tutta la nostra fiducia», dice il dottor Henry

Mankin capo del servizio di ortopedia dell'ospedale generale del Massachusetts di Boston, ritenuto il migliore degli Stati Uniti per questa parte della chirurgia. Il dottor Maurizio Berton, chirurgo ortopedico a Firenze ove dirige anche un centro di riabilitazione collegato ad analoghe istituzioni di Boston e New York, precisa che «è stata la società contemporanea a chiedere agli orto-

pedici tecniche migliori; la gente vuole fare attività, vuole recuperare presto. L'atleta è il nostro motore di Formula Uno; non ha tempo, non può aspettare e ci consente di studiare e di sperimentare tecniche chirurgiche e di riabilitazione che poi applichiamo su tutti, con manovre speciali, manipolazioni, movimenti pilotati dal fisioterapista, e macchine che un po' alla volta fanno recupe-

rare l'uso di muscoli atrofici o male usati, e rimediare ai mali della spalla, che sono i più diffusi. A periartriti, tendiniti, e mal di schiena, e guai al ginocchio, alle anche, ad altre articolazioni.

Alla base della nuova riabilitazione è il principio che muscoli e tendini vanno tenuti in movimento. Perché il movimento è vita, la ginnastica è preziosa, ma sulla base di precise conoscenze biomeccaniche. Riabilitare significa essere attivi, coinvolgere con esercizi, non stare fermi. Il dottor Berton esorta: «Ciascuno può aiutarci per conto proprio per completare la riabilitazione o per mantenersi efficiente e ritardare l'aggressione del tempo».

Per la riabilitazione la meccanica e l'elettronica stanno mettendo a disposizione anche strumenti sempre più progrediti. Macchine e computer, insieme, misurano forza e stabilità delle articolazioni, simulano e guidano il gesto, possono allenare, riequilibrare un arto. Macchine per l'isolamento computerizzato — elenca il dottor Berton — sanno valutare la forza di un braccio, di una gamba, che poi fanno muovere con sforzo graduale, costante, naturale, senza affaticare. Uno strumento fa vedere, con grafici su schermo, la stabilità, o l'instabilità, dei legamenti del ginocchio, riferimento molto utile per programmare provvedimenti. Macchine simulano il salire e lo scendere di scale, ma con difficoltà pneumatica, programmata e ingentilita; oppure lo sci di fondo (se sembra proprio quello vero) per il recupero del coordinamento dei movimenti e la sistemazione di muscoli e tendini di braccia e gambe. Per contrastare infiammazioni che gonfiano e danno dolore si usano non solo ultrasuoni, ma anche fonti di calore e di energia da convogliare fin dentro i tessuti.



Il computer è di grande utilità per misurare la stabilità delle articolazioni. Nella foto Nanda Margheriti, la giovane velocista che è tra le speranze della nostra atletica leggera

VIRUS / IL CONTAGIO

Rischio Aids nella coppia

La presenza di infezioni veneree in uno dei partner e anche l'uso della spirale da parte della donna potrebbero facilitare il contagio

Servizio di
Silvia Alber

Un mistero che circonda l'Aids si va svelando. «Cominciamo a capire perché tra uomo e donna spiega il dottor John Krieger — urologo alla University of Washington — il virus si trasmetta in alcuni casi dopo un solo atto sessuale, in altri casi, nonostante la mancanza di prestazione, non si trasmetta neanche dopo anni di relazioni.

Una serie di studi condotti in Africa, in Europa e negli Stati Uniti — riferisce il New York Times — ha messo in luce alcuni fattori che aumentano il rischio di contagio sia dall'uomo alla donna che dalla donna all'uomo. La presenza di malattie veneree oppure l'uso da parte della donna della spirale sarebbero alcuni dei fattori individuati.

I nuovi studi hanno esaminato coppie in cui solo un membro era infetto e hanno cercato di individuare le caratteristiche del partner che più tardi hanno subito il contagio.

«Sapevamo da tempo che malattie come la sifilide e l'herpes — afferma il dottor Thomas O'Brien, un epidemiologo del Federal Center for Disease Control — rendono più probabile la trasmissione del virus: provocano infatti ulcere genitali che espongono il flusso sanguigno. Ora risulta da questi studi che altre malattie veneree, come l'ectopia, la gonorrea, il papilloma e la clamidia, aumentano il rischio di infezione poiché creano delle infiammazioni nell'area genitale, da cui possono sorgere minuscule ferite durante l'atto

sessuale. Queste ferite costituirebbero un veicolo di uscita di entrata del virus». In uno studio condotto in Italia — riferisce il New York Times — è risultato che donne che usavano la spirale come metodo contraccettivo, correvano un rischio di 3 o 4 volte di più rispetto a quelle che non l'usavano, di contrarre l'Aids da un compagno infetto.

«La spirale — ha spiegato il dottor Moss del Department of Infectious Diseases alla University of Washington — può causare durante l'unione sessuale delle abrasioni al collo uterino che promuovono la spargita dell'infezione. Un'altra rivelazione che, se l'unione sessuale avviene durante le struazioni, questo aumenta il rischio di contagio della donna all'uomo.

«L'idea che siano gli uomini a infettare le donne in parte un'illusione», commenta il dottor O'Brien — La prima ondata di infezione è derivata dagli uomini, ma dai nuovi studi, soprattutto quelli condotti in Africa — risulta che donne infette e Aids possono contagiare l'uomo».

Negli Stati Uniti la trasmissione eterosessuale del virus dell'Aids è in aumento.

Del 39.000 casi di contagio registrati lo scorso anno, il 6 per cento era avvenuto tra un uomo e donna. «Non dobbiamo occuparci solo di Aids — afferma il dottor Krieger — dobbiamo cercare di combattere anche altre malattie veneree che sono fortemente in aumento».

DIABETE Nuova cura dagli Usa

Dagli Stati Uniti arriva una notizia inquietante ma anche una speranza: se è infatti vero che negli Usa sono ben undici milioni le persone affette da diabete e che 50 mila di queste perdono a causa di questa malattia un piede o una gamba, è anche vero che se si interviene tempestivamente almeno 25 mila di questi casi potrebbero essere evitati. Lo ha rivelato Marvin Levin, direttore dell'Università di Medicina di Washington, indicando come terapia preventiva il Procuren che è estratto dal sangue del paziente che ha difficoltà circolatorie negli arti.

Poi, combinando il Procuren con un farmaco a base di interleuchina (che favorisce le difese antiossidative e antivirali) e di Efg o Epi-dermal Growth Factor (che stimola la crescita dell'epidermide) si sono già ottenuti risultati soddisfacenti.

RICERCA Il sudore è maschio

Si chiama 3-metil-2-xetic: ed è l'acido responsabile della sudorazione ascellare. Dopo lunghe prove di laboratorio sono stati gli specialisti del Monell Chemical Senses Center di Filadelfia guidati dal professor George Preti ad isolare questo acido protagonista spesso di figure imbarazzanti. E' stato inoltre appurato che l'acido è presente nelle ascelle del 90 per cento degli uomini mentre soltanto il 67 per cento delle donne ne sono afflitte. La traspirazione femminile è comunque meno acuta di quella maschile. Il prof. Preti inoltre spiegato che l'acido è il risultato di una complessa trasformazione chimica: delle secrezioni della ghiandola apocrina, un linfonodo che si nutrono due tipi di batteri che secernono sostanze chimiche fra cui l'acido in questione.

Una psicoterapia può fermare il tic

C'è chi pensa sia causato da un conflitto psichico, chi lo giustifica come un tentativo di scaricare una tensione psichica, chi lo fa dipendere da un cattivo funzionamento neuromuscolare. Sta di fatto che quel movimento incontrollato che provoca fastidio e disagio e che chiamiamo «tic» interessa molte persone, maschi e femmine senza distinzione. Compare principalmente nei bambini fra i sei e gli otto anni e si tende ora a curarlo più con la psicoterapia e la teoria del rilassamento che con farmaci. Come altre manifestazioni nervose può essere acuito da stress e

stanchezza. I «tic» interessano qualsiasi parte del corpo ma il volto è la sede più frequente. Talora con maggior frequenza anche la lingua, il collo, il tronco e le gambe. Meno frequenti i tic respiratori e i «tic verbali» che consistono nell'emettere suoni inarticolati. Anche in questi casi, dopo accertamenti clinici di rito, sarà lo psicologo o lo psichiatra ad avere un ruolo di primo piano. Un fatto è certo: il bambino «tic» compare nel bambino e prima viene curato e più diminuisce la possibilità che scompaia.

CURA DEL SERVIZIO
PROMOZIONE E SVILUPPO DI QUOTIDIANO ITALIA

SCHEDE DELLA SALUTE

IL PICCOLO

LE SCHEDE DELLA SALUTE
A RADIOUEOGGI IN "POMERIDIANA"
IN DIRETTA CON GLI ESPERTI
DALLE 15.45 ALLE 17.30

4 L'intestino pigro in gravidanza

l'iniziativa "Schede della Salute" sta riscuotendo un grandissimo successo tra il pubblico. Eccoci giunti al nostro ormai consueto appuntamento con il quale vi presentiamo la quarta scheda. Questa volta tratteremo un argomento assai comune in un periodo specifico della vita della donna: la gravidanza, periodo nel quale spesso la donna è

soggetta a disturbi di varia natura. Ricordatevi di ritagliare e conservare il numero in alto a sinistra: incollato su un apposito coupon (di prossima pubblicazione), insieme agli altri numeri che troverete in tutte le dieci schede vi darà diritto a ricevere gratuitamente la "Rubrica della Salute", un manuale prezioso e utile per la vostra famiglia.

ATTENZIONE AL SECONDO TRIMESTRE

	⚠ Bisogna iniziare a pensarci con un certo anticipo prima che sia peggio In base a una comune statistica, ovviamente connessa con il particolare sviluppo dell'embrione, i fenomeni di stipsi o di accentuazione della stessa iniziano a manifestarsi nel secondo trimestre di gravidanza. Perciò è bene mettere in atto certi accorgimenti già nel primo.	⚠ La vita sana e regolare (che è sempre importante) in quei mesi è di rigore Nessun medico, ma nemmeno nessuna persona di buon senso, si stancherà mai di dire che la vita sana e regolare è alla base di qualunque prevenzione. Naturalmente, quella vita sana e regolare diventa di rigore durante la gravidanza: avete una doppia responsabilità, donne, ricordatevelo.	⚠ Le due "categorie" vanno ovviamente ripassate sulla scheda precedente Nella puntata precedente, affrontando il problema in termini generali, avevamo già distinto la stitichezza in due tipi fondamentali: quella provocata dalla difficoltà di passaggio nel colon, e quella provocata da un "blocco" nella parte terminale. Ripassate pure questa parte introduttiva: vi servirà per comprendere meglio anche questa scheda.
--	---	---	---

LE CAUSE ORMONALI E QUELLE MECCANICHE

	⚠ Il progesterone rimane costantemente presente nel sangue della gestante Dopo aver fatto alcune premesse generali, veniamo ora all'indicazione delle principali cause che fanno apparire od aumentare la stipsi in gravidanza. E la prima è il famoso "progesterone", cioè quell'ormone specifico che normalmente le mestruazioni producono. Durante la gravidanza resta costantemente presente nel sangue.	⚠ La "vitalità" dei muscoli viene così offuscata, come in "quei giorni" Questi elevati livelli di progesterone riducono il tono muscolare, e quindi quella "vitalità" (vedi scheda n. 3) necessaria alle contrazioni sia del colon che della sua parte terminale (retto). È per questo motivo che molte donne soffrono di stitichezza all'avvicinarsi delle mestruazioni (fra il diciottesimo e il ventiquattresimo giorno).	⚠ La compressione dell'utero sull'intestino rallenta le sue funzioni Una causa meccanica facilmente intuibile è invece quella che riguarda la compressione che l'utero gravido esercita sempre più sull'intestino, finendo per rallentarne l'elasticità e le funzioni. Il "pancione" poi, dilatandosi, produce una contrazione anormale del muscolo pubo-rettale, rendendo dolorosa l'evacuazione.
---	---	---	---

C'È UN PROBLEMA IN PIÙ E RIGUARDA LE VENE

	⚠ Gli ormoni aumentano per il bambino la circolazione del sangue Il corpo umano è una "macchina" pensata per ogni funzione, ed è quindi un meccanismo meraviglioso. Quello femminile, atto a continuare la vita, lo è ancora di più. In presenza del bambino, lo abbiamo detto, gli ormoni si rimboccano le maniche e aumentano il sangue necessario alla circolazione di due persone.	⚠ Per la mamma però iniziano una serie di "fastidi" collaterali Questo aumento volumetrico dilata anche il sistema di transito, quindi arterie, vene, vena, capillari, mentre la presenza di progesterone provoca una minore elasticità delle pareti vascolari. Ecco perché compaiono fastidi come le emorroidi o come le famose (e assai poco estetiche) varici nelle gambe, tipiche della donna in attesa.	⚠ Un circolo vizioso dal quale diventa sempre più difficile uscire Il collegamento stitichezza-emorroidi crea un circolo vizioso dal quale, mese dopo mese, è sempre più difficile uscire: la stipsi fa compiere sforzi che peggiorano le condizioni di evacuazione, mentre la presenza dolorosa di emorroidi induce a trattenerci, così da peggiorare la stipsi. A questo punto la situazione si fa addirittura insostenibile.
--	---	---	--

L'ALIMENTAZIONE DIVENTA ANCORA PIÙ IMPORTANTE

	⚠ Verdure, verdure e ancora verdure: ma con pochi condimenti Chi ha letto con attenzione la scheda numero 3, cioè quella dedicata alla stitichezza nella donna in generale, ricorda quanto fosse importante la verdura in una sana alimentazione. Per una donna in attesa è ancora più importante. Ma preferibilmente cruda (o cotta al vapore), per mantenere le sue proprietà, e con poco condimento.	⚠ Evitate con cura gli intingoli e tutti cibi piccanti: peggiorano la situazione Detto quello che si deve fare, vale la pena di ricordare anche ciò che non si deve fare. Divieto assoluto di assumere intingoli, salse, spezie, fritti, alimenti grassi o conservati. E naturalmente quelli piccanti. Tutto ciò non fa che peggiorare la situazione, creando, per un breve piacere a tavola, lunghi dolori...altrove.	⚠ Aveva ragione la nonna: quanto fa bene la cara, vecchia frutta cotta! È vero: la frutta cotta fa bene in presenza di questi problemi e come prevenzione ad essi. Mangiarne un po' alla sera, prima di coricarsi, non può che agevolare le funzioni intestinali. Lo stesso dicasi per lo yogurt con un cucchiaino di crusca. Ricordatevi che la crusca non deve superare la dose di 20 grammi.
--	--	---	--

Realizzazione grafica e disegni: DIAGONALE S.r.l. Milano
Testi di: Andrea Ascoli, Maria Novella Chapparon e Gian Maria Madella.
Collaboratore redazionale: ROSA MASTRI S.r.l. Milano

Se la stitichezza (che i medici chiamano stipsi e gli spot della tv più cordialmente "intestino pigro") è un disturbo assai diffuso nella popolazione femminile (e la scheda numero 3 era dedicata esattamente a questo problema in generale) in condizioni normali, essa assume aspetti assai accentuati durante uno dei periodi più belli ma anche più critici nella vita di una donna: la gravidanza. Ci sono cambiamenti fondamentali, in quei nove mesi, nelle funzioni dell'organismo, e quindi aumentano anche le cause specifiche che prima o dopo la gestione di solito procurano piccoli e medi inconvenienti: dolori intestinali, gonfiore del ventre, per non parlare di questi fastidiosi fenomeni (come le emorroidi) che compaiono per la prima volta o s'intensificano. Come sempre la salute è un fatto di prevenzione più che di cura: osservando alcune regole igieniche e alimentari è possibile ridurre al minimo gli effetti di un disturbo. Come sempre nella nostra scheda troverete, innanzi tutto, le indicazioni per evitare i malanni. E quindi, naturalmente, anche quelle per curarli e ridurne la portata, con particolare riferimento a quei tipi di farmaci della nuova generazione. Studiate cioè esattamente per questa particolare forma di stipsi.

⚠ Segnale internazionale di pericolo **⚠ Segnale internazionale di divieto** **⚠ Segnale internazionale di attenzione**

PER OGNI INFORMAZIONE RELATIVA
ALLE SCHEDE DELLA SALUTE TELEFONARE AL

NUMEROVERDE
1678-22070

RIMEDI NATURALI E FARMACEUTICI

⚠ L'olio d'oliva va bene, ma quello di vaselina un po' meno Tra i rimedi naturali per correggere la stitichezza in gravidanza c'è l'olio d'oliva: un cucchiaino prima dei pasti. Poi tisane, decotti di semi di lino. Sono sconsigliati in gravidanza i rimedi di erboristeria non controllati. Invece sconsigliato dagli specialisti, per le sue proprietà, è l'olio di vaselina. Meglio evitarlo.	⚠ I lassativi ormal hanno iniziato una nuova generazione farmacologica. I lassativi si evolvono, naturalmente. Microclismi, supposte e farmaci dosabili sono sempre validi, ma ormai in farmacia si trovano sempre più rimedi specifici e "concentrati" su un singolo problema. Quindi anche specifici per la gravidanza, in modo da rispettare l'esigenza della gestante e non compromettere le sue delicate funzioni.	⚠ Per "quel fastidio" è necessaria soprattutto una costante pulizia Lavarsi frequentemente con acqua tiepida e sapone neutro o "non sapone" (tipo quello all'avena). Applicare pomate o supposte specifiche. Buon coadiuvante è una tazza di decotto di malva o semi di lino. Ma la prima cosa da risolvere è la stipsi. Speriamo di avervi spiegato come, proprio con queste due schede in argomento.
--	--	---



MODERATA MA COSTANTE: È L'ATTIVITÀ FISICA

⚠ Mai pensare che essere in attesa significhi anche essere invalide Una donna incinta, dal primo all'ultimo giorno, non è un'invalide. Anche se una certa cultura in passato ce lo ha fatto credere (la vita, allora, era assai più pesante dal punto di vista fisico) la gestante può muoversi, lavorare, divertirsi e persino fare moderatamente dello sport. Ricordatevi questa parola essenziale: moderatamente.	⚠ Bisogna evitare gli sport traumatici, ma non ad esempio il nuoto È chiaro che ogni sport che comporti rischi traumatici (sci, equitazione, sport di squadra e così via) va evitato col passare dei mesi. Ma lunghe passeggiate, jogging leggero, la bicicletta e soprattutto il nuoto sono fondamentali: una bella serie di lente vasche in piscina sono un toccasana. Il divieto è sforzarsi.	⚠ Una ginnastica utilissima anche se un po' particolare Senza falsi pudori: la stipsi è spesso legata alla mancata motilità dello sfintere anale: quindi esercitarsi costantemente, qualche minuto al giorno, a contrarre e rilassare quella particolare funzione, è una ginnastica utilissima ai nostri scopi. Certo si tratta di una ginnastica un po' particolare, ma ha il pregio di non aver bisogno di alcuna palestra.
---	---	--



4 In caso d'emergenza

La quarta puntata del nostro elenco telefonico anche questa settimana prosegue con i centri di pronto soccorso. In tema con gli argomenti della scheda prosegue anche l'elenco delle terme specializzate nella cura di affezioni gastrointestinali. Inoltre, ecco un elenco "europeo" di maternità.

PRONTO SOCCORSO
OSPEDALIERO E SERVIZIO
AUTOAMBULANZE

Catanzaro. (0961) Pronto Soccorso Ospedale Civile 4393; Guardia Medica notturna e festiva 32670; Autoambulanza solo diurna 21310.
Chieti. (0871) Pronto Soccorso ospedale Civile 6981; Misericordia 346021; Croce Rossa Italiana 348618.
Como. (031) Pronto Soccorso Ospedale 272207; Croce Rossa Italiana 262262.
Cosenza. (0984) Pronto Soccorso Ospedale Civile dell'Annunziata 6811; Guardia Medica notturna e festiva 31831; Autoambulanza solo diurna 411155.

Segue sulla prossima scheda

CENTRI TERMALI PER LA
CURA DELLA STIPSIS

EMILIA ROMAGNA
Castrocaro Terme (FO). tel. 0543/767122; apertura da aprile a novembre.
Riccione (FO). tel. 0541/602201; apertura da marzo a novembre.
Sant'Andrea Bagni (PR). tel. 0525/51358/51127; apertura da maggio a ottobre.
Terme di Bacedasco (PC). tel. 0523/895139; apertura da marzo a novembre.
TOSCANA
Gambassi Terme (FI). tel. 0571/68141; apertura da aprile a ottobre.

Montecatini Terme (PT). tel. 0572/71235-78500-78306; apertura tutto l'anno.

MARCHE

Aspio Terme (AN). tel. 071/95691; apertura da giugno a settembre.
Audeterre (PS). tel. 0722/62180; apertura da aprile a ottobre.
Carignano Terme (PS). tel. 0721/885128; apertura da maggio a fine ottobre.
Montegimignano (PS). tel. 0541/970125; apertura da metà maggio a fine ottobre.
Penna San Giovanni (MC). tel. 0733/669119; apertura da maggio a settembre.
UMBRIA
Terme San Faustino (PG). tel. 075/8856109; apertura da maggio a ottobre.

CAMPANIA

Castellammare di Stabia (NA). tel. 081/8714422-8714423; apertura da aprile a metà dicembre.

PUGLIA

Torre Canne (BR). tel. 080/720133; apertura da marzo a ottobre.

SICILIA

Castoreale Terme (ME). tel. 090/9781078-9781079; apertura tutto l'anno.

SERVIZI NAZIONALI D'EMERGENZA

112 pronto soccorso intervento carabinieri
113 soccorso pubblico di emergenza
115 vigili del fuoco
116 ACI soccorso stradale

MATERNITÀ
DI ALCUNE
CAPITALI EUROPEE

Parigi: Cochin Maternité tel. (1) 42341212.
Londra: Queen Charlotte's Maternity tel. (081) 7484666.
Bruxelles: Clinique Saint Luc tel. (2) 7641818.
Atene: HPA tel. (1) 6525010.
Madrid: Hospital Central de la Cruz Roja Española San José y Santa Adele tel. (1) 2333900-2534300.
Lisbona: Maternidade Dott. Alfredo da Costa tel. (1) 541030.
Amsterdam: A.M.C. Amsterdam Medical Center tel. (20) 5669111.

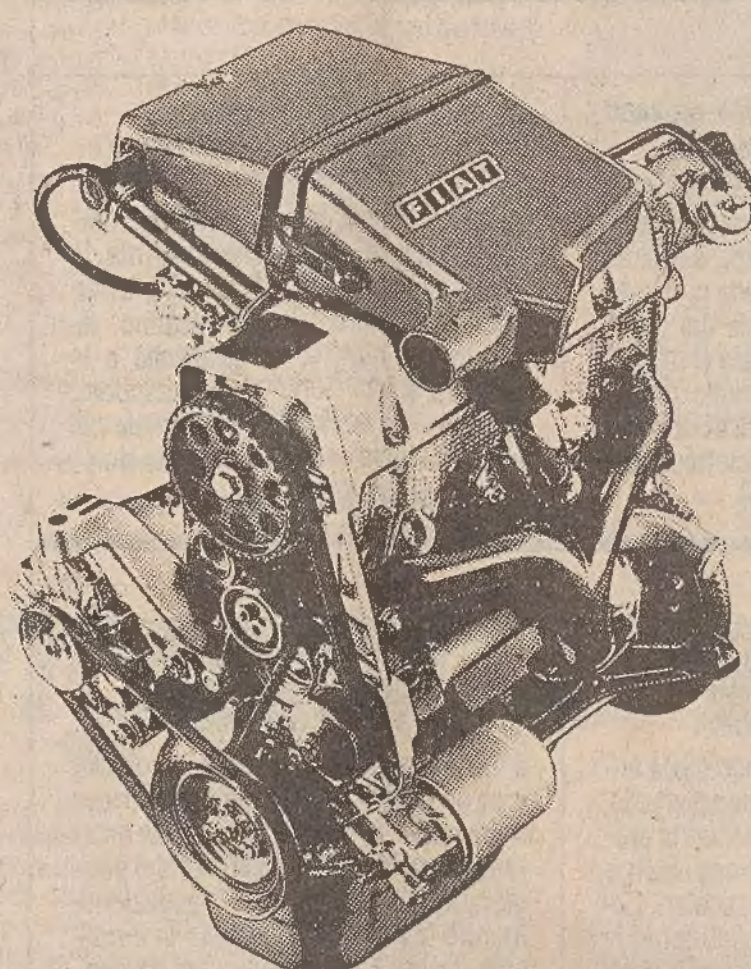
Dulcolax®



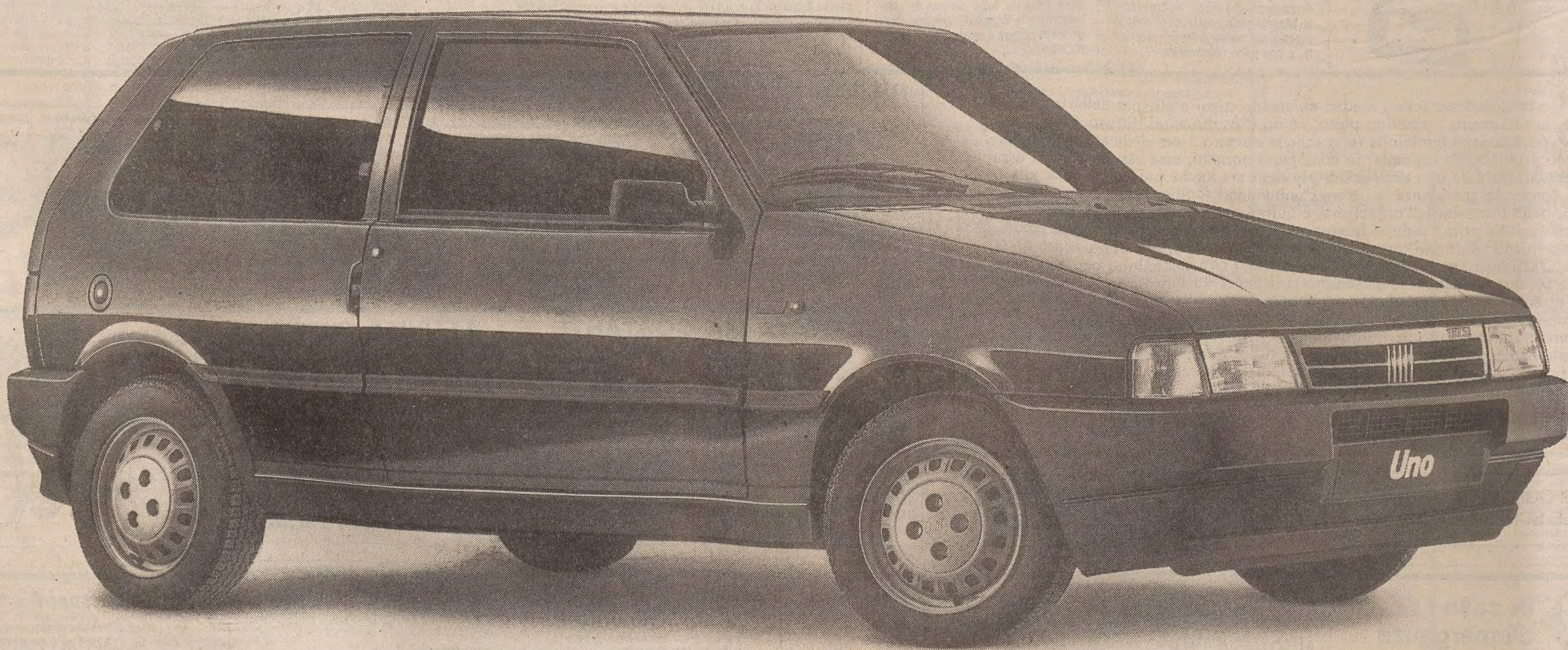
Leggere attentamente le avvertenze. È un medicinale. Usare con cautela. Codice prodotto 00897052. Aut. Min. San. n. 10076.

UNO FIRE. UNO COME NESSUNO.

LUNOTTO TERMICO
•
TERGILUNOTTO
•
POGGIATESTA SEDILI ANTERIORI



SEDILI RECLINABILI
•
CINTURE POSTERIORI CON ARROTOLATORE



UNO FIRE 1000 3 PORTE L. 11.558.000 CHIAVI IN MANO.

Il Fire è un grande motore: una perfetta sintesi di tecnologia, potenza e risparmio. Un motore già scelto da tre milioni di automobilisti europei. Un grande successo Fiat.

E oggi c'è un motivo in più per scegliere il Fire. La Uno

FIAT

Fire 1000, infatti, ha una dotazione di serie più ric-

ca e completa. Tutto questo Fiat lo dà senza chiedere nulla di più.

Così, quando oggi andrete dal vostro Concessionario Fiat, non chiedetegli soltanto quanto costa la Uno Fire 1000.

Fatevi spiegare quanto vale.

IL VALORE. LA NUOVA GRANDE PRESTAZIONE FIAT.